

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
23  
MARS

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

65<sup>e</sup> année  
2012  
N° 12-12 - 1,20 €

**Jacques  
BLANC**  
Psychanalyste  
membre de la Fédération freudienne  
de psychanalyse  
Hypnose  
Sophrologie - Sexologie  
Psychothérapies  
Psychanalyse - Hypnothérapie  
enfants, adolescents, adultes  
couples, parents  
Sur rendez-vous :  
**05 53 28 15 61**

## Hôpital de Sarlat : conflit autour du plan anti-déficit



La direction a fait des propositions aux syndicats pour redresser les finances de l'établissement, en déficit en 2011 de près de deux millions d'euros. Le plan de rénovation annoncé l'an passé est "mis en attente".

[Lire page 2](#)

## Heure d'été



Le passage à l'heure d'été interviendra **dimanche 25 mars** à 2 heures.

Il sera alors 3 heures.

Pensez à avancer montres, réveils, pendules...

## Piégeage du frelon asiatique



La participation des habitants pourrait s'avérer précieuse, selon les apiculteurs

[Page 24](#)

## 100 Km du Périgord Noir

A trois semaines du jour J tout est prêt pour accueillir cette épreuve qui clôturera le championnat de France

[Page 15](#)



## CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

# Les présidentielles en Sarladais (V) 1988 : des débats très vifs

Les événements d'Ouvéa interviennent dans la campagne électorale



Le magasin d'Éric Delibie a brûlé, place de la Liberté

En 1988, François Mitterrand (Parti socialiste, PS) obtient en Dordogne un score comparable au reste de la France. Jacques Chirac (Rassemblement pour la République, RPR) est plus haut (de trois points) ici. Tout comme André Lajoinie (Parti communiste français, PCF) qui obtient 11,34 % contre 6,76 % en France. Jean-Marie Le Pen fait moins ici qu'en France.

A l'époque, L'Essor Sarladais (L'ES) coûte 3 F et compte seize pages. Il n'est plus imprimé à Sarlat mais sur les rotatives de l'Imprimerie Moderne, à Agen. Dans le numéro du 1<sup>er</sup> avril, la section socialiste de Sarlat annonce qu'elle se met en ordre de marche pour soutenir la candidature du président de la République. Elle critique aussi le maire Louis Delmon (PCF) qui, selon elle, ne souhaiterait pas remplacer le premier adjoint, socialiste, mort deux ans plus tôt, par un autre socialiste. "Louis Delmon vient de rompre le bail qui rassemblait les partenaires de l'union de la gauche pour six ans."

La Une de L'ES du 8 avril ne parle guère de l'élection du 24 avril. Elle présente une grande photo du magasin de fleurs d'Éric Delibie, situé place de la Liberté, qui a été détruit par un incendie le 5. En page 2, le comité local France-RDA appelle à participer à un voyage d'étude en République démocratique allemande, à Mühlhausen, ville partenaire de Sarlat, dans l'été. Seuls cinq participants seront acceptés. "Les conditions à remplir pour le voyage : posséder un passeport en cours de validité, acquitter la somme de 1 950 F...". Une section socialiste se crée à Vézac.

Le 15 avril, la Une n'évoque guère davantage les élections. Les Ateliers de Lavergne, l'actuel Esat\* de Prats-de-Carlux, ont été adaptés à la production ferronnerie. Le 17 avril, Sarlat reçoit Marseille en championnat de France de rugby, à 15 h à Madrazès. Mais la campagne électorale continue en page 2. "Roland Dumas a ouvert samedi à Sarlat une permanence François Mitterrand pour créer une liaison entre les différents partis qui soutiennent le candidat." Deux pages plus loin, le maire de l'époque appelle à voter pour André Lajoinie, car il a "pensé aux jeunes en premier lieu qui, à la sortie de l'école, n'ont pour la plupart d'autres perspectives que le chômage ou les TUC (travaux d'utilité collective), ces travaux sous-payés et humiliants". Dominique Chourry appelle à voter pour Jacques Chirac, tout comme "Jean-Jacques de Peretti (JJdP), chargé de mission au cabinet du Premier ministre" (qui est alors Chirac). Avec Alain Bournazel, vice-président du conseil régional d'Aquitaine (et soutien de Mitterrand aux élections de 1981), ils ont tenu une réunion devant cent vingt personnes à la salle des fêtes de Daglan.

Le 29 avril, la Une de L'ES renvoie à la page 7 pour évoquer les résultats électoraux. "En Dordogne, on note un net effritement du PCF, en revanche le FN confirme sa percée." La Une annonce plutôt "Rugby CAS : l'équipe réserve en demi-finale" et "Collège Saint-Joseph : grande fête de l'école". Fabienne Thibeault va chanter à Sarlat au Centre culturel le 21 mai. Le futur maire, JJdP, se félicite qu'à Sarlat le candidat socialiste fasse un score nettement inférieur à sa moyenne, signe de l'échec "manifeste pour une coalition de gauche localement très divisée".

Le vendredi 6 mai, à deux jours du scrutin du second tour, le PS local, en page 2, aigüise ses arguments contre Chirac. Plus loin, on lit, par la plume d'un militant du PS, que "comme son maître à Paris, le représentant du RPR à Sarlat ment [...] M. de Peretti est pour un débat d'idées, mais il n'a que l'insulte et le mépris à la bouche. Depuis deux ans, à Sarlat, la délation, assise sur le mensonge et la calomnie, reprend peu à peu les droits qu'elle avait acquis sous l'Occupation." Et c'est du même tonneau sur une trentaine de lignes ! Deux pages plus loin, pour soutenir Mitterrand, Alain Bonnet note qu'au bilan du gouvernement Chirac, il y a "le chômage en augmentation en Dordogne". "Comment M. Seguin, qui est venu en Dordogne, peut-il pousser des cocoricos de triomphe alors que nous sommes passés de 1986 à 1988 de 16 333 personnes sans emploi à 17 929 ?".

JJdP y va aussi de sa tribune : "Choisir le destin contre le déclin". Il y appelle à voter Chirac, rappelant aux Français qu'ils ont vu Mitterrand mentir comme en 1981. Il évoque aussi un événement dont a parlé Sarlat en novembre dernier, au moment du Festival du film, qui a remis le premier prix à "l'Ordre et la morale" de Mathieu Kassovitz. JJdP évoque les événements d'Ouvéa, qui ont eu lieu juste après le premier tour, conduisant à la mort de plus de vingt personnes en Nouvelle-Calédonie, dont une majorité de Kanaks indépendantistes membres du FLNKS qui avaient pris en otage des gendarmes après avoir attaqué une brigade. "M. Mitterrand n'en est plus à une contorsion mensongère près pour faire oublier aux Français son laxisme dans le domaine de la lutte contre le terrorisme. Il a en la matière quelques relations lourdes à assumer. Celle de Jean-Marie Tjibaou tout d'abord, un homme qu'il déclare "respecter", qui dirige le FLNKS, qui ne cache même plus sa responsabilité dans le massacre et l'enlèvement des gendarmes d'Ouvéa : opération préméditée, déclenchée, comme par hasard, quelques jours avant l'élection présidentielle."

Bref, à l'époque, les discussions étaient vives !

Le 13 mai, les élections présidentielles et la victoire du candidat socialiste ne sont évoquées qu'en page 2. La Une est en effet consacrée à un fait divers : "Les locaux de l'entreprise De Lama entièrement détruits", par un incendie, rue des Cordeliers à Sarlat. Le vendredi 20 mai, quelques articles reviennent sur les élections et se projettent vers les législatives qui doivent se tenir en juin 1988. Franc Champou, de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), actuel patron du bar Le Lébéroü, écrit une "Lettre ouverte aux militants du PC du Sarladais", pour les convaincre du caractère "marxiste" de la candidature Juquin, dissident du PCF, soutenu par la LCR lors des présidentielles de 1988.

GB

\* Etablissement et service d'aide par le travail, ex-CAT.

## Etudiants

Pour préparer vos examens  
Gérer les révisions, le stress

Programme de sophrologie  
AVRIL à JUIN  
Groupe et Individuel

Françoise Surot  
SOPHROLOGUE

19, avenue Brossard - SARLAT

Tél. 06 07 30 37 56

www.manger-mieux-manger-moins.com

## Les résultats

en nombre de voix

### Premier tour, 24 avril.

Sarlat-La Canéda. Inscrits (I), 7 012. Votants (V), 5 849. Exprimés (E), 5 746.

Mitterrand (socialiste), 1 895. Chirac (gaulliste), 1 468. Lajoinie (communiste), 699. Barre (centre droit), 617. Le Pen (extrême-droite), 576. Juquin (communiste dissident), 195. Laguiller (trotskiste), 87. Waechter (écologiste), 195. Bousset (trotskiste), 14.

Canton de Sarlat. I, 11 168. V, 9 440 (84,53 %). E, 9 254.

Mitterrand, 3 194 (34,51 %). Chirac, 2 328 (25,16 %). Lajoinie, 1 147 (12,39 %). Barre, 926 (10,01 %). Le Pen, 847 (9,15 %). Waechter, 317 (3,43 %). Juquin, 310 (3,35 %). Laguiller, 159 (1,72 %). Bousset, 26 (0,28 %).

### Dordogne.

Mitterrand, 34,84 %. Chirac, 23,77 %. Barre, 12,09 %. Juquin, 2,77 %. Laguiller, 1,82 %. Lajoinie, 11,34 %. Le Pen, 9,81 %. Waechter, 3,21 %. Bousset, 0,33 %.

France. I, 38 128 507. V, 31 027 972 (81,4 %). E, 30 406 038.

Mitterrand, 10 367 220 (34,1 %). Chirac, 6 063 514 (19,9 %). Barre, 5 031 849 (16,5 %). Le Pen, 4 375 894 (14,4 %). Lajoinie, 2 055 995 (6,8 %). Waechter, 1 149 642 (3,8 %). Juquin, 639 084 (2,1 %). Laguiller, 606 017 (2 %). Bousset, 116 823 (0,4 %).

### Second tour, 8 mai.

Sarlat-La Canéda. I, 7 010. V, 6 089. E, 5 945. Mitterrand, 3 341. Chirac, 2 608.

Canton de Sarlat. I, 11 165. V, 9 851. E, 9 605. Mitterrand, 5 556. Chirac, 4 049.

France. I, 38 168 869. V, 32 085 071. E, 30 923 249. Mitterrand, 16 704 279 (54 %). Chirac, 14 218 970 (46 %).

# Hôpital de Sarlat : le plan de rénovation mis en attente



Dimanche 18 mars, les syndicats et des usagers de l'hôpital ont voulu accueillir leur ministre de tutelle, Xavier Bertrand, en visite à Sarlat. Mais il ne s'est pas rendu au centre hospitalier

(Photo DR)

Lundi 12 mars au matin, les syndicalistes Alain Traube et Cathy Rocher, de FO, Marilyn Desmartin, de la CGT, et Irène Leguay, de SUD, ont convié la presse locale à une réunion dans un bar sarladais afin de leur soumettre leurs inquiétudes concernant le devenir du centre hospitalier (CH) Jean-Leclair.

Compte tenu du déficit, annoncé à 2,7 millions d'euros (M€) en 2011, ramené à un peu moins de 2 M€ après l'aide de l'Agence régionale de santé (ARS), il n'est plus question que les travaux de rénovation prévus aient lieu pour le moment. "Le projet de rénovation est mis en attente. Nous devons d'abord maîtriser nos charges", explique Christophe Marillette, directeur du CH. Une décision dénoncée par les syndicalistes, qui ont l'impression d'être baladés de projets en projets depuis des années.

Le directeur annonce par ailleurs que l'activité de l'hôpital a augmenté de 10 % en janvier et février 2012 par rapport aux mêmes mois en 2011. Une bonne nouvelle, mais, vu le déficit, ce qui est d'actualité, c'est un plan d'économie pour redresser la barre budgétaire. Les mesures définitives devraient être adoptées d'ici deux à trois semaines. Elles seront à l'étude du comité technique d'établissement et de la commission médicale d'établissement (CTE et CME), la semaine prochaine.

### Intérim médical.

L'intersyndicale est en colère car la direction veut que les personnels renoncent à deux journées de RTT. FO-SUD-CGT estime que les personnels ont fait suffisamment d'efforts ces dernières années. Christophe Marillette décrit les autres mesures annoncées : "Nous proposerons aussi une aide au départ à la retraite anticipée, afin de diminuer le nombre d'équivalents temps plein. Enfin, le gros poste de dépense reste le recours à l'intérim médical. Nous espérons faire des économies en revoyant le calendrier des vacances des praticiens." Pour certains services, notamment les

urgences, il sera toutefois incontournable de recourir à cette solution, informe le directeur.

Au sujet de cet intérim médical, un élu local, présent dans les instances du CH, n'hésite pas à dire que les agences de placement doivent faire des "marges énormes". Les syndicalistes rencontrés décrivent certains praticiens intérimaires comme des "mercenaires".

Les syndicats organisaient une assemblée générale des personnels mardi 20 mars, qui a réuni plus d'une cinquantaine de salariés. Ils ont prévu un rassemblement devant la salle du CTE, mardi 27 mars à 14 h. Un préavis de grève local sous forme de débrayage d'une heure a été déposé le 20 mars par CGT-FO-SUD. "Les revendications portent sur la transparence et la clarification de la situation budgétaire de l'établissement, le plan de retour à l'équilibre financier et l'opposition à toute suppression de RTT", indique SUD.

GB

## Le communiqué

Les syndicats FO, CGT et SUD de l'hôpital ont publié un communiqué de presse. En voici quelques extraits : "En 2011, le gouvernement a décidé d'une amputation des crédits de 442 millions d'euros sur les dépenses des hôpitaux publics, ce qui équivaut à quinze mille suppressions d'emplois. Pour 2012, il impose des plans d'austérité sur l'assurance maladie de 2,2 milliards d'euros et une nouvelle mise en réserve des dépenses hospitalières, de 545 millions d'euros. L'hôpital de Sarlat, comme tant d'autres hôpitaux de proximité, se retrouve ainsi étreint par cette politique d'austérité [...]. C'est l'accès et le droit à la santé qui sont bafoués et à terme le désert sanitaire sur notre territoire qui s'installe [...].

"Nous ne sommes pas opposés à une réflexion sur la fin de certains abus : activité privée au sein de l'hôpital avec à la clé un désengagement pour le service public ; coût et recours exorbitant à l'intérim médical, etc. Mais nous ne pouvons pas accepter une fois de plus que les agents du service paramédical, technique et administratif soient les seuls visés pour faire des efforts [...].

"L'appareil à Imagerie par résonance magnétique (IRM) est avant tout le symbole des nouvelles formes de coopération entre le privé et le public. Financé par les fonds publics, l'IRM est mis à disposition de la médecine libérale et lucrative. Elle pourra ainsi bénéficier d'un outil performant au moindre coût. Les restrictions pour le public, les bénéficiaires pour le privé et la médecine libérale !"

POURQUOI VOUS PRIVER DE L'EXPERTISE CITROËN ?

www.citroen.fr

Du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2012

# - 30 % PLAQUETTES et DISQUES DE FREIN\*

\* Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable du 01/03/2012 au 31/03/2012 dans le réseau CITROËN France participant. 30 % de remise sur le tarif conseillé en vigueur au moment de l'opération sur les plaquettes de frein, disques de frein et kits de frein arrière sous réserve de l'achat de la pose, au tarif en vigueur au moment de l'opération, des plaquettes, disques de frein et kits de frein arrière achetés auprès du Point de Vente CITROËN vous accordant la remise.

**SARLAT AUTOS** Route de Vitrac - 24203 SARLAT-LA CANÉDA Cedex - 05 53 31 47 00

CRÉATIVE  
TECHNOLOGIE

## Inquiétudes autour de la nouvelle PAC

L'assemblée générale du Comité régional de développement agricole du Périgord Noir s'est tenue début mars à Proissans

Une quarantaine de personnes ont assisté à l'assemblée générale (AG) du Comité régional de développement agricole (CRDA) du Périgord Noir\*, début mars à la salle des fêtes de Proissans. " Nous allons faire le point sur le travail de notre équipe tout au long de l'année ", expliquait en ouverture le président du CRDA, Gérard Teillac, de Saint-Crépin-Carlucet.

L'AG a ensuite proposé aux adhérents un exposé sur la future Politique agricole commune (PAC), qui sera adoptée en 2013 par l'Union européenne et fonctionnera de 2014 à 2020. " Sachez que dans le contexte particulier du Sarladais, la nouvelle PAC ne risque pas forcément de positiver les choses ", a annoncé Gérard Teillac. Alain Plaud, chargé de mission Veille économique et prospective à la chambre d'agriculture, a décrit le processus de mise en place de la future PAC et les pistes déjà avancées. Rien n'est précisément décidé pour le moment, mais Alain Plaud a encouragé les agriculteurs à être vigilants lors des débats à venir. Car le budget de la PAC entre dans le cadre de la discussion sur le budget de l'Union européenne dans son ensemble.

" En Dordogne, ce qui sera déterminant, c'est notamment de savoir si seront maintenues les aides couplées (bovins viande, ovins) et



les aides aux territoires défavorisés, dont fait partie le département. " En Sarladais, les aides PAC représentent souvent une partie très importante du revenu des agriculteurs.

Germinal Peiro, député de la circonscription, a pris la parole pour donner son avis. " Dans la nouvelle PAC, la convergence des aides ne va pas nous être favorable. " Selon l'élu socialiste, c'est le critère de l'emploi qui devrait être pris en compte pour attribuer les aides européennes. Il a ainsi stigmatisé les gros céréaliers : " Une étude a montré que dans certaines régions du bassin parisien, il y a cinq heures de travail par an par hectare ! Le chômage est le problème numéro un en Europe et l'agriculture peut être un pourvoyeur d'emplois ".

GB

\* Dont le territoire s'étend sur les cantons de Terrasson-Lavilledieu, Montignac, Salignac-Eyvigues, Sarlat-La Canéda, Saint-Cyprien, Carlux, Le Buisson-de-Cadoux, Belvès, Carlux, Domme et Villefranche-du-Périgord.

Photo ci-contre : le président du CRDA, Gérard Teillac, le président de la chambre d'agriculture, Jean-Pierre Raynaud, et Magalie Gayerie, trésorière

(Photo GB)

## Approvisionnement local : cela se met en place

Issue d'une démarche initiée en Sarladais, la Société coopérative d'intérêt collectif (Scic) Mangeons 24 se développe. Sa présidente est Magalie Gayerie, de Saint-Rabier, les coprésidents en sont des intercommunalités, celles de Sarlat et de Périgueux. Le président du CRDA a annoncé qu'une plate-forme physique était sur le point d'être trouvée, dans une commune du canton de Domme.

Aude Liquière, la responsable technique, a expliqué : " Nous avons fourni des denrées pour 220 000 repas en 2011. Soit 2 930 repas servis uniquement avec des produits locaux passés par la Scic. En 2011, le chiffre d'affaires pour les exploitants s'est monté à 35 000 €. Quinze tonnes de produits ont été commercialisées. "

Mangeons 24 intervient à travers tout le département et fait l'objet de nombreuses sollicitations. Pour faire face à ce développement, Aude Liquière peut compter sur une nouvelle collègue plus spécifiquement responsable du Périgord Noir.

GB

## Espaces verts de Sarlat

La semaine précédente, des banderoles ont fleuri au jardin du Plantier et au rond-point du Pré-de-Cordy. Des personnels du service espaces verts de la mairie de Sarlat, soutenus par le syndicat des communaux CGT, manifestaient ainsi un différend interne, qui aurait depuis été résolu.



La banderole apposée à l'entrée sud du jardin du Plantier (Photo GB)

## Campings : les professionnels ont préparé la saison à Péri Camp

La douzième édition du Salon de l'hôtellerie de plein air Péri Camp s'est tenue jeudi 15 et vendredi 16 mars au Centre culturel. Il était organisé par le Syndicat départemental de l'hôtellerie de plein air de la Dordogne, qui revendique 167 adhérents (sur 209 campings dans le département). Entre 70 et 75 % des adhérents sont basés en Périgord Noir, dont le président Gé Kusters, propriétaire du Paradis à Saint-Léon-sur-Vézère. Nous l'avons rencontré vendredi après-midi.

**Comment jugez-vous l'édition 2012 de Péri Camp ?**

**Gé Kusters (GK).** Cela semble être une réussite. 105 fournisseurs sont présents. Il y a eu 500 visiteurs jeudi, un peu moins aujourd'hui. Ce sont pour la plupart des professionnels du camping, mais aussi des restaurateurs et même des hôteliers. Ils sont originaires de Dordogne et des départements limitrophes.

**Quelle est la spécificité du salon ?**

**GK.** Les métiers de bouche sont très présents. Les entreprises agro-alimentaires sortent leurs nouveautés au cours du premier trimestre de l'année. Ils espèrent séduire les professionnels et apprécient beaucoup le salon pour ça.

Les propriétaires de campings regardent s'ils peuvent acheter les dernières choses dont ils ont besoin avant d'ouvrir leurs établissements. Mais ce n'est pas tout, les fournisseurs de gros matériel semblent également avoir correctement travaillé.

**Où en est-on pour les réservations dans les campings ?**

**GK.** C'est mitigé. Nous avons deux types de réservations : la première heure, de novembre à février. Les vacanciers mettent le prix pour obtenir exactement ce qu'ils désirent pour leurs prochaines vacances. C'est pour nous la période la plus intéressante financièrement. Mais le volume de ces réservations diminue. Le début 2012 s'est bien passé. Puis il y a eu un coup de froid en février, avec une baisse de 15 à 20 %. Début mars, au niveau



Gé Kusters, président du Syndicat départemental de l'hôtellerie de plein air (Photo GB)

départemental, nous en étions à + 2 % en volume financier et à - 2 % en nombre de réservations, comparé à 2011.

Et puis il y a les réservations de dernière minute, en avril, mai, juin et juillet. Les clients cherchent les prix, négocient. Nous constatons que nous avons de plus en plus ce type de réservation ces dernières années.

**Y a-t-il un problème Internet dans vos campings ?**

**GK.** Oui, car nos clients font le choix de venir en camping. Ils veulent avoir accès à Internet. Certains ont du mal à accepter de ne pas avoir de réseau. En saison, la plupart des campings devraient pouvoir assumer cent connexions simultanées de qualité. Or, le débit proposé actuellement dans bien des secteurs du département nous empêche souvent de pouvoir répondre aux attentes des clients.

**Quelles sont les tendances sur le salon ?**

**GK.** Le développement des services Internet en est un. Le développement des réseaux Wi-Fi et la mise en place d'applications pour les smartphones, sont à l'ordre du jour. Notre syndicat a passé un partenariat pour apparaître dans l'une d'elles.

Le côté environnemental en est un autre. Les clients veulent se sentir proches de la nature... Tout en évoluant dans un contexte de sécurité. C'est la troisième tendance actuelle. Aujourd'hui, les vacanciers veulent passer des séjours nature sans pour autant être en danger.

Dans la même logique, on constate que les gens sont de plus en plus procéduriers. Notre syndicat a renforcé son pool juridique en mettant à la disposition des adhérents un avocat spécialisé.

Propos recueillis par GB

## Et aussi...

En Dordogne, les campings ont une capacité moyenne de cent places. Les campings enregistrent 2,2 millions de nuitées par an.

## Cadavres d'animaux

Après notre article sur les cadavres d'animaux en bord de route\*, Aurélien Viau, chef du service départemental de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage (ONCFS), précise que la récupération des animaux morts est de la compétence du maire, selon le Code général des collectivités territoriales. Il rappelle aussi que le grand gibier tué accidentellement peut être récupéré par le conducteur victime, " sous réserve qu'il ait préalablement prévenu les services de la gendarmerie nationale. Toute cession de ce gibier est interdite (Code de l'environnement). "

\* Dans L'Essor Sarladais du 9 mars, page 3.

## Malgré le marasme, toujours des installations

**Porc halal.** Le président du CRDA, Gérard Teillac, éleveur porcin à Saint-Crépin-Carlucet, a souhaité rebondir sur des questions d'actualité. " Je serai un fervent défenseur de la viande halal quand on pourra faire du porc halal ", a-t-il déclaré, ce qui a fait rire l'assistance. Le député Germinal Peiro a salué " le dynamisme du président, qui n'hésite pas à faire des propositions révolutionnaires ! ".

**Quelques chiffres.** Constitué en association depuis 2009, le CRDA compte 151 adhérents. En 2011, il a édité trois bulletins. Un tiers des administrateurs a été renouvelé.

**Installations.** La conseillère agricole Nathalie Seegers a annoncé le nombre d'installations dans les dix cantons du CRDA en 2011 : " Il y a 32 installations effectives ou en cours, dont 14 hors cadre familial et 18 dans ce cadre là ", a-t-elle annoncé. C'est peu, mais c'est mieux qu'en 2010 (18), 2009 (28) et 2008 (19). " Dans le marasme actuel, c'est positif, on a passé des périodes plus dures ", estimait Jean-Marie Laval, responsable du CRDA.

Il y a eu dix installations aidées en 2011 (53 en Dordogne), contre 18 en 2010.

**Dossier PAC.** En 2011, le CRDA a aidé 259 exploitations à constituer leur dossier PAC (267 en 2010).

**Cèpes.** En 2011, la production locale a été abondante, globalement. Cela a entraîné une baisse de prix. Pour que les revenus des apporteurs ne fassent pas le yo-yo, il faut " mieux organiser la filière, a décrit Nathalie Seegers. Nous pourrions par exemple créer d'autres marchés que celui de Villefranche-du-Périgord ". D'autres pistes : mettre en place des lieux de séchage et de stockage ; distinguer les produits du Périgord par une marque, dans les grandes et moyennes surfaces.

**Hommage du député.** " Actuellement, je visite de nombreuses exploitations partout en France, a expliqué Germinal Peiro, en ce moment en campagne pour les élections à venir. Je vous cite à longueur de temps. Quand je décris tout ce qui est fait ici, les gens sont éblouis. Mais cette richesse n'a pas empêché qu'un quart des exploitations ne disparaisse en dix ans en Dordogne. "

GB

# Marché

du mercredi 21 mars

## Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 à 0,85 ; charlotte, 0,90 ; amandine, 1,45 à 2,15 ; roseval, 1,95 ; mona-lisa, 0,90 à 1,50 ; agata, 1,18. Chou-fleur, 1,60 à 2,40 pièce. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 2 ; rouge, 2 à 2,50. Brocolis, 2,25 à 3,50. Citrouille, 1,30 à 1,75. Carottes, 0,95 à 1,45. Courgettes, 2 à 2,55. Aubergines, 2,35 à 2,85. Poivrons : verts, 3,45 à 3,80 ; rouges, 3,45 à 4,50. Navets, 1,60 à 2,80. Poireaux, 2,20 à 2,80. Céleri-rave, 1,90 à 2 ou 1,95 à 2 pièce. Céleri branche, 1,75 à 2,80. Tomates, 1,85 à 2,80. Ail, 3,60 à 5,50. Oignons : 0,90 à 1,15 ; blancs, 1,20 à 1,80 la botte ; aillet, 1,80. Echalotes, 2,40 à 3,80. Artichauts, 2 les trois. Endives, 1,75 à 2,95. Endivettes, 2. Radis : 1,20 à 1,95 la botte ; noirs, 2. Blettes, 2 la botte. Haricots cocos plats, 4,60 à 4,80. Epinards, 2,80 à 4. Concombre, 1,60 à 1,75 pièce. Salades : feuille de chêne et batavia, 0,90 à 1,55 ; laitue, 0,90 à 1,20 ; frisée et scarole, 2,80. Mâche, 10 à 12. Roquette, 12. Pissenlits, 8. Cresson, 2,15 à 2,50 la botte. Betterave rouge : cuite, 3,90 ; crue, 2. Fenouil, 2,40 à 3,50. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50. Panais, 3. Topinambours, 2.

## Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1 à 2,50 ; sainte-germaine, 1,50 à 2,65 ; fuji, 1,65 ; royal gala, 1,50 à 2,50. Poires : conférence, 2,35 à 2,40 ; comice, 3,50 ; rochas, 2,10 ; williams, 2,95 ; passe-crassane, 2,35. Clémentines : 2 à 5,50. Noix, 3,20. Kiwis, 1,95 à 2,50.

## Marché au gras, au kilo, en euros

Carcasse de canard, 1,60 pièce. Aiguillettes de canard, 14,90. Magret de canard, 14,50. Foie gras extra de canard, 42,90. Fermiers : poulet, 7,60 ; lapin, 8,80 ; œufs, 2,80 la douzaine.

## AVIS DE DÉCÈS

M. et Mme Dany RUDELLE, leurs enfants et petits-enfants ; M. Gérard RUDELLE et son fils ; M. et Mme Guy RUDELLE, leurs enfants et leur petite-fille, ont la douleur de vous faire part du décès de leur maman

**Madame**  
**Georgette LABORDERIE**  
le 13 mars, dans sa 87<sup>e</sup> année

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 15 mars dans la plus stricte intimité selon ses vœux, suivies de l'inhumation dans le caveau familial sur la propriété.

La famille remercie les pompes funèbres Alain Lacoste pour leur gentillesse et leur dévouement.

## REMERCIEMENTS

Mme et M. Jacques LHAUMOND, sa fille et son gendre ; M. et Mme Sébastien LHAUMOND, Mlle Stéphanie LHAUMOND, ses petits-enfants ; Emhy, son arrière-petite-fille ; M. et Mme Jean MONTET, son beau-frère et sa sœur ; M. et Mme Claude MONTEIL, son beau-frère et sa sœur ; ses beaux-frères et belles-sœurs ; neveux et nièces ; cousins et cousines ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Madame veuve Marie-Louise COSER**  
née LALANDE

vous prient de trouver ici leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel soignant de l'Ehpad Les Aliziers de Gourdon, ainsi que les pompes funèbres Michel André pour leur dévouement et leur gentillesse.

Caminel - 24200 SARLAT

**Le Restaurant L'Orangerie**

**Samedi 24 mars** Soirée **Invitation à la danse GIBAN**

**Menu**

Terrine de canard confit et salade de mesclun

Blanquette de veau à l'ancienne riz basmati

Crème brûlée au Cointreau

3, rue A. Séne-Cahuet - SARLAT

## REMERCIEMENTS

Mme Reine LESCURE, son épouse ; Mme Aline LESCURE, épouse MARDRAS, sa mère ; ses belles-sœurs et beaux-frères ; ses oncles et tantes ; ses neveux et nièces ; ses cousins et cousines ; ses petits-cousins et petites-cousines, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur René LESCURE**

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

## REMERCIEMENTS

Madame Maggy DEVILLERS, son épouse ; les familles PEZZI, MASSE et LEPRINCE, très touchées par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Lucien DEVILLERS**

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

## REMERCIEMENTS

Madame Anne-Marie ROUGHOL, sa compagne ; Patricia GOURSAT, Marie-Line GOURSAT, Aurélie GOURSAT-TOCAVEN, ses filles, et leurs conjoints ; ses petites-filles ; Marion PERROT, sa belle-fille, et ses enfants ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Jean-Claude GOURSAT**

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

BROUCHAUD  
PRATS-DE-CARLUX

**LOTTO Samedi 24 mars**  
**21 h - Ancien Evêché - Sarlat**

Org. VIA SAHEL QUERCY PÉRIGORD au profit du Pays dogon au Mali

**Lots :** ordinateur portable, réfrigérateur Top centrale vapeur, aspirateur sans sac demi-journée détente spa, autoradio USB canards gras avec et sans foie, jambons cave 24 bouteilles, montres corbeilles de fromages, de fruits, de légumes d'épicerie, de produits du Périgord bons d'achat de 20 € à 300 €...

**Tombola - Minibingo - Buvette**  
**Accueil : 18 h 30**

## Nos joies... Nos peines...

Du 12 au 18 mars

### Naissances

Enora Menier, Milhac (46) ; Janis Brajot, Castels ; Jayson Grevelding, Molières ; Kylian Bonis, Sarlat-La Canéda ; Lou Lascombes, Gourdon (46) ; Noé Tarin, Gourdon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

### Décès

Roger Delbos, 83 ans, Sarlat-La Canéda ; Angèle Martial, 91 ans, Sarlat-La Canéda ; Henriette Dorison, veuve Robin, 99 ans, Carlux ; Jeanne Gratadou, veuve Peyrou, 90 ans, Prats-de-Carlux ; Fernande Martegoute, veuve Château, 75 ans, Campagne ; Huguette Pezin, veuve Labe, 76 ans, Grolejac ; Robert Daude, 90 ans, Saint-Geniès ; René Lescure, 50 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

### Trouvé

Jeune chat croisé siamois, non tatoué, œil crevé (actuellement chez le docteur vétérinaire Mairesse).

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police municipale.

Le tirage de la tombola de l'ÉCOLE FERDINAND-BUISSON de Sarlat a eu lieu le mardi 13 mars. Ce fut l'occasion de réunir les enfants et leurs parents pour un moment convivial et gourmand. Les bénéfices réalisés permettent d'aider au financement des sorties culturelles et sportives. Les gagnants ont été contactés pour retirer leur lot. Tous nos remerciements aux parents et aux commerçants qui ont fait don de lots et contribué à la réussite de cette soirée par leur présence et leur aide pour la tenue de la buvette ou la confection de pâtisseries. Merci à Airparc Périgord, Bénédicte Institut, bijouterie Axel, boulangerie L'Art du Pain, boutique Equivoque, bowling Losmoz, Camille Ensorcelle Beauté, Centre culturel de Sarlat, château de Hautefort, château des Milandes, Mme Davidou, Forêt des Ecureuils, Fleurs d'Europe, Futuroscope, gouffre de Proumeyssac, Itinérance Cuir, La Marjolaine, La Roque-Saint-Christophe, Le Bournat, cinéma Rex, les Jardins de l'Imaginaire, le Labyrinthe de l'Ermitte, le Rocher des Aigles, les grottes de Lacave, librairie Majuscule, musée de la Préhistoire, musée de l'Automate, Mourroux, Mme Noellet, Office de tourisme de Domme, Office de tourisme de Sarlat, Parc animalier de Gramat, Préhisto-Parc, Quercyland, Réserve zoologique de Calviac, Réserve animalière de Sigeant, restaurant Le Tourny, Vulcania.

**SARLAT**

**DIMANCHE 25 MARS**

**BROCANTE MENSUELLE**

Organisée par le Café chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN  
avenue du Général-de-Gaulle  
en face du cimetière  
de 8 h à 18 h

**Camille, styliste onguilaire à domicile**

du réseau Ensorcelle Beauté vous propose : pose de gel vernis permanent, manucure blanchiment dentaire thalasso - 06 84 68 18 90 -

## Avis divers

**Eric DELIBIE**  
magasin ART ET FLEURS  
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Tous nos articles sont neufs de **GRANDE QUALITÉ** à **PRIX DISCOUNT**

ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Le dimanche de 10 h à 18 h  
**05 53 58 45 08**

Facilités de paiement

**La Caverne de Jacquou**

**MEUBLES - SALONS - FAUTEUILS - ROTIN**  
**LUSTRES - LAMPES - ABAT-JOUR - VAISSELLE**  
**TABLETTES FER FORGÉ ET VERRE - TAPIS...**

ZAE de Valard - CARCAC - [www.lacavernedejacquou.com](http://www.lacavernedejacquou.com)

## Mémento du dimanche 25 mars

### SARLAT

**Médecin.** Appelez le 15.

### Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE REY  
Le Bourg - Beynac-et-Cazenac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

### Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac  
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

### Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Docteur Corine LAGARDE-FREYTET  
Grolejac - 05 53 59 04 36

### Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE  
05 53 31 06 00  
GAVINET - PAQUE - BÉGOC  
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD  
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI  
06 83 36 54 64  
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69  
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17  
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO  
05 53 28 98 42

Saint-André-Allas  
Olivia PEITAVY : 06 89 83 13 99  
Sandrine GIRAUD : 06 31 57 61 49  
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

### Taxis.

Corine DEROUCHE - Sarlat  
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

**Association Escalé.** Accueil des femmes victimes de violences.  
06 14 42 29 31

### Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

### Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées  
05 53 31 15 15

### Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

### Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule  
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat  
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

### Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

### Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

### Générale des eaux.

0 811 902 903

### EDF - GDF services.

Dépannages  
électricité : 0 810 333 024  
gaz : 0 810 433 431

### Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

### Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne  
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

### DOMME

**Médecin.** Appelez le 15.

### Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE  
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT  
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH  
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

### CARLUX

**Médecin.** Appelez le 15.

### Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL  
Saint-Julien-de-Lampon

05 53 29 70 19

### SALIGNAC-EYVIGUES

**Médecin.** Appelez le 15.

### Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL  
DEHAZE - BOMPARET  
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

### Taxis.

Taxi salignacois  
Christelle GAUSSINEL, Salignac  
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

### BELVÈS

**Médecin.** Appelez le 15.

### Pharmacies.

DEBEC-TIXIER  
Le Bugue - 05 53 07 20 62

DELAGE  
Saint-Pompon - 05 53 28 44 09

### Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

### SAINT-CYPRIEN

**Médecin.** Appelez le 15

### Pharmacies.

DEBEC-TIXIER  
Le Bugue - 05 53 07 20 62

DELAGE  
Saint-Pompon - 05 53 28 44 09

### Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET

05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS  
05 53 29 34 25

### MONTIGNAC

### Médecin.

Appelez le 15.

### Pharmacie.

Composez le 32 37

**Souillac GOLF & COUNTRY CLUB**  
 Golf 18 trous - practice - tennis - piscines  
 restaurant - bar  
 à 30 mn de Sarlat !

**Samedi 31 mars**  
**Journée portes ouvertes TOUS AU GOLF**

Initiations au golf gratuites  
 ouvertes à tous à partir de 10h

Green fee à 11 €  
 pour les golfeurs expérimentés

Renseignements au 05 65 27 56 00 - golf@souillaccountryclub.com  
 Souillac Golf & Country Club - Le Mas Del Teil - 46200 Lachapelle-Auzac

**SPÉCIAL MARIÉS 2012** **SPÉCIAL MARIÉS 2012**

Accueil - Conseils - Services - Retouches  
 Grand choix de formes, de matières, de couleurs  
 Tenue complète à partir de 305 €  
 - 10 % sur le costume de votre père, beau-père et témoin

**Jardel** Prêt-à-porter  
 Chaussures 64, rue de la République - SARLAT

4 Bonnes raisons de vous renseigner

## Les béatitudes du Croquant

Les peuples heureux n'ont pas d'histoire ? Peut-être. Mais une chose est sûre : comme les enfants ils sont ingrats ! Je me rappelle, moi, comment les Français ont chassé de Gaulle ! Rattrapé aux cheveux en 68, le grand homme en a été réduit à se pousser lui-même vers la sortie l'année suivante. Pourtant, le Grand Charles, c'était le héros de la Libération ! Alors, pensez, les suivants... Ce pauvre Pompidou est mort à la tâche, Mitterrand aussi, à part qu'il n'en foutait pas une rame, lui, et qu'il a survécu quelques mois. Quant à Chirac, il a été assez intelligent pour arrêter les frais avant la catastrophe. Et Giscard, me direz-vous ? Eh bien, à l'époque, on n'a pas vraiment compris ! Oh ! je sais, de méchantes langues bien informées le disaient pris en tenaille entre les jeunes chiraquiens appelés, j'en ai été moi-même témoin dans le VI<sup>e</sup> arrondissement de Paris, à voter pour le beau François, et certaine contrebande électorale à base de légers bourrages d'urnes, traditionnelle en ces temps-là dans les banlieues rouges. Toujours est-il que notre plus brillante tête d'œuf républicaine, qui dans tout l'éclat de sa jeunesse se donnait les gants d'être le Kennedy du renouveau libéral français, s'est fait recalcer comme un bleu à une réélection dont personne ne doutait ! Qui plus est au profit d'un vieux, d'un réprouvé de la IV<sup>e</sup> République, jadis ministre multicartes blanchi sous le harnais du scandale et de l'opportunisme...

Aujourd'hui, c'est pire ! Voyez un peu notre président-candidat... Un homme qui a pourtant payé de sa personne, on peut le dire ! Le Général ironisait déjà sur le voyeurisme de la presse, demandant si elle voulait sa photo en pyjama. Eh bien, avant même d'être élu à l'Élysée, l'ex-Zorro de Neuilly, lui, nous a carrément invité à regarder par le trou de la serrure, direct dans sa chambre à coucher. Bel effort de conscience professionnelle, n'est-ce pas, quand on connaît ses déboires conjugaux ! Je dirais même, quel courage politique ! On peut penser ce qu'on veut, mais quand on est président de la République, assumer la transparence démocratique au point de jouer sur tous les écrans du monde le mauvais rôle du "cocu à talonnettes", si ça ne s'appelle pas avoir le sens du service public, pour ne pas dire l'esprit de sacrifice ! Tout ça pour l'édification du bon peuple, bien entendu. Ou pour lui détendre un bon coup les zygomatiques, il en a besoin. Las ! Comme je le disais, le peuple, il est ingrat ! Le croiriez-vous, cet imbécile de peuple, il a boudé l'appât qu'on lui lançait sous forme de "storytelling" ! Oh il a mordu à l'hameçon, au début cette pantalonnade ça l'a même bien fait marrer. Et puis il a ouvert les yeux, le peuple, il s'est mis en colère. Car il a sa dignité. Il n'y tient pas tant que ça, à ce qu'on lui mette le nez dans le caleçon de son président. Et même si ça ne sent pas le renfermé, même si on y croise du beau monde, les remugles de petite culotte de la première dame de France, ça le lasse vite. Ce n'est pas qu'il juge, le peuple. La chose est banale, tôt ou tard qui n'est pas cocu ? De là à faire sécher ses misères sur le fil à linge des étranges lucarnes, en place publique...

Mais je me mets à la place du président. Etre descendu de son piédestal, avoir introduit ses sujets dans la ruelle de son lit, plus tard avoir offert son propre fils aux destinées du quartier d'affaires le plus en vue de l'Ile-de-France, avoir tenté de dialoguer d'égal à égal avec un pue-la sueur en le saluant dans son langage par un viril "Casse-toi, pauv'con !", de discours en discours n'ayant jamais hésité à renier sa parole pour caresser son public dans le sens du poil, s'être toujours appliqué, buste en avant, à rouler les mécaniques pour singer, face caméra, la démarche du costaud des Batignolles, aller faire le beau en derviche tourneur de l'action politique aux quatre coins du monde pour finir à deux genoux, roulant des yeux blancs, dans le giron de maman Merkel, histoire de faire croire au grand amour sur petit écran, bref avoir tout sacrifié aux exigences de l'image pour déclencher sur son passage, plus souvent qu'à son tour, un mélange inédit d'hilarité et d'indignation, tout de même, hein ! Quelle croix ! Nom de nom, être un homme d'État, ce n'est donc pas uniquement faire de la com. ?

Il y en a un, en plus, qui rigole dans son coin ! Bernadette, sa douce et tendre moitié, a beau lui avoir passé une camisole de force médiatique, notre Chirac national, lui, continue de se voir tresser des lauriers dans les sondages... pour tout ce qu'il n'a pas fait pendant son septennat à rallonge ! Où est la justice, je vous le demande ? Si encore il n'en rajoutait pas, le bougre, avec son "humour corrézien" que les gaullistes, pas si bêtes, ont entendu cinq sur cinq... Personne ne lui en veut donc à ce Chirac qui, après avoir trahi Chaban, Giscard et tant d'autres, mord une dernière fois la main qui l'a strangulé en 2007 ? Mais j'ai tort de m'en faire. Notre Mini-Moi de président a un rêve : "faire de l'argent". Alors moi je dis, autant lui faire plaisir à cet homme ! Il en a bien assez fait pour nous, rendons-le au veau d'or...

Jean-Jacques Ferrière

## Bon plan ciné !

Pour une place de cinéma achetée, le stationnement est offert sur le parking de la Grande-Rigaudie !

Depuis le 17 mars est mise en place une opération destinée à soutenir l'activité du cinéma Rex.

La vente de tickets de cinéma est en effet couplée avec un stationnement gratuit sur la place de la Grande-Rigaudie. Ce dispositif est l'un des volets du partenariat établi entre la ville de Sarlat et le Rex dans le cadre du développement du cinéma.

Comment ça marche ?

Le cinéphile gare son véhicule et prend son ticket de stationnement. Au guichet du cinéma, quand il a choisi sa séance, il présente son ticket de stationnement qui est alors validé pour toute la durée du film.

Contact : service communication, tél. 05 53 31 53 45, ou cinéma Rex, tél. 05 53 31 04 39.

## Commémoration du cessez-le-feu du 19 mars 1962



Jean Renaudie et Patrick Aldrin ont décoré Jean-Jacques Gentil et Jean Dubois (Photo GB)

Lundi 19 mars était le jour du cinquantième anniversaire du cessez-le-feu succédant aux accords d'Évian qui ont mis fin à la guerre d'Algérie.

Ce fut une journée bien remplie pour les membres du comité de Sarlat de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Tunisie et Maroc (Fnaca). Après avoir organisé des cérémonies commémoratives dans de nombreuses communes du Sarladais,

Jean Renaudie, président, et Jean Malgouyat, de l'Union périgourdine des mutilés, réformés et anciens combattants, ont présidé la manifestation qui s'est tenue devant la stèle rénovée, place du 19-Mars-1962.

C'était en présence de dizaines d'anciens combattants et de leurs proches, mais aussi de Patrick Aldrin et Marie-Louise Margat, représentants le maire, du capitaine Varlet, chef du centre de secours de Sarlat,

**La Petite Tonnelle**  
 BEYNAC-ET-CAZENAC

Les temps changent, les choses évoluent... Notre restaurant aussi !  
 Nous sommes ouverts tous les jours de la semaine et ce toute l'année

**SUGGESTION de la semaine**

Brochette de saint-pierre et Saint-Jacques  
 snackée, sauce vierge au yuzu  
 roquette et fenouil croquants

Pavé de veau en croûte de pain d'épice  
 dés de mangue poêlés au gingembre frais

Tartelette mandarine croquante  
 mousse fromage blanc citron vert

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise  
 Formule à partir de 16 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

et de Jean-Fred Droin, conseiller général. Des gerbes ont été déposées sur le monument, puis deux anciens combattants ont été décorés : Jean-Jacques Gentil, médaille commémorative avec agrafe Algérie ; Jean Dubois, titre de reconnaissance de la nation, et médaille commémorative.

Un pot de l'amitié a ensuite été proposé à l'assemblée.

## Le carnaval de Sarlat en images

L'Amicale laïque a organisé cette grande fête le samedi 17 mars



Le cortège arrive place du 14-Juillet, ci-dessus. Ci-dessous à gauche, un duo désopilant composé d'un chien et d'un clown a beaucoup amusé les passants. Ci-dessous à droite, Henri Guirardel, président de l'Amicale laïque, était satisfait de la tournure prise par la manifestation (Photos GB)



**Débuter en informatique**

L'informatique a envahi notre univers et cela concerne tous les âges. Ceux d'entre nous qui n'ont jamais eu l'occasion de pratiquer hésitent encore, faute d'avoir reçu la formation minimale nécessaire.

Cours d'initiation pour débutants, divisés en 3 modules de formation.

**Module 1 :** découverte des matériels, comment les utiliser.

**Module 2 :** concevoir un document, l'enregistrer, les logiques de classement.

**Module 3 :** communiquer avec Internet, la messagerie, envoi de textes et de photos.

Il est fortement conseillé aux vrais débutants de suivre la progression pédagogique de ces 3 modules, c'est-à-dire de commencer par le module 1, ceci même si leur objectif est de communiquer sur Internet. Pour ceux qui ont déjà une pratique suffisante des matériels et notamment du clavier et de la souris, l'accès direct aux modules 2 ou 3 est possible. Les cours réunissent entre 5 et 8 personnes de même niveau, chacune d'elles disposant sur place d'un poste de travail complet.

**MODULE 1 : 3 SÉANCES hebdomadaires**  
Première séance mercredi 28 mars

**MODULE 2 : 3 SÉANCES hebdomadaires**  
Première séance mercredi 18 avril

**MODULE 3 : 4 SÉANCES hebdomadaires**  
Première séance mercredi 9 mai

Séances  
de 15 h à 16 h 30  
à CASTELNAUD

Ateliers Culturels  
du Périgord

Contact : Jean-Claude OBRÉ - 06 03 21 81 06

**Faits divers****La Bachelierie : il tue sa femme avant de se tuer**

Un drame a eu lieu la semaine dernière à La Bachelierie, canton de Terrasson-Lavilledieu. Dans la nuit du vendredi 16 au samedi 17, un homme âgé d'un peu plus de quatre-vingts ans aurait tué sa femme, âgée de soixante-dix-neuf ans, avant de retourner le fusil de chasse contre lui pour se donner la mort. Les corps ont été retrouvés le samedi matin par les gendarmes et des élus.

**Liens créatine et cancer  
Une enquête est en cours**

Des gendarmes et des agents de l'Office central de lutte contre les atteintes à l'environnement et à la santé publique enquêtent actuellement sur les liens entre la prise de produits de type créatine et des cancers dont sont atteints des rugby-men. L'enquête a lieu plus particulièrement dans le Sarladais.

Deux jeunes gens, nés en 1991 et 1992, sont atteints d'un cancer et les autorités entendent vérifier si cela est lié à l'absorption de produits visant à augmenter la masse musculaire. Ces produits auraient été acquis sur le Web. La suspicion serait venue d'un médecin qui aurait fait le lien avec les cas de deux autres joueurs du Sarladais décédés, il y a quelques années, de cancers.

Le dossier est entre les mains du Pôle santé du palais de justice de Paris.

*Lo Gorissado*  
A travers la cuisine raffinée de notre chef Thierry BARDET, découvrez nos nouvelles saveurs authentiques et modernes autour de produits de qualité.

**Suggestion du Weekend**  
Volaille fermentée complétée aux Noix, rôti au miel et aux Epices.  
Sur réservation uniquement  
Possibilité de repas de groupe  
St André-Alias 05-53-59-34-00

**Echange  
Sarlat-Husum**

Suite à l'article paru la semaine précédente à propos du départ à la retraite de Pierre Sicre, celui-ci tient à remercier pour leur participation dans le cadre de l'échange : le conseil général, les communes, notamment Sarlat-La Canéda, " qui m'ont toujours aidé dans mes projets, et ce depuis exactement trente ans ". Sans oublier le foyer socio-éducatif du collège La Boétie.

**Dauphins sarladais**

Le club de natation tiendra son assemblée générale le vendredi 30 mars à 20 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat. Ordre du jour : rapport d'activité et bilan financier, renouvellement du bureau, calendrier, questions diverses.

Cet avis tient lieu de convocation.

**Dédicace****Retour sur le passé pour  
Jean-Claude Bouillon-Baker**

Cinquième des douze enfants adoptés par Joséphine Baker, Jean-Claude Bouillon-Baker revient sur son enfance aux Milandes et sur le rêve brisé de sa mère dans son livre " Un château sur la Lune ", aux éditions Hors Collection.

Cette femme à l'énergie étonnante, résistante, engagée dans la lutte contre le racisme, en première ligne de tous les combats pour les droits civiques, décide, au sommet de sa gloire, de prouver que la fraternité entre les peuples n'est pas un vain mot. Avec son mari, Jo Bouillon, elle adopte douze enfants d'origines différentes et installe sa " tribu arc-

en-ciel " dans le château périgourdin. Ce fut probablement le plus beau moment de sa vie ; pour ces enfants, c'était l'arrivée dans un monde féérique ; pour le Sarladais, c'était aussi le début de la notoriété, au moment même où Malraux plaçait Sarlat sous les projecteurs de la rénovation. Mais la généreuse Joséphine était plus cigale que fourmi et les dettes s'accumulèrent.

Jean-Claude Bouillon-Baker rend un hommage poignant à sa mère dans cet ouvrage qu'il dédicacera le samedi 24 mars de 10 h à 12 h 15 à la librairie Majuscule, à Sarlat.

**Marre de vos bijoux !**  
**ARBIJOR achète**  
BIJOUX, DÉBRIS OR  
PIÈCES OR  
ET ARGENT  
BILLETS ANCIENS  
(NUMISMATIQUE)

**EVALUATION GRATUITE  
DE VOS VALEURS**

Ouvert du MARDI au VENDREDI  
de 9 h à 12 h 30  
et de 13 h 30 à 18 h

Notre magasin à SARLAT : 78, avenue de Selves  
Tél. 05 47 96 02 58 [arbijor@slr.fr](mailto:arbijor@slr.fr)

**Cinéma**

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT  
4 salles climatisées  
3 équipées son Dolby SRD et DTS

\* **CLOCLO** - Vendredi 23 mars à 19 h 30 ; samedi 24 à 14 h 30, 19 h et 22 h ; dimanche 25 à 14 h et 16 h ; lundi 26 et mardi 27 à 14 h 30 et 20 h 30.

\* **JOHN CARTER** - Vendredi 23 à 19 h 30 ; samedi 24 à 14 h 30 et 22 h ; lundi 26 à 20 h 30.

\* **JOHN CARTER (3D)** - Dimanche 25 à 19 h.

\* **TARGET** - Vendredi 23 à 22 h ; samedi 24 à 17 h et 22 h ; dimanche 25 à 14 h, 16 h 45 et 21 h 30 ; lundi 26 à 20 h 30 ; mardi 27 à 14 h 30.

\* **HUNGER GAMES** - Vendredi 23 à 19 h 15 et 22 h ; samedi 24 à 14 h 30, 19 h et 22 h ; dimanche 25 à 14 h, 19 h et 21 h ; lundi 26 et mercredi 28 à 20 h 30 ; mardi 27 à 14 h 30 et 20 h 30.

\* **LES ADIEUX À LA REINE** - Vendredi 23 et samedi 24 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 25 à 16 h 30 et 19 h ; lundi 26 à 14 h 30 ; mardi 27 à 14 h 30 et 20 h 30.

\* **COMME UN CHEF** - Vendredi 23 à 14 h 30 ; samedi 24 à 17 h.

\* **LES INFIDÈLES** - Vendredi 23 à 22 h ; dimanche 25 à 21 h 30.

\* **LE MULOT MENTEUR** - Vendredi 23 à 10 h 30.

\* **BARRY LINDON (VO)** - Vendredi 23 et lundi 26 à 14 h 30 ; dimanche 25 à 16 h 30 ; mardi 27 à 20 h 15.

\* **SPORT DE FILLES** - Samedi 24 à 19 h 30 ; dimanche 25 à 19 h.

\* **LES PIRATES ! BON À RIEN, MAUVAIS EN TOUT (3D)** - En avant-première dimanche 25 à 14 h. Mercredi 28 à 14 h 30 et 17 h.

\* **MINCE ALORS** - Mercredi 28 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 29 à 20 h 30.

**PLEIN TARIF : 7,90 €**

**SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,40 €**

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

**4,50 €** pour les moins de 5 ans.

Avec la carte **CINÉREX**, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

**2 €** de supplément pour les films en 3D.

\* **Séances à heure précise.**

\*\* **Séance à 3,20 €.**

\*\*\* **Séance à 4,50 €.**

**Le 25 du mois,**

**toutes les séances à 4,50 €.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,

composez le **08 92 68 69 24**

[www.cinerex.fr](http://www.cinerex.fr)

**Canoë-kayaks  
Les loueurs réunis à Cénac**

Assemblée générale de la Fédération nationale



Yves et Huguette Charmasson arrivent de l'Ardèche. Ils sont accueillis par Philippe Colomy, le président de la FNPLCK

(Photo GB)

Vendredi 16 et samedi 17, les professionnels de la location de canoë-kayaks (CK) se sont réunis à Cénac-et-Saint-Julien, à l'occasion de la quatrième édition du Salon professionnel des loueurs de canoës. Des vendeurs de matériel étaient présents afin d'informer les professionnels des dernières nouveautés.

Depuis trois ans, Philippe Colomy, de Saint-Léon-sur-Vézère, est le président de la Fédération nationale professionnelle des loueurs de canoë-kayaks (FNPLCK). Cette fédération a été créée en 2008 et compte une centaine d'adhérents. " La FNPLCK a pour but de tirer la profession vers le haut en expliquant bien les règles élémentaires ", précise-t-il. Ce secteur économique est en pleine expansion : " De plus en plus de gens s'installent ", reconnaît le président fédéral. Le cœur historique de la profession est dans le Sud : sur les rivières Ardèche, Tarn, Orb, Hérault. La fédération espère aussi une meilleure compréhension entre les professionnels et les pouvoirs publics. " Nous employons beaucoup de monde, nous faisons travailler de nombreux commerces alentour ", rappelle Philippe Colomy, qui annonce le nombre de 5,5 millions de clients annuels pour les professionnels de la location de CK. Les bassins principaux sont, par rang d'importance, les rivières Ardèche, Dordogne et Tarn.

Le Salon a permis aussi à la FNPLCK de tenir son assemblée

générale annuelle. " Nous allons faire le point sur le travail effectué depuis trois ans. " En 2010, une convention a été signée avec le Syndicat national des brevets d'État. Dernièrement, une charte qualité a été lancée par la fédération, laquelle invite tous les loueurs à la signer et à l'appliquer. Un partenariat a été contracté avec un assureur, pour mettre en place un contrat spécifique à cette activité.

Membre du conseil d'administration du FNPLCK, Yves Charmasson est venu de l'Ardèche, où il est loueur depuis trente-six ans. Sa flotte se monte à cent canoës. " Notre région est le temple du CK. Mais chaque syndicat local était isolé. Dès qu'une fédération nationale s'est créée, j'y ai adhéré. Cela nous apporte un échange d'idées entre loueurs, cela nous permet de mieux travailler, par exemple sur les questions de sécurité et de réglementation. " Il rappelle la mobilisation quand " on a voulu nous imposer des règles Afnor de sécurité, qui avaient été mises en place sans même nous interroger ! "

Les contacts sont désormais bien établis entre les représentants des loueurs et les ministères, tout comme avec les gestionnaires de barrage hydroélectrique, au premier rang desquels l'entreprise EDF : " C'est un partenaire. Elle doit pouvoir produire de l'électricité, mais en respectant les activités de pêche et de navigation ", avance Yves Charmasson.

GB

**Aux Saveurs Authentiques**  
Marie-Bernadette DELBOS  
SARLAT

**TRAITEUR**  
06 88 48 87 69

La cuisine périgourdine  
A transporter  
Partage de repas à domicile  
Particuliers & Groupes

## Paraulas d'òc

"Lo dimenge anam a Orly... " dis la cançon, mas nos autres podèm nonmas anar veire d'avions pichonets a Doma ; tanben anam nos passejar, de quora en quora, dins las "Brocantas" ont se fach comèrci d'objèctes vièlhs, coma cadun sap !

De segur, per plan de monde, quò's una sortida dominicala ; mas mèfi, cal pas i anar emb lo chen, pas mai qu'emb de mainatges un pauc tròp turbulents ! Las porcelanes e las faienças podrián n'en patir !

Lo que seriá un pauc observator e un bric psicolog, podriá classificar las gents segon çò que vénon far a la brocantà.

I a los que sàbon çò que vòlon : avisan un pauc pertot, pàusan una o doas questions, e se i a pas çò que cèrcan s'en van !

I a los que viran, qu'agàchan tot e que véson res, e que marcan lo passatge en cromptant una carta postala sens granda valor !

I a los que sabon tot, e que se sentisson obligats de donar d'explicacions d'una votz fòrta per assabentar las gents qu'an pas demandats res. De mai, aquelas expli-cacions son pas tojorn tristonetas tant son lonh de la vertat !

Tenez, aquò me far pensar a un netejagranier ont aviá botat los pes per curiositat. Agachavi una coada de fusta qu'avesinava una coada de coire e una selha. Lo vendaire, un joine òme que portava mens d'un vintinat d'annadas, venguèt còp sec m'entressenhar sus aquels otis que, çò ditz, èran mai vièlhs que vièlhs - a l'escotar degun s'en servis-siá dumpuèi Mathusalem - e que n'en trobariá cap a cent quilomètres a l'entorn ! Apondètz que per lo prètz, que èra plan redond, fasiá l'afar del sègle ! Li demandèri se la selha de fusta èra compresa dins lo mercat ? Me respondèt que los dos afars - coada e selha - tiravan pas de banas... ! Alara anèri veire los libres un pauc mai lonh... e soscavi qu'èri tombat sus un joine que sabiá vendre : mens coneissiá l'objècte, mai lo vendiá car ! Urosament que los vendaires d'objèctes vièlhs son pas aital : s'en tròba que conèisson plan lor afar e que vos entressenhan emb plaser sens per aquò vos contar de messorgas.

Un dimenge, avisàvem un daquòs - un tròç d'afar - en ferre, en forma d'ogiva. Per èstre mai leugièr lo daquòs es fach emb una armadura de ferre de pichona espessor. Aquesta armadura es decorada de motius en ferre fargat que sèmban doas C pegadas per l'esquina. En mai i a fòrça pendilhons, tojorn en ferre fargat, que sèmban els de petals de flors. Tots los motius son riblejats sus l'armadura e sus la basa se tròba un autre daquòs que sembla èstre un pichon calèl.

Lo vendaire nos diguèt que lo daquòs èra una lampa de maridats que veniá d'un país estrangier dont - desencusat - avèm oblidat lo nom !

Après lo maridatge, aquesta lampa èra penjada contra la pòrta de l'ostal dels maridats, lo calèl emplena d'òli o benlèu de graissa, la meca aluquada. Tant que la lampa esclairava, èra interdit de derengar los maridats !

E coma de tots temps los joines maridats ont estats escarrabilhats, me pensi que oblidavan pas de tornar botar un pauc d'òli dins la lampa !

Per l'Asco, Serge Lespinasse

## Annonces légales

**DOMAINE DE BRANCHAT**  
Société à responsabilité limitée  
au capital de 5 000 euros  
Siège social : Pet Chaunat  
24170 Sagelat  
504 260 936 RCS Bergerac

Suivant délibération de l'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 2010, les associés, statuant dans le cadre des dispositions de l'article L. 223-42 du Code de commerce, ont décidé de ne pas dissoudre la société.

Le dépôt légal sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

**TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE  
DE BERGERAC**

Par jugement en date du 9 janvier 2012, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé le plan de sauvegarde judiciaire pour une durée de huit ans de Laura Maria MARTINEZ, L'Olivine, lotissement Le Bugnas-sou, 24260 Le Bugue.

La SCP PIMOUGUET LEURET, sise 37, rue Pozzi, 24100 Bergerac, commissaire à l'exécution du plan désigné.

**SARL MICHAËL PIZZA**  
au capital de 8 000 euros  
Siège : 135, chemin des Cailloux  
82410 Saint-Etienne-de-Tulmont  
504 210 303 RCS Montauban

**AVIS DE  
TRANSFERT DE SIÈGE**

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 15 mars 2012, les associés ont décidé de transférer le siège social de 135, chemin des Cailloux, 82410 Saint-Etienne-de-Tulmont (adresse du siège actuel) à lieu-dit la Mouthe, 24620 Tammies (adresse du nouveau siège), à compter du 1<sup>er</sup> avril 2012.

En conséquence, les statuts se trouvent modifiés comme suit :

**Article 4. Siège social. Ancienne mention :** le siège social est fixé à 135, chemin des Cailloux, 82410 Saint-Etienne-de-Tulmont.

**Article 4. Siège social. Nouvelle mention :** le siège social est fixé lieu-dit la Mouthe, 24620 Tammies.

La société sera radiée au RCS tenu au greffe du tribunal de commerce de Montauban et immatriculée au RCS tenu au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Monsieur AMIEL, gérant.**

## Aides et financements du conseil général

**Activités de Jean-Fred-Droin, conseiller général.**

Lors des deux dernières séances de la commission permanente des 13 février et 12 mars, le conseil général a voté les aides et financements suivants.

30 000 € à la ville de Sarlat au titre de la participation financière du département pour l'organisation des transports publics dans le périmètre de transport urbain de la commune.

25 432 € au Centre communal d'action sociale pour l'aide au fonctionnement de l'aire d'accueil des gens du voyage à Rivaux.

46 159 € à l'association Reliages pour le fonctionnement du Clic du Périgord Noir.

164 021 € à l'association La Main Forte dans le cadre de ses actions en matière d'insertion professionnelle.

93 600 € à l'association Traverses dans le cadre de ses actions en matière d'insertion professionnelle des artistes.

34 402 € à l'association Trait d'Union dans le cadre du fonds départemental d'insertion.

23 100 € à l'Espace Economie Emploi du Sarladais au titre de son fonctionnement 2012.

15 500 € à la Mission locale du Sarladais pour la réalisation d'actions spécifiques en 2012.

37 660 € à la communauté de communes de Sarlat-Périgord Noir au titre d'actions générales d'animations économiques (dispositif OCM)

Au collège La Boétie de Sarlat : 262 094 € au titre de la dotation de fonctionnement ; 5 568 € au titre des travaux d'entretien incombant au conseil général de la Dordogne ; 11 200 € dans le cadre de la deuxième répartition des bourses départementales d'études du second degré (année scolaire 2011/2012) ; 4 911 € pour l'achat d'un transpalette et de deux distributeurs de plateaux ; 3 011 € pour la mise en place de repas bio ; 250 € au titre des actions culturelles en milieu scolaire pour l'atelier conte ; 500 € au titre des actions culturelles en milieu scolaire pour Eau-Dela.

686 € à Charlotte Cornelis au titre des bourses Erasmus (études à Manchester).

Au collège Saint-Joseph de Sarlat : 19 812 € dans le cadre de la participation du département au fonctionnement des collèges privés (premier trimestre de l'année scolaire 2011/2012) ; 24 124 € dans le cadre de la contribution du département aux dépenses de personnel des collèges privés.

1 080 € à Hervé Lacour dans le cadre du plan départemental noix.

800 € à Jean-Paul Lasserre au titre d'indemnité pour occupation temporaire de parcelle dans le cadre des travaux d'aménagement de la déviation de Sarlat.

10 000 € au Syndicat mixte promenade Périgord Quercy.

100 000 € au Sictom du Périgord Noir pour le réaménagement de la déchèterie de Sarlat.

750 € à l'association Alan à Vézac pour des actions d'animation dans le cadre de l'eau.

5 400 € à l'Amicale laïque de Sarlat pour l'organisation du Salon du livre jeunesse.

1 000 € à l'association La Ringueta pour l'organisation de la Fête des jeux traditionnels à Sarlat.

2 000 € à l'association Pour une Maison d'écrivains dans la Maison de La Boétie pour l'organisation des Rencontres La Boétie.

2 000 € à l'Office de tourisme de Sarlat pour l'édition 2012 de Fest'Oie ; 3 000 € pour l'organisation de la Fête internationale de la truffe.

15 000 € au Club athlétique sarladais Périgord Noir (rugby) au titre de 2012.

19 500 € au Judo ju-jitsu sarladais pour le tournoi du 18 mars.

200 € à Jack Feliu au titre de l'aide à l'équipement Internet haut débit par satellite.

Par ailleurs, le conseil général a autorisé le maire de Vitrac à commencer les travaux d'aménagement de chemins piétonniers du bourg de Montfort. Il a également approuvé la convention à intervenir entre la ville de Sarlat et la SAS Sarlat Immobilier pour la réalisation d'un giratoire aux lieux-dits la Gare Nord et la Gare Sud (réalisation entièrement supportée par la SAS Sarlat Immobilier).

**Bernard Mazet**

**Ferme de Fages**

**Du 16 janvier au 30 avril 2012**

Chaque semaine, c'est la foire au gras à la Ferme de Fages à Saint-Genies.

Canards gras, canards sans foie, foie gras produits de découpe (magrets, cuisses, paletots...).

Pour tout contact : 05 53 31 01 55 ou 06 82 66 42 36

### AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 13 mars 2012, il a été constitué une EURL.

**Dénomination sociale :** NAUTILUS PISCINE ET SPA.

**Capital :** 6 000 euros, divisé en 100 parts sociales d'un montant de 60 euros chacune, entièrement souscrites et libérées en totalité.

**Siège :** les Granges, 24290 Saint-Amand-de-Coly.

**Objet :** vente et construction de piscines, spas ; rénovation, entretien et dépannage de piscines, spas ; vente de produits chimiques, d'accessoires de piscines, spas ; vente de mobilier et d'accessoires de décoration à usage intérieur et extérieur ; entretien et réparation d'équipements et d'accessoires de piscines, spas et autres.

**Durée :** 99 années à compter de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

**Gérant :** Monsieur Michaël ESCURE, domicilié à les Granges, 24290 Saint-Amand-de-Coly, désigné statutairement en qualité de gérant pour une durée indéterminée.

**Immatriculation au registre du commerce et des sociétés :** la société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés tenu au greffe du tribunal de commerce de Périgueux.

Pour avis et mention.

Signé : **Monsieur Michaël ESCURE, gérant.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE  
COMMUNE DE VITRAC

### AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

**Travaux de restauration et de consolidation du clos et du couvert de l'église Saint-Martin de Vitrac (édifice protégé au titre des Monuments historiques)**

**Identification de la collectivité qui passe le marché :** commune de Vitrac, le Bourg, 24200 Vitrac, téléphone : 05 53 28 33 11, fax 05 53 28 30 63, [mairievitrac@wanadoo.fr](mailto:mairievitrac@wanadoo.fr)

**Correspondant :** Monsieur le Maire.

**Objet du marché :** restauration et consolidation du clos et du couvert de l'église Saint-Martin de Vitrac (ISMH).

**Type de marché de travaux :** exécution.

**Procédure de passation des marchés :** procédure adaptée (article 28 du Code des marchés publics).

**Lieu d'exécution :** commune de Vitrac, Dordogne.

**Délai d'exécution :** 18 mois.

**Date prévisionnelle de démarrage :** septembre 2012.

**Division en 4 lots.**

Lot n° 1 : maçonnerie, pierre de taille, consolidation de structure ;

Lot n° 2 : charpente, restauration de beffroi ;

Lot n° 3 : couverture, paratonnerre ;

Lot n° 4 : menuiserie bois, peinture ;

Lot n° 5 : électricité, plomberie.

**Monnaie :** euro.

**Langue :** français.

**Délai de paiement :** 30 jours.

**Conditions de participation :** voir le règlement de consultation et les articles n°s 43 à 46 du Code des marchés publics.

**Critères d'attribution.** Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères ci-dessous avec leur pondération : valeur technique de l'offre, 60 % (qualifications, références, moyens humains et matériel) ; prix, 40 %.

**Conditions relatives au marché :** cautionnement et garantie exigée, application d'une retenue de garantie au titulaire du marché qui pourra être remplacée par une garantie à première demande.

**Date limite de réception des offres :** vendredi 4 mai 2012 avant 12 h.

**Délai maximum de validité de l'offre :** 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

**Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus.** Le dossier de consultation des entreprises pourra être retiré par les concurrents contre règlement des frais de reproduction à l'adresse suivante : Imprimerie COPY MAG, 5, place de Lattre-de-Tassigny, 24200 Sarlat-La Canéda, tél. 05 53 29 38 74.

**Conditions de remise des offres :** les dossiers d'offre seront transmis sous pli cacheté portant la mention " Appel d'offres pour la restauration et consolidation du clos et du couvert de l'église Saint-Martin de Vitrac, lot n°... ". Ils devront être adressés par pli recommandé avec avis de réception postale ou remis contre récépissé à l'adresse suivante : mairie de Vitrac, le Bourg, 24200 Vitrac.

**Adresse auprès de laquelle les renseignements techniques peuvent être obtenus :** ARC ET SITES, 128, rue du Docteur Barraud, 33000 Bordeaux, tél. 05 56 52 01 86, [remi.desalbres@arc-sites.fr](mailto:remi.desalbres@arc-sites.fr)

**Adresse auprès de laquelle les renseignements administratifs peuvent être demandés :** mairie de Vitrac, le Bourg, 24200 Vitrac, [mairievitrac@wanadoo.fr](mailto:mairievitrac@wanadoo.fr)

**Date d'envoi de l'avis à la publication :** lundi 19 mars 2012.

**AFFICHES  
BANDEROLES  
GRAND FORMAT  
IMAGES GÉANTES**

**IMPRIMERIE  
SARLADAIS**  
21, avenue Thiers - SARLAT  
05 53 50 00 38

## Au Sictom, le contenu réel du sac jaune prend du volume !

Depuis le 1<sup>er</sup> mars, en plus des emballages en carton (briques alimentaires, cartonnettes), des emballages métalliques (conserves, canettes et barquettes en aluminium, bidons et aérosols) et des bouteilles en plastique, tous les emballages en plastique sous forme de pots, barquettes, sacs, poches, plastiques souples sont désormais triés et recyclés.

Tous ces emballages doivent être bien vidés.

Attention ! Il est question d'emballages et non pas de tout objet en plastique. Les pots de fleurs, la vaisselle jetable, les chaises et tables

de jardin, les jouets ne sont pas des emballages et doivent être par conséquent déposés en déchèterie.

Les déchets souillés, tels les couches-culottes, les rasoirs jetables, les serviettes hygiéniques, ne sont pas recyclables et doivent être mis dans les sacs noirs.

Les emballages en verre (bouteilles, pots et bocaux) sont recueillis dans les grands conteneurs prévus à cet effet.

Les journaux, magazines, revues et feuilles de papier sont à déposer dans les grands conteneurs prévus à cet effet.

Les restes alimentaires peuvent être compostés ou jetés dans le sac noir, selon les possibilités de chacun.

Il est essentiel de se souvenir que le sac jaune est trié par des agents séparant à la main tous les emballages, matière par matière. Il est donc important, par respect envers ces personnels et pour s'assurer du bon recyclage de nos emballages, de suivre les consignes de tri.

De plus, les erreurs de tri coûtent deux fois plus chères que n'importe quel autre déchet (un coût pour accéder au centre de tri et un coût pour être enfouis avec les ordures classiques).

## Projet de médiathèque intercommunale



Le mardi 13 mars, une forte délégation sarladaise s'est rendue à Tulle pour visiter la toute récente médiathèque. Cette sortie s'inscrit dans le souhait de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) et de son président, Jean-Jacques de Peretti, de doter

la collectivité d'un équipement de ce type.

Les élus de la CCSPN : Michel Duclos, Patrick Salinié, Jeanne Rouanne, Nicole Le Goff, Pierre Martial, les bibliothécaires professionnelles ou bénévoles : Dany Manet, Claire Veysseyre, Marie-

Christine Fernandez, Annie Lebreton, Marie-Thérèse Lamothe, ont été chaleureusement accueillis par Elie Bousseyrol, président de la communauté de communes de Tulle, Jean Mouzat, vice-président de la communauté d'agglomération, et Christiane Méry, directrice de la médiathèque.

Après la visite commentée, les élus et les bibliothécaires ont longuement échangé avec leurs homologues sur le montage financier de l'opération, le fonctionnement du site, sa mise en œuvre, ses aspects techniques, son intérêt pour le territoire.

Il est pointé que la médiathèque de Tulle a connu un succès immédiat, reçu un excellent accueil auprès de la population de l'agglomération, toutes générations confondues. Elle a indéniablement renforcé le lien culturel, contribué à ouvrir les portes du savoir, et est devenue en peu de temps un lieu de rencontres très fréquenté.

Autant d'enseignements et d'avis qui seront utilisés pour nourrir la réflexion des élus de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir au moment des décisions.

## Centre culturel et Salon du livre jeunesse

Vendredi 30 mars à 18 h 30 à la salle Paul-Éluard, apéro-conte, de et avec **Cécile Nô**, "Histoires za l'envers", Tout public, à partir de cinq ans.

Installée à Toulouse depuis un peu plus d'une dizaine d'années, Cécile Nô, conteuse, comédienne et musicienne, offre un cocktail d'histoires extravagantes pour petits et grands, où les héros (une princesse sans morale, un nain fileur de quenouille, une chèvre qui ne se la laisse pas raconter, un troll trollement grand...) ne sont pas toujours ceux que l'on attendait !

Durée : 55 min, sans entracte. Tarifs : 8 € ; jeunes, 6 €.

Samedi 31 à 21 h, soirée conte avec **Daniel L'Homond**, "Parfois les arbres", tout public, à partir de douze ans.

Daniel L'Homond évoque nos rapports étranges et intimes avec les végétaux.

C'est au cœur d'une Amazonie fantasmée que le conteur aiguise ses sortilèges.

Le destin de Blind, joueur de poker, ses rapports lointains avec son père, ses amours déglinguées avec Rosy, le destin et ses enluminures... Et les arbres présents comme des reve-



© Thibaut Brière

nants, des songes ou des guides. Étranges ancêtres que ces arbres qui nous froissent, nous parlent et nous soignent !

Certes il y a la voix, l'accent du Périgord, l'humour du conteur, mais surtout cette atmosphère *heroic fantasy* qui fait passerelle entre l'intime et l'universel.

Coloré de chansons à l'accordéon bluesy, le souffle poétique de ce spectacle révèle une quête de ciel bleu, rouge ou noir...

Durée : 1 h 15, sans entracte.

Tarifs : 15 € ; jeunes, 10 €.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49.

## Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma proposent, dimanche 1<sup>er</sup> avril à 14 h 30 au cinéma Rex, un cinérencontre avec la projection du film argentin de Pablo Giorgelli, "les Acacias", en présence du réalisateur.

Ruben, camionneur taciturne, transporte entre le Paraguay et l'Argentine des troncs entiers d'acacias. Cette fois, son patron lui a demandé, sans plus d'explications, d'emmener avec lui Jacinta et son bébé Anahi, qui seront ses passagers tout au long des mille cinq cents kilomètres qui les séparent de Buenos Aires. Cela signifie de longues heures de cohabitation compte tenu de la vitesse du vieux camion chargé. La situation s'avère difficile, chacun ne sait rien de l'autre et on les découvre tous les deux par bribes. Heureusement, la petite Anahi a une bouille qui pourrait faire craquer le pire des misanthropes... C'est une première réalisation pour l'Argentin et déjà un grand film, Caméra d'or à Cannes.

À l'issue de la projection, rencontre et débat avec Pablo Giorgelli.

## Les Récup'acteurs

ZAE du Périgord Noir Vialard

Vendredi 30 & Samedi 31 mars

GRANDE BRADERIE de printemps de 10 h à 19 h

## L'école Sainte-Croix en classe de neige



Du 5 au 9 mars, les élèves de CE2 et de CM1 sont partis en classe de neige à Auzat, dans l'Ariège.

Le thème du séjour était la découverte de l'environnement montagnard. Les enfants ont pu rencontrer les chiens de traîneau, faire de la

marche à raquettes et construire un igloo. Ils ont découvert les animaux de la forêt au travers des traces et des indices laissés. Ils ont aussi fait de nombreuses randonnées dans le paysage magnifique du massif du Montcalm.

## Les jeunes d'Anim'ado en séjour au ski



Pendant les vacances d'hiver, le service Anim'Ado de Sarlat avait organisé un séjour à La Pierre-Saint Martin, dans les Pyrénées.

Vingt-trois jeunes habitant Sarlat ou originaires de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir

ont pu profiter des activités de montagne et des sports de glisse.

Le prochain séjour proposé se déroulera à Paris pendant les vacances d'avril.

Anim'Ado, tél. 05 53 31 19 11.

## Service d'aide à domicile

Le Service d'aide à domicile du Sarladais (SADS), situé 13, avenue Gambetta à Sarlat, compte dans son effectif un homme toutes mains, disponible pour tous travaux de jardinage, de bricolage... Cette personne a suivi deux formations qualifiantes et s'est perfectionné au CFPPA de Coulounieix-Chamiers dans les techniques de taille d'arbres et arbustes et de taille d'arbres fruitiers. Renseignements auprès du SADS au 05 53 59 23 26.

## Centre Notre-Dame de Temniac

Le Centre Notre-Dame de Temniac organise un forum de discussion ouvert à tous le mercredi 4 avril de 18 h 30 à 19 h 45. L'actualité nous bouscule et nous touche, parlons-en ensemble.

Entrée libre et gratuite.

Renseignements au Centre, tél. 05 53 59 44 96.

## Salon du livre jeunesse de Sarlat

Désormais annuel et implanté à l'Ancien Evêché, le Salon du livre jeunesse de Sarlat 2012 se tiendra du 28 mars au 1<sup>er</sup> avril avec pour thème central la poésie. Si cet art suprême de l'écriture est parfois méconnu du public adulte, il occupe une place de choix chez les plus jeunes, avec des auteurs parmi les plus importants venus de toute la France.

Prix national de poésie 2009, Paul Bergèse a choisi ce langage pour faire partager son amour de la nature et son plaisir de jouer avec les mots. Il a publié plus de trente livres, tout comme son confrère Arno Célerier, auteur d'albums pour les plus petits et qui enseigne l'illustration à l'Institut des arts appliqués.

David Dumortier est un poète à plein temps. Son écriture donne aux choses anodines un sens qui résonne dans la vie des hommes.

Ecrivain et illustratrice, Clotilde Bernos anime des ateliers d'écriture et aborde, dans ses ouvrages, des sujets délicats comme le sida, la pauvreté, l'exclusion, l'amitié, à travers des personnages attachants.

Directrice de la Compagnie créative, une maison d'édition bordelaise renommée, Claude Dagail parle elle aussi de sujets sulfureux : le conflit israélo-arabe, l'alcoolisme, le racisme, la peur de l'étranger.

Brigitte Vaultier est une musicienne des mots ; ils volent, sonnent, ricochent, se répandent dans ses livres. On ne sera pas surpris d'apprendre qu'elle adore la mise en scène.

Installés en Corrèze, Didier Jean et Zad réalisent ensemble depuis longtemps des livres passionnants. Elle est peintre, lui musicien ; la poésie leur va comme un gant.

Habitué du salon de Sarlat, Michel Cossem est connu pour ses romans, mais pas seulement. Surnommé par Robert Sabatier "le poète du bonheur intérieur", il a reçu de nombreux prix littéraires.

Celle qui signe ses livres Mam'zelle Rouge, Céline de son vrai prénom, est Sarladaise depuis peu de temps. Elle se consacre entièrement à la littérature et à l'illustration.

Président du Salon du livre jeunesse de Sarlat, Régis Delpeuch est un romancier infatigable et un auteur à succès. Il se sert de l'humour pour amener ses jeunes lecteurs à réfléchir sur les choses sérieuses.

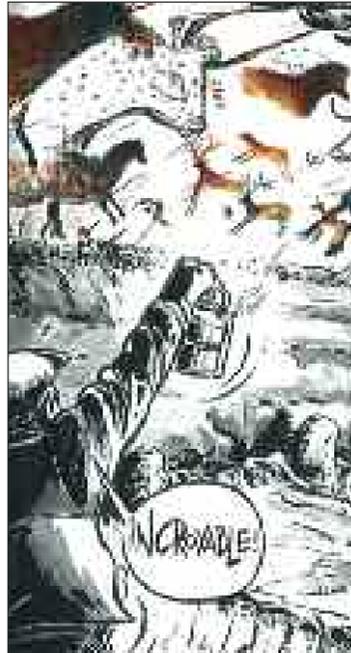
Ces dix auteurs seront à Sarlat dès le 28 mars pour intervenir dans les écoles et les collèges des environs avant de rejoindre une quinzaine d'autres auteurs sur le salon les samedi 31 mars et dimanche 1<sup>er</sup> avril.

Le coup d'envoi sera donné le mercredi 28 mars avec l'intervention de Régis Delpeuch à la bibliothèque municipale et au Centre de loisirs du Ratz-Haut. Les 29 et 30 mars, les auteurs se rendront dans les classes, tandis que d'autres écoliers visiteront le salon où les attendront plusieurs animations, sous la houlette de la conteuse Cécile Nô et de Serge Mahourat du Cap'Oc : lectures et tapis à raconter par l'association Tout Conte Fée, exposition d'affiches et de réalisations plastiques, maison de la poésie, poèmes et haïkus, forêt d'arbres à poèmes.

Salon du livre jeunesse, les samedi 31 mars et dimanche 1<sup>er</sup> avril de 10 h à 19 h à l'Ancien Evêché, rue Tourny à Sarlat.

Entrée libre et gratuite.

## L'Expo Lascaux



Jusqu'au 13 avril à la galerie du Centre culturel de Sarlat, rue Gaubert, se tient L'Expo Lascaux.

Douze planches originales de la BD "Le Secret des grottes de Lascaux" de Thierry Félix et Philippe Bigotto, aux éditions Dolmen.

L'exposition offre différents espaces consacrés au contexte de la découverte des années quarante à travers les premiers reportages et l'itinéraire des quatre garçons, aux objets utilisés (le couteau, la corde, les lampes...), ainsi qu'à la genèse de la BD : du scénario au dessin.

Egalement, présentation des dernières aquarelles "Cèpes de table" de Philippe Bigotto. Présence de l'artiste sur rendez-vous et les soirs de spectacle.

Vernissage jeudi 22 mars à partir de 18 h.

Visible aux heures d'ouverture des bureaux (du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30) et les soirs de spectacle.

Renseignements : 05 53 31 09 49.

Entrée libre et gratuite.

## Conférence

### Le big-bang le bouddha et Freud

L'association A Vie organise, le vendredi 30 mars à 20 h 15 au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat, une conférence de Bernard Groom.

Préparez-vous à une présentation mémorable sur une philosophie peu connue mais fascinante autour de l'ouvrage "Un cours en miracles", du docteur Helen Schucman.

Bernard Groom, auteur-conférencier australien, présentera les grandes lignes de cette œuvre énigmatique et répondra à trois questions essentielles : Quel est ce monde dans lequel je vis ? Quel est l'objectif de la vie ? Qui est ce "soi" que j'habite tous les jours ?

Si vous vous êtes demandés pourquoi les choses n'ont guère de sens dans ce monde, vous trouverez peut-être la réponse dans ce discours. Depuis sa publication en 1976, "Un cours en miracles" a connu un très important succès à l'étranger (plus de deux millions d'exemplaires en circulation) et se classe aujourd'hui parmi les philosophies spirituelles les plus importantes de l'époque moderne. Il livre une vision unique sur l'origine de ce monde, une histoire qui présente un chemin de connaissance du soi très particulier. Les adeptes du bouddhisme y trouveront de nombreux points communs avec

## Le Tour des livres

### Eschatologie

En philosophie, l'eschatologie est la doctrine des fins dernières ; pour l'individu, il s'agit de la mort ; pour le monde, de l'apocalypse. Tel est le thème du roman de Stéphanie Hochet paru chez Rivages, "les Ephémérides". La catastrophe est annoncée : un terrible virus va rayer l'être humain de la surface de la Terre d'ici trois mois. Stéphanie Hochet étudie les réactions d'un petit groupe uni par des liens familiaux. A Londres, Simon, artiste peintre obsédé par la souffrance et à qui l'on vient de découvrir un cancer incurable, est soudain soulagé : sa maladie n'aura pas raison de lui. L'apocalypse annoncée le libère : plus d'angoisse, plus d'interdits, et l'argent n'a plus aucune valeur. Il s'offre une dernière aventure amoureuse avec Ecuador, la femme idéale et ultime. A Glasgow, sa cousine Tara, prostituée de luxe, réalise son rêve de revoir Alice, celle qu'elle aime. En secret, elle élève avec Patty, sa compagne, une redoutable race de chiens destinés à dominer le monde une fois les humains disparus. A Paris, Sophie, la sœur d'Alice, mène une vie bourgeoise et ennuyeuse. Mère possessive, elle résume son existence à ses relations avec Ludivine, sa fille. Tandis que Bernard, son mari, nie la catastrophe à venir, elle se réjouit de réaliser le rêve de toute mère : son enfant ne grandira jamais. Mais les malheurs peuvent advenir avant la catastrophe ultime.

Ancien diplomate, le Périgourdin Erik Egnell publie, chez de Fallois, "Un été à Coppet". A partir du texte

recopié à la main du "Manuscrit venu de Sainte-Hélène" découvert en Dordogne, ce spécialiste du premier Empire élabore un roman historique passionnant. Eté 1816 : tandis que Napoléon est prisonnier sur son île lointaine, la Terreur blanche ravage la France. Dans son château des bords du lac Léman, Madame de Staël, qui fut adversaire de l'Empereur, découvre les vertus de celui qui s'est évertué à incarner les valeurs de la Révolution, et qu'elle aime depuis toujours en secret. Sous le prétexte de monter au théâtre une pièce de Voltaire, elle rassemble des témoignages favorables au pouvoir impérial pour tenter d'éclairer le peuple français et s'opposer ainsi aux forces réactionnaires.

A l'occasion du cinquantième anniversaire de la mort de Pierre Benoît, les éditions Albin Michel publient, sous la plume de Gérard de Cortanze, une remarquable biographie de ce grand voyageur, séducteur et romancier prolifique, dont toutes les héroïnes portaient un prénom commençant par la lettre A. On se souvient d'Antinéa, la reine de l'Atlantide. Ce Lotois situa en Quercy une partie de son œuvre (Lunegarde, le déjeuner de Sousceyrac). Albin Michel en profite pour rééditer trois romans de Pierre Benoît : "Axelle", "la Châtelaine du Liban" et "Made-moiselle de la Ferté". Un auteur à redécouvrir d'urgence.

Tout aussi Lotois, Jean-Pierre Otte vient de publier chez Julliard "le Labyrinthe des désirs retrouvés". Ce romancier de la géographie situe son nouvel opus dans les catacombes et nous raconte des histoires en nous narrant l'histoire de ce lieu mystérieux, qui sert à tous et en toute heure : l'armée des ombres s'y déplaça en sécurité pendant l'Occupation et les zozous y improvisèrent des soirées consacrées au jazz. Aujourd'hui, des artistes y créent des performances, des satanistes y donnent des messes noires et des écrivains "cataphiles" y sèment au hasard des textes réservés aux seuls initiés. Une plongée dans un outre-monde où le voyage initiatique révèle chacun à lui-même.

Chez Pierregord, le Bordelais Philippe Cougrand publie "le Portrait de Sarah Weinberg", son septième roman. A Biarritz, Marc, client d'un palace, se lie d'amitié avec Anna Guzman qui lui apprend que la collection de tableaux appartenant à sa famille a disparu pendant l'Anschluss. Peu de temps après elle est assassinée et Marc disparaît. Dix-huit ans plus tard, Kaspar Colloredo se consacre à la spoliation des Weinberg ; il croise la route de deux étudiants en architecture, Simon et Ingrid. Sans le savoir, ils vont se retrouver au cœur d'une machination complexe, dominée par la haine, la violence et la convoitise.

Jean-Luc Aubarbier

## Périgord Poker-club

### Gujan-Mestras, Club series 2012.

Le Périgord Poker-club (PPC) ne cesse de briller en terre girondine ! Après la victoire d'Alexis Lhomme il y a moins d'un mois dans le Side Event 250, c'est Sergio Lopes qui s'est illustré dans le championnat individuel des clubs, une des compétitions les plus prestigieuses de la région, organisée par le casino de Gujan-Mestras. Il n'est pas le seul du club à se distinguer sous un soleil très printanier. En effet, Pierre-Yves Genebrier a remporté le tournoi parallèle organisé par le casino. Très belle perf pour Pierre-Yves qui jouait l'un de ses premiers tournois en casino.

Sergio Lopes participait, comme ses partenaires de club Chantal Bertin, Jean-René Bertin, Alexis Lhomme et Pierre-Yves Genebrier, à la première manche du Gujan Club series 2012, promettant aux vainqueurs des packages Las Vegas pour jouer des tournois prestigieux de l'autre côté de l'Atlantique. Alexis Lhomme sera l'un des premiers à sortir, suivi de Jean-René et de Chantal, prometteuse en matinée mais sortie en début d'après-midi. Pierre-Yves suit quelques minutes plus tard. Il ne reste plus que Sergio en course... Sur les quatre-vingt-quatorze joueurs de cette première manche, Sergio finit en table finale, (8<sup>e</sup>) et marque de très gros points. Automatiquement qualifié pour la suite, il aura à cœur de réaliser encore une belle performance.

### Championnat saison 7 (été 2012), sixième journée sur vingt.

Alexis Lhomme est en forme et il le fait savoir : une troisième victoire au PPC, une place de dauphin en championnat juste derrière le champion d'hiver 2011 Jean-Paul Renaudie et une remontée de sept places

au classement Bracelet, ce qui lui permet d'envisager le Master en fin d'année. Il s'est défait de Marielle Mullor, en constante progression, lors du heads'up up. 3<sup>e</sup>, Thierry Dewitte, après un début de championnat cataclysmique ; 4<sup>e</sup>, René Lescure ; 5<sup>e</sup>, Christophe Corratger ; 6<sup>e</sup>, le président Philippe Guilloux, deuxième en table finale consécutive ; 7<sup>e</sup>, Pierre-Yves Genebrier ; 8<sup>e</sup>, Régis Gibert. En revanche, mauvaise opération pour Claudette (15<sup>e</sup>), Christophe Roche (14<sup>e</sup>), Jean Lemoussu (12<sup>e</sup>), nouveau numéro un du club au classement Bracelet, devançant le grand Tony Ortelli.

Pour toutes informations sur ce championnat vous pouvez téléphoner au 06 84 76 79 75.

### Bracelet 2012.

Jean Lemoussu peut avoir le sourire ! Il aura fallu près de sept mois pour déloger Tony Ortelli de la première place du classement Bracelet et c'est Jean qui l'a fait, même si son avance est plus que minime avec 0,2 point d'écart ! Tony devance Christophe Roche, toujours aussi régulier, qui devance Thierry Dewitte d'un point seulement. A trois mois du Master, compétition réunissant les seize meilleurs joueurs de l'année toutes compétitions confondues, les points comptent très cher ! Seulement vingt-quatre points séparent le dixième, Alexis Lhomme, du premier non qualifié, Yannick Rivière.

### Coupe d'été 2012.

Sylvain Grangier et Jean-Baptiste Lepers règnent sans partage sur cette compétition. Si le premier a profité de la dérive complète de Mickaël De Clercq et du cruel manque de chance de Tony Ortelli, le deuxième a fait parler son talent de plus en plus prononcé. 3<sup>e</sup>, Régis Gibert, mais à près de 40 000 jetons de retard sur les deux premiers...

## Canton de Sarlat

## Temniac

Samedi 24 mars - 20 h  
Salle du camping Le Caminel  
(2 km de l'école) - SARLAT

## SOIRÉE DUEL ANNÉES 70/ANNÉES 80

de l'Amicale laïque de Temniac  
et animée par **AT SONORISATION**

Menu : tourin à l'oignon  
magret sauce poivre vert, frites paysannes  
salade, fromage, tarte aux pommes. 1/4 vin + café

Enfants du primaire : 8 €. Maternelle : gratuit

Réservations : 05 53 29 69 15

06 76 04 10 47 - [attemniac@hotmail.fr](mailto:attemniac@hotmail.fr)

## La Roque Gageac

### Comité de jumelage

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 30 mars à partir de 19 h à la salle Fernand-Valette.

Ordre du jour : rapports moral, financier et d'activité, élection du premier tiers du conseil d'administration, projets 2012, adhésion.

## Marcillac Saint-Quentin

### REMERCIEMENTS

Madame Patricia ROUZADE, *son épouse*; Mme Fernande ROUZADE, *sa mère*; Mme Jacqueline TRÉNO, *sa belle-mère*; M. et Mme Francis ROUZADE, *son frère et sa belle-sœur*; M. et Mme Olivier VEYRET, *son beau-frère et sa belle-sœur*; neveux et nièces; petits-neveux et petites-nièces; M. et Mme Bernard LORBLANCHET; parents et amis, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

#### Monsieur Guy ROUZADE

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille tient à remercier plus particulièrement le maire Jean-Pierre Doursat, Mme Nathalie Delteil et M. Didier Aymar, ses infirmiers, et les pompes funèbres Michel André.

Croix Saint-Quentin  
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

### ST-QUENTIN Foyer laïque

## Soirée fruits de mer

Samedi 31 mars à 19 h 30 de l'Amicale laïque

**Menu 27 €** : Kir façon royal, soupe de poissons amuse-gueule de la mer (saumon fumé sauce à la crème fraîche et au miel), plateau de fruits de mer (6 huîtres, 2 langoustines, 10 crevettes roses, crevettes grises 10 bulots, 1 pince de tourteau, 2 crevettes roses calibre 40/60) salade, fromage, crêpe, café.

Vin blanc (1 bouteille pour 4) compris.

**Menu enfants (8 €)** : soupe de poissons, cuisse de poulet, frites, crêpe, grenadine.

Uniquement sur réservation

jusqu'au 26 mars : 05 53 29 46 97

## Marquay

Samedi 24 mars - 15 h

Salle des fêtes **MARQUAY**

## CARNAVAL

Possibilité de se maquiller sur place  
17 h, défilé et jugement

Dès 19 h 30 **CHOUROUTE**

Kir - ChouROUTE - Dessert

6 € pour les enfants

Réservations

05 53 29 65 25 (Lou Marquayou)

Organisation : Amicale laïque

## Saint-André Allas

### Les Barjos 24

L'association Club Barjos Caisses 24 a tenu une assemblée générale extraordinaire le jeudi 15 mars.

Après le rapport moral fait par le président, les comptes de l'exercice 2011 ont été approuvés. Puis il a été procédé au renouvellement du tiers sortant des membres du conseil d'administration. La modification des statuts suite au changement d'adresse du siège social de l'association a été notifiée.

### Conseil municipal du 14 mars

**Eclairage public au carrefour de la Boyne** — Compte tenu de l'accroissement de la circulation au niveau de ce croisement et du positionnement de l'Abribus réservé au ramassage scolaire, le carrefour de la Boyne est un endroit qui doit être sécurisé en priorité. Le conseil décide d'éclairer le carrefour par l'installation d'un candélabre. Les travaux seront réalisés par le Syndicat d'électrification de la Dordogne (SDE 24).

**Aménagement du bas du bourg** — Sont retenues les entreprises suivantes : VRD, entreprise STP pour un montant de 105 916,56 € TTC ; gros œuvre, SSC Vaunac pour un montant de 62 763,87 € TTC ; espaces verts, entreprise ISS pour un montant de 3 730,32 € TTC.

Au sujet des travaux d'électrification, sur proposition du SDE 24, le conseil approuve une modification concernant la mise à disposition d'une borne de distribution. Installée sur le parking du pôle intergénérationnel, cette borne sécurisée autorisera les branchements pour les manifestations exceptionnelles (éclairages, camions frigorifiques, stands forains, etc.).

**Convention avec l'Amicale laïque de Sarlat** — Pour les petits Andrétiens fréquentant le Centre de loisirs du Ratz-Haut, la municipalité participera désormais à hauteur de 9 € par journée, soit + 1 € par rapport à la participation précédente.

**Chemin de Pontou** — Régularisation d'une assiette de chemin existant. Aucune observation n'ayant été relevée par l'enquête publique, les actes administratifs seront effectués.

**Frelon asiatique** — Le conseil valide la proposition du conseil de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) pour lutter contre le frelon asiatique : en intégrant la compétence antiparasitaire, aide dans la lutte contre ces parasites, régulation et destruction dans le cadre d'une convention avec un professionnel, et en autorisant le président de la CCSPN à signer la convention antiparasitaire à venir avec un professionnel.

#### Questions diverses.

Le conseil prend note que sur la RD 47, au niveau du Roch, un raccord de revêtement provoque une nuisance sonore au passage des camions. Une lettre sera adressée aux techniciens du conseil général pour solutionner le problème.

Le compte administratif 2011 et le projet de budget 2012, déjà analysés en commission des finances, sont distribués aux élus dans la perspective du conseil municipal du 28 mars.

## Sainte Nathalène

Dimanche 25 mars - 12 h

Salle des fêtes

### SAINTE-NATHALÈNE

## Repas de chasse

organisé par l'Amicale de chasse

Velouté de potiron - Paupiette de sole

Feuilleté de chevreuil - Trou normand

Gigot de biche, pommes noisettes

Salade - Fromage - Dessert

20 € (vin compris)

Réservations : 05 53 29 91 38

05 53 59 22 09 - 06 75 73 21 61

### REMERCIEMENTS

M. Gilbert DITHURBIDE, *son époux*; ses enfants; ses petits-enfants; son arrière-petit-fils; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Jeannette DITHURBIDE

née PESTOURIE

survenu à l'âge de 78 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les voisins et amis.

### SAINTE-NATHALÈNE

Salle Nicole Duclos

Samedi 24 mars - 20 h 30

## SOIRÉE CABARET

avec Le Pas du Fou

"Les Fines Mouches"

sketches humoristiques

Entrée : 4 €

Rés. 06 84 70 62 71 - 05 53 28 96 39

Buvette - Pâtisseries - Crêpes

Organisée par l'Amicale laïque

de Sainte-Nathalène et Saint-Vincent-Le Paluel

## Tamniès

Dimanche 25 mars

Ouverture des portes à 13 h 30

Salle des fêtes

## TAMNIÈS LOTO

de la section parents d'élèves du

Foyer rural au profit des écoliers

Nombreux lots : WEEK-END à l'OCÉAN

en demi-pension pour deux personnes

Quine gratuite pour les enfants - Bourriche

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Boissons - Pâtisseries

## Vézac

### Après-midi jeux de société

Organisés par l'Amicale laïque, ouverte à tous, petits et grands, cette animation se déroulera le dimanche 25 mars à partir de 14 h 30 à la salle des fêtes.

Entrée gratuite.

## Vitrac

SAMEDI 31 MARS - Dès 19 h 30

Salle de Bastié - **VITRAC**

## REPAS DES SIX NATIONS

organisé par l'Amicale laïque

Velouté gallois - Salade italienne

Rumble thumps (purée écossaise)

Coq gaulois

Fromage du pays de la Rose

Tarte irlandaise - Café

**TOMBOLA** - Un maillot de Castres

dédié par les joueurs À GAGNER !

Réservations avant le 28 mars

05 53 59 07 36 - 06 73 33 44 08

### Trouvé

Un chien de race fox, tricolore blanc, noir et marron, portant un collier rouge et un collier antipuces, a été recueilli sur la commune.

S'adresser à la mairie.

### Conseil municipal du 12 mars

**Comptes administratifs et de gestion 2011.** Budget communal : excédent de fonctionnement, 176 290,71 € ; excédent d'investissement, 331 454,24 €. Pour un résultat global de 341 042,03 € avec les reports antérieurs.

Budget assainissement : excédent de fonctionnement, 22 064,45 € ; excédent d'investissement, en euros 50 618,55. Pour un résultat global de 17 063,04 € avec les reports antérieurs.

Budget maison médicale : excédent de fonctionnement, 29 545,73 € ; excédent d'investissement, en euros 10 709,23. Pour un résultat global de - 73 574,78 € avec les reports antérieurs.

**Valorisation du bourg de Montfort** — Compte tenu de la dernière estimation chiffrée, un réajustement de 11 729,61 € est voté dans le cadre du marché de maîtrise d'œuvre.

**Concessions au cimetière** — Un règlement est établi. Le prix des concessions est fixé à 500 € pour celle de type à perpétuité, à 300 € pour une simple à perpétuité et à 500 € pour une case au columbarium pour trente ans.

**Contrat de prélèvement du courrier par La Poste** — D'un montant de 600 € HT, ce contrat est accepté pour trente ans.

**Taxes locales 2012** — Le conseil prévoit une augmentation de l'ordre de 2 % : taxe d'habitation, 5,60 % ; taxe sur le foncier bâti, 14,10 % ; taxe sur le foncier non bâti, 80,90 %.

Cette mesure devrait engendrer une recette supplémentaire de 4 637 €.

**Convention Amicale laïque de Sarlat, Centre de loisirs du Ratz-Haut** — La participation de la commune sera cette année de 9 € par enfant et par jour.

**Subventions diverses** — 100 € à l'APAJH, 50 € à la Fondation du patrimoine, 200 € pour l'organisation de la course cycliste le 15 juillet.

**Action sociale en faveur du personnel** — La charte CNAS est approuvée.

**Borne à camping-cars de Montfort** — Une régie des recettes concernant l'utilisation de cette borne et le stationnement des camping-cars est créée. Le tarif du jeton est fixé à 3 € et le prix de la nuitée de stationnement à 7 €.

## Beynac et-Cazenac

### Exposition pour artistes amateurs



Peinture de Serge Ferrari

L'association Plaisir de créer organise une grande exposition d'œuvres d'artistes amateurs (peinture, photographie, sculpture...) les samedi 24 et dimanche 25 mars dès 14 h à la salle des fêtes.

Venez nombreux découvrir ces nouveaux talents.

Entre autres, vous pourrez voir les tableaux de Serge Ferrari. Ce Cypriote de quatre-vingt-cinq ans, après une vie bien remplie, s'est lancé dans la peinture et a décidé d'en faire profiter le public.

Entrée gratuite.

### Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 30 mars à la salle polyvalente. Ouverture des portes à 19 h 30.

Nombreux lots : bon d'achat de 300 €, deux week-ends pittoresques pour deux personnes, caméscope numérique, MP3, MP4, machine à café, places de spectacles, lot rugby, nombreux repas au restaurant, lots du sommelier, jambons, téléphone sans fil, etc.

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les dix.

Quine inversé et pesée du jambon.

Parties gratuites pour les enfants durant l'entracte. Un lot pour chacun.

Buvette. Pâtisseries gratuites.

## Canton de Carlux

## Carlux

Restaurant Bar  
Florent COMBROUX

Samedi 24 mars

SUPER SOIRÉE  
BAL MUSETTEavec l'accordéoniste  
SYLVIE NAUGES

Ambiance assurée

Repas + bal : 20 €

Bal ouvert à tous : 10 €

Samedi 7 avril : Didier MALVEZIN

46350 MASCLAT

Renseignements et réservations

05 65 37 61 01

## Soirée contes

L'association Entraide Cancer organise une soirée contes animée par Daniel Chavaroche le samedi 24 mars à 21 h à la salle des fêtes.

Instituteur dans les années soixante-dix dans un petit village du Périgord, Daniel Chavaroche participe aux cours du soir pour adultes. Une fois par semaine, de septembre à mars, il ouvre sa classe à de grands élèves. C'est cette chronique qu'il racontera pendant près de deux heures, mêlant les histoires de la vie, de l'amour et de la mort. Un brin de nostalgie, une pointe d'humour...

Les textes sont en français.

Entrée : 8 €. Gratuité pour les enfants jusqu'à douze ans.

## Carsac-Aillac

## Séminaire des éditeurs

Comme chaque année depuis leur création, les Editions du Pierregord, fondées en 2005, organisent leur séminaire professionnel annuel les 24 et 25 mars. Il se tiendra à La Villa Romaine, route de Gourdon.

En réunissant auteurs, lecteurs, correcteurs, mais aussi représentants de De Borée (société diffusant et distribuant au niveau national les livres publiés par la maison d'édition) et avec le concours de Jean-Luc Aubarbier, en qualité de libraire, d'auteur et de chroniqueur, les Editions du Pierregord présenteront durant ces deux jours les différentes actions inhérentes à la chaîne du livre, de la réception des manuscrits à la mise en place nationale auprès des libraires, et susciteront le débat entre les différents intervenants.

Les contraintes éditoriales seront évoquées le samedi, tandis que le dimanche seront exposés les aspects commerciaux et financiers, la promotion des ouvrages aux formats papier et numérique, et la participation des auteurs aux prochains salons du livre. Suivra un échange de vues sur la nécessaire recherche d'idées innovantes dans un contexte économique difficile.

Les Editions du Pierregord vient d'installer leur bureau au centre du bourg. L'inauguration autour d'un cocktail-buffet aura lieu le samedi 24 mars à partir de 18 h, en présence du maire Patrick Bonnefont, d'André Alard, maire de Carlux et conseiller général, de nombreux représentants des communes du Pays sarladais et des participants au séminaire.

Le public lecteur ne sera pas oublié : les auteurs présents dédicaceront leurs romans à cette occasion, ainsi que le dimanche 25 mars à partir de 14 h 30 à La Villa Romaine. Un bon plan pour découvrir la diversité du catalogue des Editions du Pierregord, riche de près de quatre-vingt-dix titres répartis entre romans contemporains, fictions historiques et polars, et profiter du cocktail de clôture...

(dont la classe découverte) du regroupement pédagogique intercommunal Carlux/Simeyrols/Cazoulès, a été un franc succès.

Un délicieux repas accompagné d'un excellent orchestre a été la recette d'une merveilleuse soirée.

## Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 29 mars à partir de 20 h 30 à la salle polyvalente.

Ordre du jour : accueil des nouveaux élus de 2011 ; point sur les activités 2011/2012.

Le verre de l'amitié sera servi en fin de réunion.

Saint-Julien  
de-LamponSauvons la rivière  
Espérance

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 6 avril à 18 h 30 à la mairie. Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement de l'ensemble du bureau, objectifs pour l'avenir et en particulier engagement pour s'opposer à l'exploitation du gaz de schiste (permis dit de Cahors et de Beaumont-de-Lomagne), questions diverses.

## Rentrée scolaire

Les parents sont invités à inscrire leurs enfants nés en 2009 à la mairie de leur domicile le plus rapidement possible. Ceux nés en 2010 seront inscrits sur une liste d'attente et accueillis en fonction des places disponibles.

Après cette inscription, les parents devront prendre rendez-vous avec Isabelle Ménardy à l'école maternelle de Sainte-Mondane, téléphone : 05 53 30 26 77.

Sainte  
Mondane

M. et Mme DOUSSOT  
informent leur aimable clientèle  
de la reprise de la vente  
de cabécous. Tél. 05 53 29 77 28  
09 62 26 26 44.

## Séjour à Paris

L'Amicale laïque organise son voyage annuel du 17 au 19 mai.

Jeudi : départ en car de Sainte-Mondane vers 5 h, visite du musée d'Orsay, dîner au restaurant.

Vendredi : croisière sur le canal Saint-Martin, repas au restaurant, visite des coulisses de la tour Eiffel et ascension jusqu'au premier étage, soirée libre.

Samedi : visite du château de Versailles et des jardins, retour.

Hébergement en hôtel en chambre double ou simple.

Le prix du séjour est fixé à 145 € pour les membres de l'Amicale et les habitants de Sainte-Mondane (70 € pour les moins de douze ans) et à 165 € pour les non-adhérents (80 € pour les moins de douze ans). Possibilité de payer en trois fois.

Le pique-nique du jeudi midi, le dîner du vendredi et celui du samedi sur la route restent à votre charge.

Inscriptions avant le 1<sup>er</sup> avril auprès de Dominique De Guglielmi, téléphone : 05 40 97 02 00, ou de Marthe Javoy, tél. 05 53 28 37 48.

Saint-Julien  
de-Lampon

## Carnaval

L'association des parents d'élèves du RPI, l'Ami'cole, organise le carnaval le samedi 31 mars.

A 17 h 30, défilé accompagné par Les Bidonville (rythme brésilien).

A 19 h 30, soirée bal et crêpes animée par Bigdan. Crêpes salées et sucrées. Buvette.

Venez nombreux et déguisés.

Canton  
du Bugue

## Le Bugue

Information  
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 27 mars de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-Ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Prats  
de-Carlux

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Louis CHAUSSE, leurs enfants et petits-enfants ; les familles DURAND et LAVIALLE, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Mademoiselle  
Marie-Louise CHAUSSE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les voisins et le personnel de la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

## REMERCIEMENTS

Reine et Pierre CHAPOULIE, Denis et Christiane PEYROU, ses enfants ; Jean-François, Véronique et Bruno, Laëtitia, Cyril et Anaïs, ses petits-enfants ; Elsa, Maxime, Mélanie, Alexia, Chloé, Louna, ses arrière-petits-enfants ; M. Roger JAUBERT, son beau-frère ; ses neveux et nièces, et toute sa famille, très touchés par les nombreuses marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Yvonne PEYROU  
née GRATADOU

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les remerciements s'adressent particulièrement aux voisins et amis, au docteur Jacques Leclair, au Cias de Carlux, ainsi qu'aux pompes funèbres Michel André.

Les Bruyères  
24370 PRATS-DE-CARLUX  
La Campagnolle  
24200 PROISSANS

Canton de  
VillefrancheVillefranche  
du-Périgord

## Loto gourmand

L'Association des retraités agricoles organise un loto le dimanche 25 mars à 14 h 30 au foyer rural. Ouverture des portes à 13 h.

Nombreux lots : bons d'achat (200 et 150 €), deux canards gras avec foie, deux caissettes de pièces de boucherie (valeur 50 €), bon d'achat en poissonnerie (50 €), quarts arrière et avant de porc, corbeille d'apéritifs (valeur 30 €), canards gras sans foie, filets garnis, corbeilles de fruits et de légumes, plateau de fromages, jambons et bouteilles de vin, etc.

1 € le carton.

Bourriche.

Buvette. Crêpes et beignets.

## Une soirée bien réussie



Le repas-concert jazz animé par Jazz Pott et organisé par l'association Autour de l'école de Carlux pour le financement des sorties scolaires

## MISE AU POINT

Malgré le bruit qui court, NON la BOUCHERIE de Carlux n'est pas fermée ! Guy, Eveline et Gilles ont toujours le plaisir de vous servir, avec le souci de qualité, leur savoir-faire et leur gentillesse.

Présents depuis 1974, nous avons le respect de nos clients, et sachez que le jour de la fermeture ou de la reprise (ce qui ne se fera pas sans un certain déchirement), vous, chers clients, en serez avisés.

Bien sûr, c'est à vendre, mais tant que rien n'est fait nous vous réservons le meilleur accueil.

Merci de votre fidélité.  
Guy et Eveline PLANCHE  
et Gilles

## Cazoulès

## Concert de musiques pour le cinéma

Samedi 24 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes, le groupe solidarité de l'Amicale laïque propose une soirée animée par L'Orchestre de la Crise.

Au programme : musiques adaptées et composées pour le cinéma. Lully, Bach, Strauss, Weill, Mancini... dans des films de Chaplin, Kubrick et autres.

Avec Bernadette Dobos, violoncelle ; Laurent Chaumier, hautbois et cor anglais ; Dominique Chaumier, cor d'harmonie ; Gaël Tardivel, piano.

En première partie : "Moon River", Mancini ; "Forrest Gump", Alan

Silvestri ; "Die Moritat von Mackie Messer", Kurt Weill ; "Le Beau Danube bleu", Johann II Strauss ; "Danses hongroises n° 5", Johannes Brahms.

En seconde partie : "Marche pour la cérémonie des Turcs", Jean-Baptiste Lully ; "Le Cygne", Camille Saint-Saëns ; aria, Jean-Sébastien Bach ; concerto pour hautbois, Domenico Cimarosa.

Entrée : 10 €. Gratuit pour les moins de douze ans.

Buvette.

## Canton de Domme

## Domme

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Henri PRADALIÉ, *ses enfants*; M. et Mme Olivier PRADALIÉ, M. Pierre PRADALIÉ, *ses petits-enfants*; Valentine, *son arrière-petite-fille*, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

**Madame Paulette PRADALIÉ**  
née MAZET

se sont associées à leur peine.

M. et Mme PRADALIÉ remercient le personnel hospitalier de L'Oustal et de la maison de retraite de Domme pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le Péparai - 24250 DOMME

Cénac-et  
Saint-JulienVENTE DIRECTE  
DE POMMES  
DU LIMOUSIN

Variété **GOLDEN**

Samedi **24 mars**

Magasin  
**POINT VERT**  
à **CÉNAC**

## REMERCIEMENTS

Alain VERGNOLLE, *son époux*; Nicolas et Valérie VERGNOLLE, *son fils et sa belle-fille*; Clara, *sa petite-fille*; Léonce DUFOUR, *sa maman*; Yvette et Raymond DARDENNES, *sa sœur et son beau-frère*; Didier et Martine VERGNOLLE, *son beau-frère et sa belle-sœur*; Denis et Simone DUFOUR, *son cousin et sa cousine*; Ludivine, Fabien, Grégory, Guillaume, Adrien, *ses neveux et nièce*; Héloïse et Léane, *ses petites-nièces*; parents, alliés et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Odile VERGNOLLE**  
née DUFOUR

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN  
LABASTIDE-MURAT

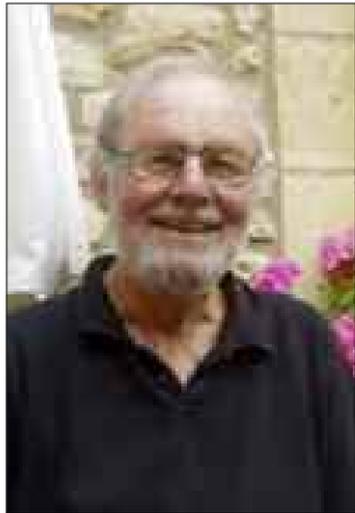
Bien vieillir  
en Dordogne

L'association Cassiopea, en partenariat avec la mairie, le Club de l'amitié et le Cias de Domme, propose une séance d'information intitulée "La chute on s'en relève !", le vendredi 23 mars à 14 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

Renseignements et inscriptions au 05 53 53 20 40.

## Daglan

## Nécrologie



Hubert Jansen nous a quittés.

Ce Daglanais d'adoption avait voyagé partout dans le monde avant de venir couler des jours heureux à Daglan, avec sa femme Catherine en 1999, pour une retraite bien méritée.

Par sa jovialité, il s'intégra très vite à la vie du village, participant aux manifestations et devenant trésorier du musée des Vieux Outils, auprès de Bart Westdijk.

Grand musicien, il jouait dans des orchestres professionnels et amateurs en tant que violoniste pour animer des bals. Il a fait notamment l'ouverture du festival Bach de Cadouin et faisait partie de l'orchestre de musique traditionnelle de l'Atelier sarladais de culture occitane.

Dans la commune, pour la commémoration de l'armistice du 11-Novembre, il accompagnait les enfants de l'école pour jouer et chanter la Marseillaise.

Hubert était très heureux à Daglan, ce furent les plus belles années de sa vie.

## Office de tourisme

L'Office de tourisme de la vallée et des coteaux du Céou tiendra son assemblée générale le lundi 2 avril à 18 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : bilan touristique, rapport financier, projets touristiques, renouvellement du conseil d'administration.

Saint-Laurent  
La Vallée

## Loto

L'association Les Amis de l'école organise un quine au profit des enfants du regroupement pédagogique intercommunal le samedi 24 mars à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : tablette numérique, appareil photo numérique, machine à pain, plancha barbecue, lecteur DVD, filets garnis, etc.

Parties pour les enfants dotées de divers lots, dont trampoline, jeux de plein air, etc.

Bourriche.

Buvette et pâtisseries.

Florimont  
Gaumier

Dimanche **25 mars** - 14 h 30

Salle des fêtes

**FLORIMONT  
GAUMIER  
LOTO**

du COMITÉ D'ANIMATION

**12 quines.** Bon d'achat de 150 € brouette et ses plants de fleurs jambons, filets garnis, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

**BUVETTE - PÂTISSERIES**

La Chapelle  
Péchaud**LA CHAPELLE-PÉCHAUD**

Salle des fêtes - 21 h

**SAMEDI 24 MARS***Soirée belote*

organisée par l'Amicale laïque

1<sup>er</sup> lot : 2 agneaux

2<sup>e</sup> lot : 2 chèvres truffiers **8 €**

3<sup>e</sup> lot : 2 canards avec foie

Lots surprise : 10<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup> et dernière place

Nombreux autres lots... Pesée du jambon

**TOURIN - PÂTISSERIES MAISON - CAFÉ : 2 €**

## Nabirat

## Avis aux familles

Dans le cimetière, la majorité des pots de fleurs déposés pour Toussaint n'ont pas été enlevés ou rangés sur les tombes. Certains ont été emportés par le vent et encombrant les allées.

Il est demandé à chacun de faire en sorte que ce lieu retrouve l'ordre et le respect qu'il mérite.

Après le 15 avril, tous les objets qui se trouveront en dehors des concessions seront retirés.

## Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 24 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : séjour trois nuits à Saint-Étienne-de-Baïgorry (Pyrénées-Atlantiques), séjour deux nuits à Sigean (Aude), cartons de bouteilles de vin, appareils ménagers, corbeilles de fruits et de légumes, etc.

Partie pour les enfants. Divers bons d'achat à gagner.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche dotée d'un séjour deux nuits au choix.

Buvette. Pâtisseries.

L'association remercie toutes les personnes qui voudront bien apporter des pâtisseries et des lots.

## Canton de Salignac

## Salignac-Eyvigues

## On se mobilise toujours pour la Ligue



Les joueurs sont venus nombreux par solidarité

(Photo Michèle Jourdain)

Le quine en faveur de la Ligue contre le cancer organisé par l'antenne salignacoise est l'occasion de donner des nouvelles importantes sur les actions du comité départemental et de ses antennes.

Samedi 10 mars, l'animation a attiré de nombreux amateurs, qui en ont profité pour se renseigner sur les dépistages et les problèmes auxquels ils peuvent être confrontés. La recette a été directement reversée au comité Dordogne.

Cet argent collecté dans toutes les antennes par des actions pérennes ou ponctuelles, est toujours distribué au niveau départemental. 139 000 € sont destinés à l'aide aux malades et 130 000 € vont à la recherche.

La Ligue mise sur la prévention et le dépistage. Octobre Rose est une campagne de dépistage du cancer du sein sur tout le département, et Mars Bleu, opération lancée au printemps, cible la prévention du cancer colorectal. Il y aura une

nouvelle campagne Prévention soleil au lac de Tamniès par l'antenne de Salignac, les dates restent à définir. Prévention soleil consiste à informer sur les lieux de baignade des risques liés au soleil et de la conduite à tenir, notamment tee-shirt, parasol et crème solaire pour les petits dos fragiles.

Le printemps voit reflourir l'importante collecte grâce au dévouement des bénévoles de l'Opération tulipes qui va commencer le 28 mars.

C'est grâce à toutes les bonnes volontés que ces campagnes de recherche, de dépistage et d'aides aux malades sont possibles. Confirmant cette dynamique, le comité Dordogne annonce l'ouverture de six nouvelles antennes. Il en compte désormais vingt-trois.

**LA FERME DE LA CONTEYRIE vous propose : volailles démarrées ; volailles fermières, vivantes ou prêtes à cuire ; veau de lait et viande bovine, au détail ou en colis familiaux ; pigeons reproducteurs, races de rapport ou de fantaisie. Livraisons possibles. — Téléphone : 05 53 28 84 45 ou 05 53 28 84 41 ou 06 30 55 05 24.**

## Frelon asiatique

Une réunion publique organisée par la communauté de communes du Salignacois aura lieu le vendredi 30 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Genès.

L'animation sera assurée par Bernadette Darchen, docteur en sciences et présidente du Groupement sanitaire apicole.

## Conseil municipal

La prochaine séance sera tenue le jeudi 29 mars à 14 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : comptes administratifs 2011 et comptes de gestion (budget général, assainissement collectif et zone d'activité) ; affectation des résultats 2011 ; vote du taux des taxes locales ; budgets primitifs 2012 (budget général, assainissement collectif et zone d'activité) ; demande d'étude au SDE 24/éclairage de l'église et panneau zone d'activité ; régime indemnitaire ; créations de poste pour l'avancement du personnel (adjoint technique principal 1<sup>re</sup> classe, agent spécialisé principal 2<sup>e</sup> classe des écoles maternelles, rédacteur principal) ; questions diverses.

Saint-Martial  
de-Nabirat

## Quine

Le Comité des fêtes organise son loto de printemps vendredi 30 mars à 21 h au foyer rural. Ouverture des portes à 19 h.

Nombreux lots : demi-porc, brouette garnie de plants de fleurs, canards gras avec et sans foie, lots de pièces de boucherie, vins, plantes...

Tombola.

Buvette et pâtisseries.

## Canton de Salignac

## Salignac-Eyvignes

## Handball salignacois. Un match gagné, deux de perdus



Les moins de 13 ans, victorieux de la journée

(Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 18 mars après-midi au Mascolet, les **moins de 11 ans** recevaient leurs voisins sarladais en championnat départemental. Bénéficiant d'effectif au complet, ils avaient de quoi déstabiliser leur adversaire, mais c'est le contraire qui s'est produit. A aucun moment ils n'ont été capables d'inquiéter des visiteurs bien décidés à engranger les buts. La motivation du groupe n'y étant plus, Sarlat bat Salignac 24 à 7.

Les **moins de 13 ans** accueillent Champcevinel, également en championnat départemental.

Lors des deux premiers tiers temps, l'opposition et l'offensive en attaque font jeu égal de part et d'autre. Salignac n'a que quatre buts d'avance.

A la pause et lors d'un temps mort, le coach Yannick leur demande de mieux fermer les espaces en défense et de mieux flotter. Lors du

dernier tiers temps, cette consigne est bien respectée et les visiteurs ne peuvent s'engouffrer dans les brèches. Les locaux redoublent leur attaque, et grâce à un jeu rapide et des tirs cadrés ils font décoller le score. Salignac bat Champcevinel 31 à 24.

Les **moins de 15 ans** rencontraient Foulayronnes (47) en championnat bidépartemental. En infériorité numérique face à une équipe dynamique et technique, les Salignacois ont fourni des efforts soutenus et un jeu de qualité tout au long du match, mais avec un joueur en moins et sans remplaçant, il leur fut difficile de tenir tous les postes... Foulayronnes bat Salignac 47 à 30. Leur coach Régis les félicite pour leur ténacité.

## Agenda.

Dimanche 25 mars au Mascolet, les moins de 13 ans et les moins de 15 ans recevront Casteljaloux en championnat bidépartemental, respectivement à 14 h et à 15 h 30.

## Retraités agricoles

La section salignacoise de l'Association des retraités agricoles se réunira en assemblée générale le samedi 31 mars à la salle des fêtes.

Pour le repas qui suivra, appelez Hélène Vergne au 05 53 28 85 25 avant le 26 mars.

## La Ronde des villages en préparation



Présentation du site Internet pour les inscriptions en ligne (Photo Michèle Jourdain)

Jeudi 15 mars en soirée, à Salignac, se tenait la réunion de lancement concernant la désormais incontournable Ronde des villages (elle est prévue les 13 et 14 octobre).

Les organisateurs n'ont pas attendu cette première prise de contact pour réfléchir et travailler sur le projet et faire de cet événement une grande fête de la randonnée.

Pour accueillir 1 800 randonneurs, invités à parcourir sur une ou deux journées les 50 km de sentiers de randonnées qui relient les huit villages du canton, les commissions se sont reconstituées et les rendez-vous de réunion de travail ont été pris. "La croissance et la réussite des années précédentes ne doivent pas nous faire baisser la garde", disait Guy Coy, à l'initiative de la manifestation. Il n'en demeure pas moins que point n'est besoin d'invoquer chaque année, le circuit reste

identique, à quelques kilomètres de sentier près, pour le côté pratique. Les portes, nom donné aux entrées de chaque point de ravitaillement (une création de Patricia Lanoix), sont un des symboles de la Ronde qui devraient se pérenniser tant elles ont eu du succès par leur originalité.

2012 verra des nouveautés. Les participants ont la possibilité dès maintenant de s'inscrire en ligne, facilitant ainsi l'échange de renseignements et le travail de l'Office, et ce pour un meilleur service. Autre nouveauté, dans un but de solidarité, une participation sur chaque inscription sera versée à l'Unicef, pour les enfants du monde.

Pour tout renseignement et vous inscrire, visiter ces deux sites : [www.tourisme-salignac.com](http://www.tourisme-salignac.com) ou [larondedesvillages.com](http://larondedesvillages.com)

Tél. 05 53 28 81 93.

www.citroen.fr

## ON PEUT TOUJOURS S'APPUYER SUR LES UTILITAIRES CITROËN



## CITROËN JUMPY VU HDi

à partir de

**179 € HT/mois<sup>(1)</sup>**Après un 1<sup>er</sup> loyer de 3 200 € HT  
Sous condition de reprise

CITROËN préfère TOTAL



## CITROËN JUMPER VU HDi

à partir de

**199 € HT/mois<sup>(2)</sup>**Après un 1<sup>er</sup> loyer de 3 200 € HT  
Sous condition de reprise

## CITROËN BERLINGO VU HDi

à partir de

**129 € HT/mois<sup>(3)</sup>**Après un 1<sup>er</sup> loyer de 3 000 € HT

## UTILITAIRES CITROËN

EN MARS, PROFITEZ DU KIT DE PROTECTION INTÉRIEURE BOIS POUR 1 € DE PLUS\*

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



(1) Modèle présenté : Citroën Jumpy VU 1000 L1H1 HDi 90 FAP Confort AM 66 avec 2<sup>e</sup> porte latérale coulissante tôle (21 750 € HT). Exemple pour le crédit-bail de Citroën Jumpy VU 1000 L1H1 HDi 90 FAP Confort AM 66 neuf, hors option, au prix de 13 908 € HT (Tarif VU du 10/10/11), remise déduite de 7 492 € HT dont 1 500 € HT de Prime Verte. Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, sur 60 mois avec un 1<sup>er</sup> loyer de 3 200 € HT payable à la livraison et 59 loyers de 179 € HT. Option d'achat finale en cas d'acquisition de 3 337,92 € HT. (2) Exemple pour le crédit-bail de Citroën Jumper Fourgon tôle 30 L1H1 HDi 110 FAP Confort neuf, hors option, au prix de 15 220,50 € HT (Tarif VU du 02/02/12), remise déduite de 8 329,50 € HT dont 1 500 € HT de Prime Verte. Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, sur 60 mois avec un 1<sup>er</sup> loyer de 3 200 € HT payable à la livraison et 59 loyers de 199 € HT. Option d'achat finale en cas d'acquisition de 3 805,13 € HT. (3) Exemple pour le crédit-bail de Citroën Berlingo VU HDi 75 FAP Confort AM 15 neuf, hors option, au prix de 11 351,50 € HT (Tarif VU du 10/10/11), remise déduite de 4 198,50 € HT, sur 60 mois avec un 1<sup>er</sup> loyer de 3 000 € HT payable à la livraison et 59 loyers de 129 €. Option d'achat finale en cas d'acquisition de 3 291,94 € HT. (1)(2)(3) Montants exprimés hors prestations facultatives. Offres non cumulables, dans la limite des stocks disponibles pour Citroën Berlingo VU AM 15 et Citroën Jumpy VU AM 66, pour toutes livraisons avant le 30/04/12, réservées aux professionnels (hors loueurs, flottes et protocoles nationaux), valables jusqu'au 30/04/12 dans le réseau Citroën participant avec engagement de reprise du véhicule par votre point de vente pour le montant de l'option d'achat finale conditionné à un kilométrage annuel maximal de 15 000 km et à un état standard, sous réserve d'acceptation du dossier par CREDITPAR/Citroën Business Finance, locataire-gérant de CLV, SA au capital de 107 300 016 €, RCS Nanterre n° 317425981, 12, avenue André-Malraux, 92300 Levallois-Perret. \* Bénéficiez pour 1 € de plus d'un kit de protection intérieure bois et d'un plancher lisse 10 mm de la gamme accessoire Citroën. Pour Berlingo VU court ou long, valeur hors pose du kit de protection bois (panneaux latéraux et portes arrière) : 200 € HT (réf. 9414 C1 ou 9414 C4) et valeur hors pose du plancher lisse 10 mm : de 110 € HT (réf. 9414 CQ) à 120 € HT (réf. 9414 CT). Pour Citroën Jumpy, valeur hors pose du kit de protection bois (panneaux latéraux, portes arrière, porte latérale et passage de roue) : de 280 € HT pour Citroën Jumpy L1 Court une porte latérale (réf. 9645 52) à 300 € HT pour Citroën Jumpy L2 Long 2 portes latérales (réf. 9645 55) et valeur hors pose du plancher lisse 10 mm : de 200 € HT pour Citroën Jumpy L1 Court une porte latérale (réf. 9645 48) à 300 € HT pour Citroën Jumpy L2 Long 2 portes latérales (réf. 9645 50). Pour Citroën Jumper, valeur hors pose du kit de protection bois (panneaux latéraux, portes arrière, porte latérale et passage de roue) : de 350 € HT pour Citroën Jumper L1H1 (réf. 9414 AN) à 520 € HT pour Citroën Jumper L4H3 (réf. 9414 CH) et valeur hors pose du plancher lisse 10 mm : de 260 € HT pour Citroën Jumper L1H1 (réf. 9414 AJ) à 420 € HT pour Citroën Jumper L4H3 (réf. 9414 AT). Offres valables jusqu'au 30/04/12, cumulables uniquement avec l'offre de crédit-bail mentionnée ci-dessus, réservée aux professionnels (hors loueurs, flottes et protocoles nationaux) dans le réseau Citroën participant, dans la limite des stocks disponibles.

## Canton de Salignac

## Salignac-Eyvignes

## Les aînés ruraux ont réuni leur conseil d'administration



Une partie du conseil d'administration avec les élus, Michel Lajugie conseiller général, et l'abbé Philippe Demoures (Photo Michèle Jourdain)

Après l'assemblée générale qui s'est tenue le 4 mars, le conseil d'administration (CA) s'est réuni le 15 mars pour recomposer son bureau.

Lors de la première réunion, la présidente, Jeannette Mazet, a présenté les rapports, moral et financier, qui ont été votés à l'unanimité. Les prévisions de l'année 2012/2013 se répartissent toujours en rencontres conviviales dans les villages pour un goûter ou un déjeuner en chansons, histoires drôles, musique et danse : les aînés aiment à retrouver les airs d'antan. Valses, marches et boleros ont leur préférence. Ils fêteront comme de coutume les quatre-vingts ans, se régaleront au repas tripes et partiront en septembre en Bretagne.

Hommage a été rendu à Michel Bougues, trésorier depuis plusieurs années, qui est décédé brutalement en fin d'année.

Quatre personnes ont laissé leur place au CA. Lors de la réunion, le

bureau a été élu comme suit : présidente, Jeannette Mazet ; vice-président, Robert Vergne ; trésorier, Jean-Pierre Roy ; trésorière adjointe, Carmen Sommet ; secrétaire, Josette Coulier ; secrétaire adjointe, Colette Laflaquière.

Monsieur Dubernard a souhaité se retirer. Bernadette Vergne est présidente d'honneur, elle a pendant de nombreuses années été la secrétaire très active et dévouée du club, tout en assurant aussi une animation très appréciée tant lors des rencontres qu'au cours des voyages. Sont encore entrés au CA, Denise Gorce, Denise Constant, Jean Lescure et Roger Lascaud.

La prochaine rencontre des aînés est programmée le 1<sup>er</sup> avril, à la salle des fêtes de Paulin, pour le repas tripes.

Il est prudent de s'inscrire auprès de Josette Coulier, téléphone : 05 53 29 77 82.

## Réunion publique

En vue des élections présidentielles, une présentation du programme de François Hollande sera faite lors d'une réunion publique le vendredi 23 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Présence de Germinal Peiro.

Saint-Crépin  
Carlucet

24 - 30 - 31 mars - 21 h

Foyer rural - SAINT-CRÉPIN

**THÉÂTRE**

avec la TROUPE  
de SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Entrée : 8 € - Gratuit pour les - de 12 ans

Réservations : 05 53 28 81 49

05 53 29 46 30 - 05 53 28 92 77

Soirées organisées par l'Amicale laïque

## Saint-Geniès

**ST-GENIÈS** Salle R.-Delprat

Samedi 31 mars - 21 h

**SOIRÉE  
DANSANTE**  
avec l'orchestre  
**Nathalie GRELLETY**

Entrée : 10 € - 1 pâtisserie offerte  
Organisée par l'association ST-ROCH

## Soirée noir et blanc

L'Amicale laïque de l'école propose une soirée déguisée en noir et blanc le samedi 24 mars à 21 h à la salle des fêtes.

L'animation sera assurée par le groupe Vinyl.

Chassez les idées noires avec une nuit blanche !

Grand prix de l'originalité.

## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Superquaine

Le Vélo-club Saint-Cyprien organise un grand loto le vendredi 30 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 18 h 30. Nombreux lots : bon d'achat de 300 €, lave-linge, demi-porc, GPS, deux demi-agneaux, deux quarts de porc, trente canards gras, plancha, aspirateur...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de quinze lots. Buvette. Pâtisseries.

Coux-et  
Bigaroque

## Loto

Les amicales laïques de Mouzens et de Coux-et-Bigaroque organisent un quine au profit de leurs écoles le samedi 31 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque. Nombreux lots : bons d'achat (150 et 100 €), salon de jardin, caissettes de pièces de boucherie, etc. 1 € le carton.

Buvette et pâtisseries.

## Meyrals

## Randonnée pédestre

L'association Connaître Meyrals organise sa prochaine sortie le dimanche 25 mars à Marqueyssac. Parcours de 10 km environ. Le rendez-vous est fixé à 14 h sur le parking de l'école à Meyrals, ou à 14 h 20 sur le parking de la mairie à Vézac. Informations auprès de F. Hostein, tél. 05 53 30 46 51, ou de J. Jouanel, tél. 06 81 48 04 22.

Allas  
Les Mines

## Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs et propriétaires organisent leur traditionnel repas de chasse le samedi 31 mars à 19 h 30 à la salle des fêtes. Au menu : Kir, soupe de perles, assiette de charcuterie, pavé de saumon au beurre blanc et son riz, civet de chevreuil, trou normand, gigot de chevreuil, haricots beurre, salade, fromage, omelette norvégienne, café. Le prix est fixé à 20 €, vin compris ; 8 € pour les dix-quatorze ans. Gratuit pour les moins de dix ans. Inscriptions jusqu'au 27 mars auprès de Thierry Lagrèze, tél. 05 53 29 24 97, ou de Philippe Mestroux, tél. 06 79 50 12 84.

Les Eyzies  
de-Tayac

## Au bout de la langue

L'association La Ruche à Brac organise la troisième édition de son événement "Au bout de la langue" le samedi 31 mars dès 17 h à la halle.

De 17 h à 19 h, spectacles courts (gratuits) autour d'un thé (offert). Musique, lectures, contes, slam. Avec Maurice Moncozet, Françoise Regouby et Eléa Dietrich, Jocelyn Dorangeon, Christophe Doullay et Eve Nuzzo.

A 19 h, apéritif musical. A 20 h, repas-concert. Au menu : soupe à l'oignon, sauté de bœuf à la provençale, écrasé de pommes de terre à l'huile d'olive, charlotte, café ou thé. Le prix est fixé à 12 €. Attention, nombre de places limité ! Pensez à réserver au 05 53 05 14 78.

A 21 h, Jack et les gros cœurs, variété festive. A 21 h 45, Eddy Louis, blues rock reimois.

Canton  
du BuissonLe Buisson  
de-CadouinSoirée lecture  
et cinéma

Dans le cadre d'Étranges Lectures, manifestation organisée par le conseil général, la bibliothèque propose, jeudi 22 mars à partir de 18 h au cinéma Lux, une soirée lecture et cinéma sur le thème de la Serbie.

Au programme : des extraits du roman " Sous un ciel qui s'écaille ", de Goran Petrovic, lus par le comédien Thierry Leféver. Cette lecture, en présence du traducteur Gojko Lukić, sera suivie d'un buffet aux couleurs de la Serbie, d'une vente de livres, puis, pour les cinéphiles, de la projection du film " Chat noir chat blanc " d'Émir Kusturica, en partenariat avec Ciné Passion.

Cette soirée est entièrement gratuite.

Renseignements : bibliothèque municipale, Florence Dufour, tél. 05 53 23 86 08.

Guy Visentin  
s'est éteint

Après des années de souffrance physique et morale, Guy Visentin vient de quitter les siens.

Il vit le jour au Buisson le 14 avril 1953 et la maladie l'emporta ce 14 mars à Périgueux.

Guy qui, après avoir appris le pénible et noble métier d'ouvrier boulanger, dut, pour raison de santé, se résoudre à changer d'activité. Il laisse le souvenir d'un travailleur opiniâtre.

Il n'abandonnera jamais ; même si les tâches diverses qu'il dut mener pour faire face à l'adversité ne furent pas toujours faciles.

Guy était un ardent progressiste, et sa vie durant il aspira à voir la société évoluer vers un humanisme empreint d'équité et de générosité. Il était par ailleurs proche de la nature et des cours d'eau qu'il aimait.

Conformément à son idéal laïque, ses obsèques, le vendredi 16 mars au cimetière de Cabans, ont été exclusivement civiles et républicaines. C'est sur la musique de " Quand on n'a que l'amour ", de Jacques Brel, que la nombreuse assistance a salué une dernière fois le défunt.

Adressons notre amicale et respectueuse sympathie à Chantal, son épouse, à Sarah, sa fille, à Samuel et Hugo, ses petits-enfants, et à ses sœurs et frères.

## Canton de Montignac

## Montignac-sur-Vézère

## Commémorations de la Fnaca



(Photo Pierre Fock)

Les cérémonies commémorant les accords d'Évian signés le 18 mars 1962 et marquant la fin de la guerre d'Algérie revêtaient, lundi 19 mars, un caractère particulier ; on faisait le cinquantenaire du cessez-le-feu.

Après la lecture des communiqués, une médaille commémorative était remise à Marie-Louise Casella qui officia au secrétariat d'état-major et dans un groupe médico-social itinérant de 1959 à 1962 ; à François Schubnel, sur le terrain durant la même période ; à Claude Chazarin, en Algérie de 1961 à 1962 ; à Daniel Dubourreau, engagé de 1959 à 1963 sur le porte-avions Lafayette,

et à Michel Debet, sur le sol algérien de 1955 à 1957 après une période en Allemagne.

Marie-Louise Casella et François Schubnel recevaient également le titre de reconnaissance de la nation.

## Repas dansant

L'association de chasse organise un repas dansant dimanche 25 mars à 12 h à la salle des fêtes. Le prix est fixé à 23 €. Réservations au 06 84 01 83 58.

## Marche

Dans le cadre de l'opération Mars Bleu, l'antenne montignacoise de la Ligue contre le cancer organise une marche le samedi 24 mars. Départ à 14 h au gymnase. Arrivée à la Maison Duchêne.

Participation libre.

## Anacr

La section montignacoise de l'Association nationale des anciens combattants et amis de la Résistance (Anacr) tiendra son assemblée générale le samedi 24 mars à 9 h 30 dans la salle 1 du Centre culturel, à la Terrasse de l'Amitié.

## Assemblée citoyenne

Vendredi 30 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes, le Front de gauche du Périgord Noir organise une assemblée citoyenne sur le thème : vivre et travailler dignement en Périgord.

Avec la participation de Jean Mouzat, président du Mouvement de défense des exploitants familiaux, de Richard Vilatte, syndicaliste, et de différents intervenants sur l'agriculture, l'emploi, la culture, la précarité, les services publics, l'Éducation nationale.

Parce qu'un autre monde est possible !

## L'école élémentaire se transporte dans les bois



Peu avant le départ

(Photo Pierre Fock)

Vendredi 16 mars, près de cent quatre-vingts enfants de l'école élémentaire de Montignac se sont retrouvés aux abords du château de la Filolie pour le traditionnel cross des établissements scolaires.

Tracés sur les chemins forestiers, en toute sécurité, les différents circuits ont vu les élèves de CP à CM2 se succéder sur des parcours de 1 000 à 2 400 m. Les participants avaient été préalablement répartis par niveaux d'aptitude au terme des

douze séances de préparation effectuées à l'école depuis plusieurs semaines.

Enseignants, parents et bénévoles encadraient les groupes lors de cet après-midi sportif mais surtout ludique. Les conditions météorologiques étant favorables, chacun a pu apprécier cette demi-journée alliant effort physique et nature.

Rendez-vous est donné pour la prochaine édition en 2013.

## Superloto

L'ESM rugby et son école organisent un grand quine le samedi 31 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : deux séjours week-end pour deux personnes, lave-linge, téléviseur écran plat, ordinateur portable, GPS, aspirateur, robot culinaire, machine à pain, trois bouteilles de champagne, scie circulaire, perceuse, deux caisses de bouteilles de vin, produits du Périgord, canard gras, entrées au Village du Bournat, quatre pass pour le Puy-du-Fou, etc.

Buvette. Crêpes.

## Aubas

## Pétanque

Le club aubasien organise un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous le samedi 24 mars à 14 h 30.

Engagement : 4 € par joueur.

## Saint-Amand de-Coly

## Soirée paella

L'Amicale laïque vous invite à sa soirée paella le samedi 31 mars à 20 h au Séchoir à tabac.

Au menu : tourin, paella, tarte. Le prix est fixé à 15 €, vin au pichet compris.

Réservations avant le 25 mars auprès de Nathalie, téléphone : 06 77 98 98 34 ou 05 53 51 62 16, ou de Sonia, tél. 06 43 03 44 60 ou 05 53 51 08 84.

## Saint-Léon sur-Vézère

## Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le samedi 24 mars à la salle des fêtes.

## Valojoux

## Spectacle humoristique

Le Comité des fêtes propose, vendredi 23 mars à 20 h 15 à la salle des fêtes, un spectacle humoristique intitulé "Iconoclaste", avec Ructor Vigo.

Participation : 10 €. Gratuité pour les moins de douze ans.

Buffet campagnard offert.

## Canton de Belvès

## Belvès

## A trois semaines des 100 Km du Périgord Noir



Chaque jour, Jean-Pierre Sinico et Michel Carpentier, secrétaire enregistrent plusieurs dizaines d'inscriptions (Photo Bernard Malhache)

Jean-Pierre Sinico et son équipe commencent à compter les jours qui les séparent de la 36<sup>e</sup> édition des 100 Km du Périgord Noir, et de la 13<sup>e</sup> des 50 Km Belvès-Sarlat. D'autant plus que, cette année, il s'agit du championnat de France des 100 Km. Ce sera, après 1998, 2006 et 2009, la quatrième fois que le titre national sera décerné à Belvès.

"A ce jour, nous avons enregistré 324 inscriptions, nous déclare le président, c'est une petite moyenne, mais ce sont les aléas du calendrier international. Les championnats du monde se dérouleront le 21 avril à Seregnon en Italie, huit jours après notre épreuve, ce qui explique que beaucoup de coureurs choisissent le "Mondial". Parmi ceux-ci, Bordus, Boch ou Buquet, nos habitués podiums. Certains outsiders voient là l'occasion de remporter le titre national, tel Nizar Sghaier de Villeurbanne qui a refusé la sélection au mondial pour être présent à Belvès et espérer gravir la plus haute marche du podium. Avec Pascal Giry, ils seront les deux grands favoris, mais une surprise est toujours possible. A cause des fêtes pascales et des dimanches d'élection, nous avons été obligés d'avancer notre épreuve de quinze jours, mais nous serons fin prêts en temps voulu."

Les responsables des grands secteurs de l'organisation sont eux aussi très confiants. Gilles Bardet qui gère le secteur ravitaillement (vingt-quatre postes répartis sur tout le circuit) se doit d'élargir le cercle des bénévoles et bat le rappel de ses anciens copains, dont certains viendront de Toulouse ou de Bordeaux pour l'épauler, avec pour seul souci le maintien de la perfection qui fait le succès de cette manifestation.

Côté sécurité, le nouveau responsable, Benjamin Reucheron, est lui aussi confiant et tiendra une dernière réunion le jeudi 5 avril à 20 h à la salle polyvalente de Siorac. Tous les bénévoles y sont conviés.

Côté soins, Pascal Bellevallée, médecin, et Olivier Merlhiot, podologue, chapeauteront une importante équipe de soigneurs, kinésithérapeutes... les docteurs Moreau et Delahaye restent sur le circuit. Les certificats médicaux récents des coureurs seront pointilleusement vérifiés.

Enfin, dans le secteur restauration, les équipes de Daniel Ane, Patrick Baconnier, Francis d'Angelo sont prêtes.

Tous les renseignements sur [www.clubathletiquebelvesois.fr](http://www.clubathletiquebelvesois.fr)

## Les anciens se souviennent



(Photo Pierre Fabre)

Le 19 mars 1962, après sept ans et cinq mois d'hostilités, depuis la Toussaint rouge de 1954\*, la France admettait que l'Algérie devait accéder à l'indépendance. Que de temps perdu ! Si le chiffre de 30 000 morts (24 614 officiellement) pour cette guerre sans nom est admis côté français, il est bien supérieur pour les Algériens. Les estimations oscillent entre 155 000 et 250 000.

Une guerre coloniale aurait dû être un contresens pour le pays des

droits de l'homme. L'histoire, hélas, en a décidé autrement pour tant de jeunes gens qui se seraient bien passés de franchir la Méditerranée et pour leurs familles qui ont vécu l'angoisse pendant des périodes allant jusqu'à trente-deux mois.

Pensons aussi à ces citoyens maghrébins qui ont milité, dans des heures horribles, pour la souveraineté de leur pays. Les atrocités, bien entendu, n'étaient pas toutes du même côté.

Ce 19 mars, journée de recueillement, était endeuillé par une série de lâches et ignobles tueries. La minute de silence demandée par Jean-Pierre Laviolle, maire de Belvès, pour les victimes de la guerre d'Algérie, invitait aussi au recueillement pour les innocentes victimes de l'acte d'un halluciné.

\* S'il est admis que la présence européenne en Algérie a duré pendant cent trente ans, il faut bien préciser que cette occupation a toujours posé problème. N'oublions pas non plus la terrible journée du 8 mai 1945 où une timide demande d'autonomie s'est soldée par le massacre de cinq mille citoyens musulmans.

## Canton de Belvès

## Belvès

## Le karaté en direction des féminines

Le Kiai Karaté-club villefranchois a ouvert une section à Belvès. Afin de la faire mieux connaître et de promouvoir le karaté au féminin, une opération portes ouvertes est organisée au dojo le dimanche 25 mars de 10 h à 16 h. Toute personne qui le souhaite peut rejoindre le groupe et découvrir cette discipline.

Le professeur Guy Ballety, 4<sup>e</sup> dan, met en œuvre une pédagogie douce qui permet d'apprendre à tous les niveaux sans forcer et surtout sans se blesser.

Le club rassemble des pratiquants de tous âges (même seniors), hommes et femmes.

Le niveau d'enseignement est excellent, plusieurs jeunes sont médaillées en compétitions départementales et régionales.

## Le printemps du marché

Après un hiver très calme, le marché hebdomadaire connaît une agitation porteuse d'espoir. De nouveau, la place d'Armes se remplit, parfois avec de nouveaux forains comme ce spécialiste de cuisine asiatique, mais aussi avec les anciens et fidèles, tel Serge Lamongie qui attend le chant du coucou pour revenir avec Yannick Marrec proposer des plants de légumes et des plantes aromatiques. C'est en quelque sorte un signal pour les jardiniers qui, dès l'ouverture du marché, se retrouvent à ce banc pour échanger.

Samedi 17 mars, Gérard Vilatte, responsable municipal du marché, se réjouissait de constater cette reprise et annonçait le redémarrage au mois de mai des paniers garnis à gagner.

## Réédition

Michel Carcenac n'est pas près de prendre sa retraite d'écrivain et d'éditeur. Il vient de rééditer son ouvrage "Le Périgord de mon père", déjà vendu à 7 500 exemplaires. "Sans cesse j'étais sollicité, beaucoup de personnes me réclamaient ce livre, même quand ils l'avaient déjà, pour l'offrir."

Michel Carcenac ne pouvait pas rendre un plus bel hommage à son père. Il y a dans ses clichés ressuscités un souffle, une vigueur et une simplicité qui font irrésistiblement penser à Doisneau. C'est tout le talent de Michel Carcenac d'expliquer chaque photo en détail. Chaque illustration, accompagnée de ses textes, raconte une histoire. Toujours la même, celle d'un Périgord.

Toute commande peut tout simplement être adressée à Michel Carcenac, 24170 Belvès.

## Concert

L'association Entrée des artistes continue dans sa vocation de tremplin pour les jeunes artistes. Après le concert du Nouvel An, les organisateurs proposent, le vendredi 23 mars à 20 h 30 dans la salle de la mairie, d'entendre de jeunes et déjà talentueux artistes : Annabelle Meunier, Florent Pujaila et Henri Roman.

Annabelle Meunier collectionne les premiers prix de flûte traversière aux conservatoires de Perpignan, de Versailles, de Boulogne-Billancourt, et au concours Gaston-Crunelle. Concertiste, elle se produit souvent, en trio ou quatuor de flûtes, en région parisienne (église Saint-Séverin). Soliste, elle joue également dans l'orchestre de la Police parisienne.

Florent Pujaila, à la clarinette, est diplômé des conservatoires supérieurs de musique de Paris et de Lyon. Il développe une activité centrée sur l'improvisation, à la croisée du jazz et de la musique contemporaine.

Henri Roman, basson, est soliste avec les Orchestres de chambre de Saint-Petersbourg, Paul Kuentz, ou l'ensemble Antonio-Vivaldi, dont il assure la direction artistique. Membre de l'Ensemble orchestral de Paris depuis 2007, il a participé à des concerts en Suisse, au Pakistan ou en Inde...

A Belvès, ces trois artistes interpréteront des œuvres de Rossini, Mozart, Devienne et Beethoven.

Entrée : 12 € ; adhérents, 10 €. Gratuité pour les moins de seize ans.

Renseignements et réservations : Entrée des artistes, téléphone : 05 53 31 91 84.

## Canton de Monpazier

## Capdrot

## Loto

L'école organise son quinzaine annuel le samedi 24 mars à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bon d'achat de 200 € à faire valoir dans un supermarché, deux bons d'achat de 70 € valables dans des supérettes du canton, bon d'achat de 70 € (magasin d'électroménager), quatre jambons, demi-agneau, corbeilles de fruits, lecteurs MP3, entrée parc d'attractions, journée champêtre avec repas gastronomique, divers bons d'achat (plus de 500 €), etc.

1 € le carton, 10 € les treize, 15 € les vingt.

Bourriche richement dotée.

Buvette. Crêpes.

## Sagelat

## Adieu Yves



Yves Cypière vient de nous quitter à l'âge de cinquante-neuf ans, après quelques mois de lutte contre une cruelle et irrémédiable maladie. Depuis plusieurs décennies il tenait l'espace commercial de Vaurez-Shop. Sa connaissance de la population ainsi que sa maîtrise de l'environnement faisaient que ses clients rencontraient tout à la fois un expert rural dans le domaine des loisirs champêtres, mais aussi – et surtout – un ami.

En 1975, Yves avait épousé Yvette Sourbier, une Couxoise. Laetitia et Fabien viendront agrandir la famille. Puis, avec Manon et Matis, sa fille lui a donné la joie d'être grand-père.

C'est avec émotion et tristesse que joueurs et dirigeants du Football-club belvésois ont appris son décès.

Au début, il accompagnait son fils Fabien, qui a toujours joué à l'école de football, mais Yves a vite pris le goût du bénévolat en devenant dirigeant du club. Depuis de nombreuses années il ne ménageait pas son investissement. Son calme, son sourire, son engagement vont manquer. Lors des rencontres du dernier week-end, les dirigeants ont demandé de respecter une minute de silence à sa mémoire.

La cérémonie d'adieu a eu lieu lundi 19 mars en l'église de Sagelat en présence d'une foule dense.

A son épouse, à ses enfants et à ses petits-enfants, L'Essor Sarladais présente ses plus sincères condoléances.

## Département du Lot

## Gourdon

## Mémento gourdonnais

Dimanche 23 mars

Médecin de garde  
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

## Soirée country

Les Angel's Country Gourdon organisent leur dîner dansant annuel le samedi 31 mars à la salle socio-culturelle de Payrignac. Rendez-vous à partir de 19 h 30 pour le repas ou dès 21 h pour le bal.

Cette animation est ouverte à tous, danseurs et non-danseurs de country.

Repas + bal : 15 € ; 8 € pour les moins de dix ans. Bal seul : 5 €. Réservations jusqu'au 24 mars au 06 81 72 48 48.

**GOURDON**  
vaisselle  
**LOCATION**  
Pour tous - Réceptions  
- Événements  
**Tables** **Nouveau**  
**Vaisselle** **A Gourdon**  
**Verres**  
**LAVÉS PAR NOS SOINS**  
Contact : 06 49 83 66 77

## Canton de Terrasson

## Terrasson Lavilledieu

## Percussions corporelles

L'Adep Percussions propose une initiation-découverte aux percussions corporelles le dimanche 25 mars de 14 h à 17 h au Centre culturel.

Travail de coordination et polyrythmie tout public.

Informations : 06 88 59 85 09.

## Atelier Pêche Nature

L'atelier de l'Association agréée de pêche et de protection des milieux aquatiques (AAPPMA) reprendra ses activités le samedi 24 mars de 9 h 30 à 12 h. Le rendez-vous est fixé à la cabane du pêcheur, route de Sarlat, en face du parking de l'étang de Laumel.

La première partie de cette séance sera consacrée aux inscriptions, à la distribution du matériel et aux explications nécessaires pour le bon fonctionnement de l'atelier. Quant à la seconde, elle sera bien sûr réservée à une partie de pêche.

Pour participer, le jeune devra être titulaire du permis de pêche (5 € pour les moins de douze ans ; 20 € pour les douze/dix-huit ans) et avoir réglé la cotisation spécifique à l'atelier (30 € pour l'année).

Le matériel est prêté et les appâts fournis. Pour des raisons de sécurité, le nombre de participants est limité à douze maximum.

Contact : Daniel Jarry, téléphone : 05 65 41 69 38 ou 06 11 66 53 73, ou E-mail : jarrydmlv@aol.com

## Saint-Cirq Madelon

**SAINT-CIRQ-MADELON**  
Salle des fêtes  
**Samedi 24 mars - 19 h 30**  
**REPAS DE CHASSE**  
de la Société de chasse  
Soupe de campagne - Charcuterie  
Civet de sanglier et ses légumes  
Rôti de chevreuil et salade **LOTÉRIE**  
Fromage et dessert - Café  
**18 € - Gratuité pour les - de 15 ans**  
Ouvert à tous. Inscriptions :  
**05 65 41 27 55 - 05 65 41 06 72**

## Le Vigan

## Soirée théâtre en occitan

L'association Les Festiv' propose un moment théâtral en occitan le vendredi 30 mars à 20 h 30 à l'Espace Jean-Carmet.

En première partie, P. Delmas et G. Rousilhes joueront dans "lo Curat de Cucunhan" (le Curé de Cucunhan). Une entrée en matière pour des fous rires garantis !

Puis le Théâtre du Trastet interprétera sa dernière création, une pièce en langue d'oc intitulée "Ne'n portarem pas lo dòl" (Nous ne porterons pas le deuil). Cette comédie hilarante écrite par Patrick Delmas a connu un beau succès, au printemps 2009, au Théâtre de Cahors. Un grand moment de rire avec des expressions savoureuses... Un rendez-vous à ne pas manquer pour les passionnés de *nòstra lenga*.

Entrée : 8 €. Gratuité pour les moins de quinze ans. Réservation possible au 06 87 37 66 79. Ouverture de la billetterie à 20 h.

## Cladech

Suite aux dégradations commises dans les locaux de l'exploitation de M. Mazières, les Mothes, plainte a été déposée à la gendarmerie.

## Siorac en-Périgord

**Samedi 24 mars - 21 h**  
Salle des fêtes - **SIORAC**  
**LOTO**  
de l'Amicale de pêche sioracoise  
Bon d'achat de 150 €  
Bon d'achat de 100 €  
Canards gras  
Jambons, etc.  
1 € le carton  
BUFFET • BUVETTE

## Monplaisant

## Repas et animation

Le Comité des fêtes organise son premier repas à la toute nouvelle salle des fêtes le samedi 24 mars à 20 h. Ce dîner sera suivi d'une animation.

Les organisateurs ont porté la date butoir d'inscription au mercredi 21 à 20 h. Toutefois, s'il reste des places ou s'il y a des défections, un ultime report sera envisagé.

## Rugby

## A Issoire, les Cassistes renouent avec la victoire... quelque peu longue à se dessiner !

Fédérale 3. Match reporté du 05/02/12.

Seniors A. US Issoire : 15 - CA Sarlat PN : 24. Mi-temps, 10-10.

Dauphins des Gourdonnais, les Sarladais devaient, pour conserver ce strapontin, vaincre cette équipe du Puy-de-Dôme classée en avant-dernière position, d'ores et déjà reléguée en division inférieure. Ce n'était donc pas un scénario de mission impossible que d'avoir comme objectif la victoire.

Les Issoiriens, quant à eux, n'avaient que leur honneur à défendre. Le moins que l'on puisse dire c'est qu'ils le défendirent au mieux tout au long des quatre-vingts minutes, donnant du fil à retordre à leur hôte au potentiel supérieur qui ne s'exprima toutefois que par intermittence. La victoire est acquise... On partage la joie des vainqueurs qui savent fort bien qu'ils n'ont pas livré le meilleur de leurs matches gagnés à l'extérieur. L'amélioration du contenu et la meilleure des manières viendront avec l'enchaînement des quatre dernières confrontations qu'il reste à disputer avant les phases finales.

**La rencontre.** Les dix premières minutes sont à l'avantage des violet et blanc, territorialement, ces derniers échouant de peu suite à un bon renversement de jeu (6<sup>e</sup>). Face aux intentions de jeu locales, les Dordognots subissent sans dommage (8<sup>e</sup> à 11<sup>e</sup>). Un ballon récupéré dans leurs propres 22 est déposé quelques instants plus tard dans l'en-but adverse (12<sup>e</sup>). Le contre parfait. La relance, sur trois passes, permet à Salinié de déborder sur cinquante mètres. Passage au sol et ruck sur les 40 adverses. Ballon écarté sur toute la largeur du terrain. Second renversement et retour jusqu'à l'aile de Salinié qui finalise dans l'en-but, en coin. Essai de gala. L'ovale ayant fréquenté quelques dizaines de mains visiteuses, avants et trois-quarts confondus. De Muijder transforme (0-7). Les Auvergnats reprennent la direction des opérations, permettant à leur ouvrier de percer plein champ (20<sup>e</sup>). La défense cassiste est à l'œuvre (21<sup>e</sup> à 24<sup>e</sup>) ainsi que son attaque qui réédite deux bonnes séquences, galvaudant l'essai côté droit (25<sup>e</sup>). L'USI propose un jeu alerte (26<sup>e</sup> à 28<sup>e</sup>). Un départ de Dufayet, sur mêlée et le long de la touche, pousse l'adversaire à la faute. De Muijder cible des 30 m en moyenne position (29<sup>e</sup> : 0-10). Les locaux ne démissionnent pas, faisant vivre le ballon. Une relance de l'arrière... Une circulation... Une croisée... Trente mètres de course gagnante... Essai et transformation (35<sup>e</sup> : 7-10). Issoire a le vent en poupe. Sarlat subit. Travail dans l'axe des avants violet et blanc. Drop de l'ouvreur (40<sup>e</sup> : 10-10). Mi-temps. Tout reste à faire... pour chaque équipe.

Dufayet et Mokhtar, en relais, dynamisent ce début de second acte. Faute locale. Des 22 de face De Muijder ajoute trois points (42<sup>e</sup> : 10-13) et récidive des 30 en moyenne position (45<sup>e</sup> : 10-16). Les bleu et noir croient avoir fait le plus dur avec la reprise du score. Que nenni ! Une pénalité vite jouée à la main pour les Issoiriens et c'est l'essai qu'encaissent des Périgordins pas assez rapidement organisés. Pas de transformation (55<sup>e</sup> : 15-16). Le CASPN, de nouveau menacé, réagit sur le champ avec un parfait groupé pénétrant désagréant le contest adverse, libérant des espaces pour



Yvan De Mulder

De Muijder qui flairer l'opportunité. Un petit slalom de l'ouvreur sarladais. Essai non transformé (61<sup>e</sup> : 15-21). Les protégés de Turpin et Giresse veulent définitivement se mettre à l'abri, mais vitesse et précipitation font avorter les intentions de jeu. Les turn-over sont nombreux, angoissant les rares supporters périgordins. Les gars du 63 tentent le tout pour le tout à chaque ballon récupéré, mais ne trouveront pas... une troisième faille. Dans leur gestion territoriale, les hommes du capitaine Mokhtar, par l'intermédiaire du scoreur du jour, capitalisent trois points supplémentaires sur pénalité (77<sup>e</sup> : 15-24). Le clan bleu et noir respire. Le baroud d'honneur des gens de la Limagne ne leur permettra pas d'obtenir le point de bonus défensif. Ils pourront seulement se targuer d'avoir tenu la dragée haute au deuxième de la poule...

Si la victoire des hommes du président Vaunac s'inscrit dans la logique au vu de trois à quatre actions haut de gamme, on ne peut passer sous silence d'assez nombreuses périodes peu abouties, qu'elles soient offensives ou défensives, permettant à l'adversaire d'être toujours dans le coup. Avec des équipes plus solides, ça peut jouer des mauvais tours.

J.-P. T.

L'équipe : Deljarry, P. Gaussinel, Bouyssou, Gujaraïdze, Mokhtar, Lopez, Dufayet, Constant, Pébeyre, De Muijder, Pinta-Tourret, Delbos, Pélissier, Salinié, G. Hamelin, Olluyn, Zanatta, Q. Gaussinel, Pérusin, Guionie, Repetto, De Sa Olival.

### Résultats, poule 6.

Cénac/Le Bugue	6-11
Malemort/Gourdon	12-6
Mauriac/Arpajon-sur-Cère	20-15
Issoire/Sarlat	15-24

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Sarlat	56	16	12	1	3	6
2. Gourdon	55	15	11	0	4	11
3. Malemort	51	15	11	0	4	7
4. Arpajon/Cère	49	16	10	0	6	9
5. Mauriac	42	16	9	0	7	6
6. Objat	40	17	9	1	7	2
7. Saint-Cernin	35	16	6	0	10	11
8. Riom	29	15	6	1	8	3
9. Le Bugue	25	17	6	0	11	1
10. Cénac	17	17	3	0	14	5
11. Issoire	17	16	3	1	12	3

### Une victoire sans grand relief...

Seniors B. US Issoire : 3 - CA Sarlat PN : 19. Mi-temps, 0-3.

Les Sarladais continuent leur moisson de victoires. C'est l'essentiel lorsqu'il s'agit de classement, de qualification. Néanmoins cette victoire ne dégage certainement pas un contentement visuel pouvant satisfaire pleinement entraîneurs, spectateurs... et peut-être joueurs eux-mêmes. Il est vrai que parfois il suffit d'un petit déclic de réussite pour qu'une partie devienne passionnante et la victoire gratifiante.

**La partie.** Pas grand-chose à se mettre sous la dent au cours de cette première mi-temps, malgré quelques tentatives offensives côté Sarlat. Une bonne circulation Agnona, Doursat, Delmas (intercalé), Peyrou (8<sup>e</sup>) : ballon escampé au final ! Départ sur mêlée de Larénie avec encore Agnona, Delmas en relais : sans résultat ! Relance de l'arrière bleu et noir sur près de cinquante mètres : sans enchaînement ! Si on ajoute un drop (10<sup>e</sup>) et trois pénalités (5<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup> et 22<sup>e</sup>) non ciblées par Roubio, pas en réussite en ce début de rencontre, on comprendra vite le pourquoi du 0-0 à la 30<sup>e</sup>, moment du match où notre homme précédemment cité "retrouvera des couleurs" en ciblant sa première pénalité des 45 de face (0-3). Ce sera le score à la pause.

La seconde période ne verra pas les débats s'élever. Les Issoiriens, relevant un brin la tête, égalisent (50<sup>e</sup> : 3-3). Une action Faure-Favre génère un peu de rythme et une pénalité que Roubio, retrouvant sérénité, ajoute au planchet (53<sup>e</sup> : 3-6). Le match devient brouillon. Les turn-over se succèdent. Roubio enquille à deux reprises (62<sup>e</sup> : 3-9 ; 70<sup>e</sup> : 3-12). La domination territoriale visiteuse a payé ! Le va-tout des mauves et blanc est stérile face à un CASPN disponible défensivement. L'éclair du match viendra d'une relance amorcée dans ses propres 22 par Faure, servant inter Delmas pour une percée incisive. Service-cadrage pour Larue qui, après quarante mètres de course, échoue à quelques mètres de la ligne de but. La conservation de balle permet à Agnona de finaliser derrière la ligne (78<sup>e</sup>). Roubio cible la transformation (3-19). L'honneur offensif des poulains de Bernard et Cramaregeas est sauf ! A dimanche prochain...

J.-P. T.

Les vainqueurs : Delpech, Mota, Zanatta, F. Gaussinel, Favre, Benoît, Larénie, Berthelot, Agnona, Roubio, Peyrou, De Sa Olival, Doursat, Delpit, Delmas. Simao, Bernard, Laurent, Q. Gaussinel, Faure, Larue.

### Pôle formation

**Cadets Teulière. CASPN : 14 - Tréllissac : 0.** Après un match remonté dans la difficulté contre Bergerac, les bleu et noir se rendaient à Tréllissac.

Comme le week-end précédent, faisant une bonne entame de match, ils mènent rapidement au score grâce à un essai transformé de Louis Pontagnier.

Malheureusement, malgré la vaillance des Cassistes, leur manque d'inspiration offensive permet à l'adversaire du jour de rester à flot durant toute la partie. La situation ne se débloquera qu'à deux minutes

## Le Rugby-club daglanais conforte sa place qualificative à Virazeil

Les adversaires du jour n'alignant pas d'équipe réserve, les seniors A se déplaçaient une nouvelle fois seuls en Lot-et-Garonne.

Les Virazeillais donnent le coup d'envoi avec l'appui d'un vent violent et sous des giboulées. Beaucoup de maladresses en ce début de match de part et d'autre, mais à la 7<sup>e</sup> minute, sur contre-attaque, les rouge et blanc passent en revue la défense adverse sur 60 m et c'est Delmond qui est à la conclusion de ce premier essai en coin qui ne sera pas transformé. Contre le vent, les Daglanais tentent de porter le ballon en terre promise, mais les fautes de main ou au sol ne leur permettent pas de franchir une défense locale efficace. Avant la pause, une pénalité de chaque côté fait grimper le score à 8 à 3 en faveur du RCD.

La seconde période s'annonce plus facile pour les Daglanais qui bénéficient du vent à leur tour. Mais les maladresses ou les fautes au sol sifflées par un arbitre tatillon, les empêchent de franchir la ligne

de but adverse à plusieurs reprises. Il faudra un exploit personnel de Favre pour faire la différence. Après un contre, ce dernier continue sur dribble et parvient à aplatir le premier dans l'en-but. L'essai est transformé par Couderc. Plus rien ne sera marqué et le référé du jour siffle la fin du match sur le score de 15 à 3 en faveur des joueurs de la vallée du Céou qui ne sont pas passés loin de ramener le point de bonus offensif. Belle victoire tout de même qui leur assure la qualification pour les phases finales.

L'équipe : Lopes, Rauzet, Delmond, Peyrou, Dufour, Chalaud, Déjean, Rivière, Sabatier, Maury, Josselin, Favre, Fournier, Erard, Couderc, Dubois, Picadou, Beneyton, Lobato, Bouyjou, Hadj Yahia. Entraîneurs : Fongauffier et Floch.

**Agenda.** Dimanche 25 mars, le Rugby-club daglanais se rendra chez le leader Saint-Aubin. Un bon test en vue des phases finales. Cette fois, les réservistes seront de la fête.

## Un déplacement décisif à Lavardac pour le SCAC

Saint-Cyprien, actuellement troisième de poule, est en position favorable en vue de la qualification pour les phases finales du championnat

honneur du Périgord-Agenais. Il reste deux matches aux joueurs du tandem Patrice Larénie/Olivier Baille, un déplacement à Lavardac le 25 mars et la réception de Villefranche-du-Queyran le 1<sup>er</sup> avril.

Casteljaloux et Tourmon-d'Agenais étant d'ores et déjà qualifiés, il reste une place à prendre et trois équipes peuvent y prétendre : Miramont-de-Guyenne, Villefranche-du-Queyran et Saint-Cyprien. Néanmoins, le SCAC possède deux longueurs d'avance sur Miramont-de-Guyenne et quatre sur Villefranche-du-Queyran. Il est donc nécessaire au sang et or de s'imposer ce week-end en terre lot-et-garonnaise pour avoir leur destin en main.

Dimanche 18 mars, les joueurs des coprésidents Max Avezou, Michel Costes et Yvan Laspas, en déplacement à Casteljaloux, chez le leader vaincu, ont subi une lourde défaite 39 à 0.

Les joueurs du capitaine Adrien Bourges ont pourtant fait plus que de la résistance durant la première période qui se termine sur le score de 8 à 0, et ce après avoir laissé trois points en route en position favorable et manqué un essai tout fait après une faute de main.

Mais dès l'entame du second acte les Cypriotes encaissent un deuxième essai sur ballon porté (41<sup>e</sup> : 15-0). L'espoir est toujours là à l'heure de jeu, or l'arbitre les sanctionne à de nombreuses reprises et leur inflige deux cartons blancs en cinq minutes. Réduits à quatorze, puis à treize, ils ne peuvent plus freiner les assauts locaux pendant les vingt dernières minutes. Le score final est très lourd au vu de la rencontre.

Les joueurs de Saint-Cyprien ont désormais l'esprit tourné vers Lavardac où la victoire est impérative pour aborder la dernière journée avec plus de sérénité et s'offrir un quart de finale. Pour ce déplacement ils pourront compter sur le retour de six joueurs en équipe première : Grégory, L. Laspas, Cuevas, Beaufort, Baille et Faucher, absents depuis quinze jours.

de la fin sur une heureuse interception de Mathias Clave qui aplatit au milieu des poteaux. Score final, 14 à 0.

Manifestement, ce groupe est actuellement "dans le dur", et la réception samedi du leader incontesté de la poule s'annonce périlleuse, la première place étant en jeu.

**Agenda.** Samedi 24 mars, l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) disputera un tournoi à Montignac. Départ du car à 12 h 45 du stade de Madrazès, retour vers 18 h 15 au même endroit.

Les moins de 13 ans et les moins de 15 ans participeront au Challenge aquitain. Une équipe se rendra à Daglan, départ à 12 h 45 du stade de Madrazès, retour vers 18 h ; l'autre à Layrac, départ à 10 h du stade de Madrazès, retour vers 19 h / 19 h 30.

Les cadets Teulière évolueront au stade de Madrazès. Un groupe recevra l'entente Causse/Vézère à 14 h 30, l'autre Sainte-Foy-La Grande à 16 h.

Les juniors Balandrade rencontreront Isle à 16 h au complexe sportif de la Basse à Limoges. Départ en car. Horaire à définir.

Dimanche 25, pour le compte du championnat, les seniors A et B accueilleront Le Bugue au stade de Madrazès. Coup d'envoi à 13 h 30 pour les équipes réserves et à 15 h pour les premières.

**Repas.** A cette occasion, le CASPN organise un buffet campagne ouvert à tous, à partir de 12 h sous le chapiteau. Le prix est fixé à 15 € par personne (repas + entrée au stade).

Inscriptions au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

## FC Sarlat/Marcillac : une équipe fanion solide Le réveil des réserves !

**Seniors A. Honneur. Stade montois B : 0 - FCSM : 0.**

Cette rencontre choc, entre deux formations ambitieuses et prétendantes à l'accession, fut jouée avec un très bon niveau technique. On ne sait pas si les deux points du nul obtenus par les Sarladais sont positifs ou négatifs, l'avenir des neuf derniers matches restant à disputer le dira... Toujours est-il que ce résultat est tout à fait logique entre ces deux équipes. La confrontation aurait pu se terminer sur un score de 2-2, 3-3 ou 4-4 tellement il y eut d'occasions de part et d'autre, mais les gardiens respectifs étaient en état de grâce, notamment Dimitri Malardier, vraiment en grande forme actuellement.

Pour cette partie dans les Landes, le coach sarladais était revenu à son système de jeu en 5-3-2 qui leur réussit très bien puisque ce groupe possède l'une des meilleures défenses de la poule, avec seize buts encaissés en dix-sept matches !

**Seniors B. Promotion de ligue. FCSM : 2 - Floirac : 1.** Buts de Palomo (penalty) et de Fred Gonçalves.

Face au leader de la compétition, les réservistes sarladais ont réussi le match qu'il fallait pour repartir dans de nouvelles dispositions après leurs faux pas à La Brède et à Beau-regard qui risquent de peser lourd dans la balance en fin de saison.

Grâce à une bonne organisation collective, avec du sérieux, de la motivation et l'envie de réagir avec orgueil, les partenaires de Chris Palomo ont donc réalisé une grosse prestation qui doit leur permettre de finir la saison le mieux possible lors de leurs six dernières rencontres – trois à domicile contre Saint-Émilien, Saint-Denis-de-Pile et Neuvic-sur-l'Isle – et les déplacements à Virazeil, Médoc Océan et Targon qui pourraient être décisives pour l'accession.

**Seniors C. Promotion première division. Excideuil : 1 - FCSM : 2.** Buts de Girault et de Nadiras.

En quête de points et de succès bien sûr pour attaquer leur opération maintien et dans ce choc des deux derniers de la poule, les Sarladais ont réussi une bonne opération en s'imposant de belle manière chez un concurrent direct grâce à une rencontre très sérieuse et collective où ils auront bien fait la fête à leur coach Cyrille ! Même s'ils restent encore lanterne rouge, cette victoire leur redonne le moral et la motivation

pour la suite où les rencontres face à leurs rivaux directs à la relégation – Notre-Dame-de-Sanilhac, Vergt et Marquay, toutes à domicile – seront déterminantes et cruciales.

**Seniors D. Les Eyziès-de-Tayac : 4 - FCSM : 5.** Buts de Girodeau (2), de Deltor, de Droin et de Descamps.

Des buts, un beau match et la victoire ! Voilà ce qui résume parfaitement l'opposition entre les Bisons et les Blaugrana !

Le match commence mal pour le FCSM qui encaisse un but après dix minutes de jeu, mais le club sarladais réagit vite et Mika égalise peu de temps après. A la demi-heure de jeu, Marco donne l'avantage aux siens. 2 à 1 à la pause.

De retour des vestiaires, les Eyziçois font le pressing et marquent à deux reprises en cinq minutes, 3 à 2 ! Gros coup de massue sur la tête des gars de la cité de La Boétie, mais encore une fois ils réagissent et égalisent sur un superbe lob de Greg, 3 partout. Dans ce match fou, ce sont les riverains de la Vézère qui reprennent l'avantage, 4 à 3. C'était sans compter sur le coup de patte de Vincent qui envoie un coup franc de trente-cinq mètres au fond des filets ! 4 partout à la 85<sup>e</sup> minute. Et, cerise sur le gâteau, à la 90<sup>e</sup> c'est Marco, sur une longue touche de Matthew, qui offre la victoire à ses coéquipiers à l'issue d'une partie d'un haut niveau de promotion de division 2 ! Score final, 5 à 4 pour le FCSM.

La Milka revient à Fredo pour s'être blessé à... l'échauffement !

Mentions aux joueurs et aux dirigeants des Eyziès pour leur bon accueil et le bon arbitrage.

**U18 A. FCSM : 0 - Trélissac : 3.** Samedi 17 mars, les Sarladais recevaient le leader de la poule, Trélissac.

Sans complexe, les riverains de la Cuze entrent bien dans la partie et se créent deux grosses opportunités par Alex et Cédric après dix minutes de jeu. Ils sont bien en place et dominent le premier acte en se montrant très dangereux à plusieurs reprises.

Le premier quart d'heure de la seconde mi-temps est complètement à l'avantage des Blaugrana mais ils ne parviennent pas à concrétiser, soit par maladresse soit par manque de réussite (tir de Leonardo sur la barre transversale). Les Trélissacois se reprennent et, sur un

centre, contre le cours du jeu, ouvrent la marque avec un but des Sarladais contre leur camp. Le FCSM ne se remettra pas de ce coup du sort et, dans les dix dernières minutes, les visiteurs inscrivent deux buts supplémentaires.

Le score est sévère par rapport à la physionomie de la rencontre. Néanmoins, il leur faut continuer dans cette voie, mais en faisant preuve d'un peu plus de réalisme.

**Le week-end du club.** Samedi 24 mars, les U11 disputeront des plateaux à Paulin et à La Canéda.

Les U13 rencontreront La Ménaurie et Notre-Dame-de-Sanilhac à Saint-Michel.

Les U15 A recevront Prigonrieux et les B iront à L'Entente du Périgord Noir.

Les U18 A se rendront à Tocane-Saint-Âpre et les B à Terrasson-Lavilledieu.

Les seniors A joueront à Biscarosse à 19 h et les B accueilleront Saint-Émilien à 19 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 25, les seniors C et D évolueront à Montignac, respectivement à 15 h 30 et à 13 h 45.

**Soirée choucroute.** A l'occasion de la réception de Prigonrieux le samedi 31 mars à 19 h à la Plaine des jeux de La Canéda, le Football-club Sarlat/Marcillac organise un repas choucroute, ouvert aux sponsors, aux supporters et aux dirigeants, à partir de 21 h sous chapiteau. Le prix est fixé à 10 € (choucroute garnie, tarte, pression).

Réservations au siège du club, tél. 05 53 59 22 74.

**Félicitations.** Le FCSM complimente cinq jeunes éducateurs du club : Bruno Da Costa, Alexandre Da Costa, Didier Duval, Benjamin Lavaud et Morgan De Sousa, qui ont brillamment réussi leur examen d'initiateur premier degré.

**Distinctions.** Après son partenaire Kévin Azizou au mois de novembre, c'est au tour du gardien du FCSM, Dimitri Malardier, d'avoir été élu meilleur joueur de division honneur pour le mois de février. Un vote réalisé par la ligue d'Aquitaine en collaboration avec Sud Ouest et tous les internautes.

Une belle récompense pour ce jeune garçon très sympathique et assidu, et une énorme perf pour le club sarladais.

## Déplacements infructueux des équipes garçons de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Dimanche 18 mars, les seniors A évoluaient à Caudéran face à une formation solidement installée à la deuxième place du championnat.

Les jaune et bleu réalisent une très bonne première mi-temps au cours de laquelle ils ont malmené les Girondins. Malgré un pressing intensif et une possession de balle largement en leur faveur, ils ne savent pas profiter de ces moments de forte domination.

Les joueurs de Caudéran, plus réalistes, transpercent à plusieurs reprises la défense de l'Entente et inscrivent deux buts en seconde période.

Une fois de plus, les Salignacois ont livré une bonne prestation, mais

même à ce niveau, les petites erreurs et les moments de relâchement se paient cash. Au vu des autres résultats du week-end, l'opération maintien est toujours d'actualité puisque les adversaires directs qui luttent pour ne pas descendre ont également connu la défaite. La neuvième place n'est qu'à trois points...

Les seniors B se sont inclinés de justesse, 2 à 3, à Condat-sur-Vézère. Malgré une très bonne partie, les hommes de T. Grimbert enregistrent leur neuvième défaite de la saison et restent à la onzième place du classement.

**Agenda.** Le week-end des 24 et 25 mars, le championnat continue avec la dix-septième journée.

Samedi à 20 h en nocturne au Mascolet, les seniors B accueilleront leurs voisins de l'AS Portugais de Sarlat, adversaires qui luttent pour le maintien à la dixième place avec juste un point d'avance sur eux. Au match aller, les jaune et bleu s'étaient inclinés en terre sarladaise. Ce sera donc l'occasion de prendre leur revanche et de dépasser ce concurrent direct pour le maintien.

Dimanche à 15 h 30, les seniors A recevront le onzième de la poule, l'équipe de Lamothe/Mongauzy. Premier challenge d'une série de trois matches à domicile qui devront permettre aux Salignacois de grignoter quelques places au classement pour assurer leur maintien.

## Des vertus retrouvées pour les réservistes de l'ASPS

En ayant tenu en échec le leader invaincu, l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze sur son terrain de Nadaillac, et en battant ce dimanche 18 mars un prétendant à la montée, l'US Meyrais 2, les seniors B de l'AS Portugais de Sarlat ont retrouvé leur football dans le championnat très disputé de troisième division de district.

Malgré le vent et les averses, les deux équipes pratiquent un jeu alerte et vivant. Les Meyralais dominent le premier acte et il faut deux à trois interventions décisives du gardien lusitanien Philippe Clément. La défense tient bon. 0 partout à la pause.

En seconde période, les Portugais s'accrochent face aux assauts répétitifs des Coquelicots. Les occasions locales sont à mettre à l'actif de la famille Alvès avec Frédéric (le fils), auteur d'un tir sur le poteau, et Fortunato (le père). Les visiteurs ne

concrétisent pas leurs actions et s'exposent aux contres lusitaniens, dont celui de Jonathan Priou qui marque l'unique but de la rencontre. Score final, 1 à 0.

Cette victoire replace l'équipe réserve au classement général.

Arbitrage très courageux de Raphaël Denni, assisté de Manuel Carrola et de Loïc Gérardin. Délégué, Jean-Luc Barry.

**Le leader plus fort.** Les seniors A se déplaçaient à Champcevinel où ils se sont inclinés 1 à 3. But de Christopher Balat, après avoir fourni une prestation encourageante.

**Agenda.** Samedi 24 mars à 20 h à Saint-Crépin/Carlucet, les seniors A disputeront un match important pour le maintien face à l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2.

Dimanche 25 à 15 h 30, les seniors B recevront Monpazier 2.

## US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Ce dimanche 18 mars, en raison d'un week-end au ski prévu depuis longtemps, seuls les seniors A étaient sur le pont. Ils présentaient un effectif remanié, mais néanmoins compétitif. En déplacement à Prois-sans pour rencontrer l'AS Prois-sans/Sainte-Nathalène, ils voulaient stopper l'hémorragie afin de tenter de se relancer pour la fin du championnat. En concédant un match nul, les joueurs ont fait preuve de solidarité et de détermination. En respectant les consignes et les placements, ils se sont facilités la tâche.

En première période, les deux formations se jaugent et jouent prin-

cipalement en milieu de terrain, ne laissant aucune chance aux occasions de se développer.

La seconde mi-temps est du même acabit, et hormis un bel arrêt du gardien local, rien ne sera marqué, pas une opportunité à se mettre sous la dent...

Solide, solide on a dit... Beau match des vingt-deux acteurs et bon arbitrage du référé.

**Agenda.** Dimanche 25 mars à 15 h 30, les seniors B se déplaceront à Couze-Saint-Front pour rencontrer Pays lindois et les A recevront leurs voisins de Condat-sur-Vézère.

## Un week-end sans à l'US Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze !

L'équipe féminine recevait Périgord Vert.

Comme à leur habitude, les Paulinoises ont du mal à entrer dans leur match et encaissent très rapidement un but. Les visiteuses continuent à pousser et creusent l'écart, 2 à 0. La pause est sifflée sur le score de 3 à 0.

Les locales entament la seconde période remotivées. Elles se créent quelques occasions et Clémence ouvre la marque sur corner. A noter la très bonne partie de Sarah, Léa, Manon, les milieux du jour. Malgré quelques beaux arrêts, Périgord Vert parvient à inscrire un but supplémentaire. Score final, 4 à 1 pour les visiteuses.

Mentionnons le très bon esprit de Périgord Vert et l'excellent arbitrage du référé local.

L'équipe masculine accueillait Saint-Léon-sur-Vézère. Forts d'une série de six victoires consécutives, les Saint-Léonais venaient pour faire un résultat sur une pelouse agréable à jouer, arrosée par une pluie glaciale.

Après un début de match équilibré, les premières occasions de part et d'autre ne sont pas concrétisées, les gardiens respectifs restant vigilants aux abords de leur zone de jeu. Malgré quelques contacts rugueux, les deux formations jouent

un bon football, mais de petites imperfections perturbent les mouvements collectifs. Après un second avertissement, Didier est renvoyé aux vestiaires.

Dès l'entame de la seconde période, les Paulinoises font preuve de grande solidarité et de détermination en se créant quelques opportunités. Suite à un coaching judicieux, ils poussent les adversaires dans leur retranchement. Second avertissement, et Saint-Léon-sur-Vézère se retrouve également à dix. Les occasions deviennent plus franches, et sur un corner Damien de la tête est à deux doigts d'ouvrir le score, le ballon étant repoussé sur la ligne. Sur une contre-attaque des visiteurs, Pierrick, mis en confiance précédemment par quelques arrêts décisifs, fait une sortie monumentale dans les pieds de l'avant-centre. Après maintes et maintes attaques sans conséquence majeure, la partie baisse d'intensité. Score final, 0 partout.

Deux points de plus, la montée n'est plus très loin...

Félicitations à tous et merci aux courageux supporters.

**Agenda.** Dimanche 25 mars, l'équipe féminine recevra TSMB à Paulin et la formation masculine se rendra à Auriac-du-Périgord.

## Football

## Un jour sans pour l'AS Proissans Sainte-Nathalène

Dimanche 18 mars, c'est en l'absence de nombreux éléments et avec le déplacement sur le terrain de certains joueurs que l'ASPSN se présentait face à l'US Saint Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, équipe accrocheuse et bien décidée à prendre des points à l'extérieur.

En première période, l'essentiel du jeu se situe en milieu de terrain et les occasions sont donc très rares de part et d'autre. Les attaquants locaux n'ont que très peu d'opportunités de se mettre en évidence, dont l'une des seules est à mettre à l'actif de Max qui manque le cadre. Dommage. La pause est atteinte sur un score vierge.

De retour des vestiaires, les choses n'évoluent pas. Comme lors

des quarante-cinq premières minutes, les aubaines sont rares et la plus belle est cette fois pour les adversaires sur coup franc bien stoppé par Renaud. L'arbitre siffle la fin de la rencontre sur un triste match nul de 0 partout.

Pas de jeu, très peu d'opportunités, le score reflète complètement la prestation des protagonistes. Les joueurs de l'ASPSN ont également laissé passer l'occasion de distancer leurs adversaires du jour au classement.

**Agenda.** Dimanche 25 mars à 13 h 45 en lever de rideau, l'AS Proissans/Sainte-Nathalène aura une nouvelle rencontre difficile à disputer à l'extérieur contre Belvès 2.

## L'équipe fanion belvésoise chute de nouveau dans un week-end très particulier !

Samedi 17 mars, les U13 se déplaçaient à Creysse/Lembras, leader du championnat, et l'ont emporté 3 à 2. Buts d'Alisson Biancuzzi et de Florent.

Cette jeune équipe reprend ainsi la tête du classement.

Les U15 recevaient Sauvebœuf à Mazeyrolles et ont perdu 1 à 8.

En déplacement chez le leader avec un effectif de neuf éléments contre onze, les U18 se sont lourdement inclinés 1 à 14. But d'Allan Foutrin.

Dimanche 18, les seniors A évoluaient à Sauvebœuf et ont ramené une nouvelle défaite 0 à 1. Il va leur falloir réagir rapidement !

**Agenda.** Samedi 24 mars, les U9 joueront à Saint-Cernin-de-L'Herm.

Les U13 recevront Monbazillac/Sigoulès.

A Mazeyrolles, les U15 rencontreront également Monbazillac/Sigoulès.

Les U18 se déplaceront à Trois Vallées Bergerac Pourpre.

Dimanche 25, les seniors B accueilleront l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à 13 h 45 et les A Trois Vallées Bergerac Pourpre à 15 h 30.

**Carnet noir.** Yves Cypière, dirigeant du club depuis de nombreuses années, est décédé la semaine dernière.

C'est avec tristesse et émotion que le Football-club belvésois s'est rendu à ses obsèques le lundi 19 mars, au milieu d'une foule d'une rare densité.

## Contre-performance de l'équipe fanion de l'AS Rouffignac/Plazac

Dimanche 18 mars, les seniors A se sont inclinés 0 à 2 à Mareuil-sur-Belle. Du même coup, ils ont perdu la première place de la poule. Subissant l'absence de joueurs blessés ou indisponibles, les vert et bleu ont rendu une bien pâle copie chez la quatrième.

Mené au score dès la 15<sup>e</sup> minute, le leader est dans un jour sans et n'inquiète jamais son hôte. A l'heure de jeu, la messe est dite quand les locaux inscrivent leur second but face à une équipe résignée.

Les seniors B l'ont emporté 4 à 1 contre Antonne/Le Change 3.

L'issue de la rencontre ne fait aucun doute dès la première demi-heure de jeu, car les locaux mènent déjà 3 à 0. Pierre Donzeau ouvre la marque, suivi rapidement par Yohan Soumath. Alban Lafaysse concrétise la mainmise des vert et bleu en inscrivant le troisième but.

Les visiteurs réduisent l'écart en début de seconde période, et se montrent plus dangereux. Nicolas Loquin assure définitivement la victoire de l'ASRP en marquant le quatrième but suite à un remarquable travail de Yohan Soumath.

## Week-end mi-figue mi-raisin pour les jeunes formations de l'Élan salignacois

Samedi 17 mars, dix U7 participaient au plateau de Carlux. Ils ont disputé cinq rencontres dans la bonne humeur.

Les deux équipes U11, Arsenal et Barcelone, ont perdu leurs deux matches.

Les U13 recevaient le FC Vergt sur le terrain du Mascolet.

Durant la première mi-temps, les deux formations se neutralisent, et la pause est sifflée sur un score vierge malgré de nombreux corners en faveur des visiteurs.

La seconde période est de bien meilleure qualité pour les Saligna-

cois. Les trois milieux de terrain du jour, Alistair, Antoine et Cyril, font preuve de plus d'application pour ouvrir le jeu. Le rythme s'accélère et ce sont les Vernois qui déflorent le planchet suite à un petit relâchement de la défense locale. Une fois de plus Jules, d'un superbe coup franc, remet les deux équipes à égalité et redonne le moral à ses coéquipiers. Enorme prestation de ce jeune joueur qui devient, au fil de la saison, le leader incontesté de cette équipe. Le match s'achève sur ce score de parité.

A noter, la victoire dans un mouchoir de poche au jonglage

pour les orange et une ambiance autour de la pelouse qui aurait mérité un peu plus de sérénité.

En déplacement, les U15 font match nul, 3 partout.

**Agenda.** Samedi 24 mars, les deux équipes U11 disputeront des plateaux, Arsenal ira à Paulin et Barcelone à Sarlat-La Canéda. Rendez-vous respectivement à 14 h au stade de Paulin et à 13 h 30 à celui de Saint-Crépin-Carlucet.

Les U13 recevront Condat. Rendez-vous à 14 h 15 au stade du Mascolet.

## Week-end mitigé pour l'US Meyrals malgré une envie de bien faire

Samedi 17 mars, une équipe U7 participait au plateau de Carlux. On retiendra les deux victoires et de belles actions prometteuses.

Les U11 qui se déplaçaient à Condat s'en reviennent avec deux victoires. Une performance qui laisse présager de beaux résultats pour l'avenir.

Les autres équipes ont toutes joué avec un brassard noir en hommage à leur éducateur, entraîneur ou dirigeant Serge, trop tôt disparu, et ont respecté une minute d'applaudissements.

Les U15 recevaient Razac-sur-l'Isle.

Le score à la mi-temps est de 1 partout. Mais les Meyralais n'ont pas dit leur dernier mot et marquent à deux reprises en seconde période. Score final, 3 à 1 pour Meyrals. Buts de Clément, de Malric et d'Antoine.

Les U18 accueillent Champcevinel sur le terrain de Mauzens.

L'entame de jeu rapide des adversaires du jour leur permet d'ouvrir le score dès la 2<sup>e</sup> minute. La première mi-temps est équilibrée mais les Meyralais ne parviennent pas à égaliser.

Les Champcevinellois aggravent la marque en seconde période. Valentin réduit l'écart sur penalty, mais à la dernière minute de jeu les visiteurs inscrivent un troisième but sur penalty. Score final, 3 à 1 pour Champcevinel.

Dimanche 18, les seniors B se rendaient à l'AS Portugais de Sarlat.

Le match démarre sur les chapeaux de roue avec des occasions de part et d'autre. Lambert tape le poteau adverse, Augustin rate de peu le cadre et Jordy trouve le gardien. Tous avaient à cœur de l'emporter en hommage à Sergio, comme ils l'appelaient, mais le sort en a décidé autrement. Les Lusitaniens ouvrent la marque à dix minutes de la fin. Score final, 1 à 0 pour l'ASPS.

Les seniors A, quant à eux, rencontraient l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot à Campagnac-lès-Quercy.

La partie démarre là aussi rapidement et la pause est sifflée sur le score de 1 à 3.

La seconde mi-temps voit les Coquelicots accentuer leur domination et trouver le chemin des filets à six reprises. Quatre buts de Léna, trois de Thomas, un de Rodolphe et un de Marc Beylie. Score final, 9 à 1 pour l'US Meyrals.

**Agenda.** Samedi 24 mars, les U9 iront à Saint-Cernin-de-L'Herm. Rendez-vous à 13 h 15.

Les U11 se rendront à Cénac. Rendez-vous à 13 h 15.

Les U15 recevront Sauvebœuf. Rendez-vous à 14 h 15.

Les U18 rencontreront Cendrieux/La Douze à Mauzens. Départ à 14 h de Meyrals ou rendez-vous à 14 h 30 sur place.

Dimanche 25, les seniors B accueilleront Limeuil 3 à 15 h 30 et les A se déplaceront à La Ménaurie, rendez-vous à 13 h 45.

## Tennis de table

### Carton plein pour les Sarladais



Les membres de l'équipe 1 revêtus de leur nouveau maillot

Après un mois sans match, les pongistes du Tennis de table sarladais ont repris le chemin de la compétition.

L'équipe 1 a facilement battu Terrasson 2 sur le score de 17 à 1. Quatre victoires pour Freddy Bretaudeau, Pascal Delafoy et Erwan Huiban, trois pour Antoine Vauquelin, et victoires des deux doubles. L'équipe fanion reste invaincue et en tête de sa poule de D1.

En D2, l'équipe 2 l'emporte 17 à 1 à PTT Bergerac 2. Elle garde sa

première place au classement et profite de la défaite d'Aubas pour distancer son dauphin. Quatre victoires pour Joël Charrière, Gilles Dempure, Jean-Clair Jaulin et trois pour François Jourdan.

L'équipe 3 s'impose 10 à 8 face à Brantôme 2 dans un match accroché. Elle conserve sa troisième place. Trois victoires pour François Lesport et Gilles Estieu, deux pour Fred Iguacel, une pour Claude Drouet, et victoire en double de la paire Lesport/Estieu.

## Cyclisme

### Cyclotourisme sarladais

Circuits des 27 et 30 mars

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

**Mardi 27. A, environ 80 km :** Sarlat, la Borne 120, Montignac, Auriac-du-Périgord, Thenon, Bars, Fanlac, Thonac, Sergeac, Galinat, Saint-Quentin, les Presses, Sarlat. **B, environ 74 km :** idem A jusqu'à la Borne 120, puis Saint-Geniès, Coly, Le Lardin-Saint-Lazare, Montignac, Thonac par rive gauche, Sergeac, Galinat, Saint-Quentin, les Presses, Sarlat. **C, environ 57 km :** idem A jusqu'à Montignac, puis Thonac par rive gauche, Sergeac, Galinat, Saint-Quentin, les Presses, Sarlat.

**Vendredi 30. A et B, environ 80 km :** Sarlat, route du Bugue, Meyrals, Campagne, Le Bugue, direction Périgueux, RD 42 Journiac, tourner à droite au croisement RD 42/RD 32 direction Mauzens-et-Miremont, traverser la RD 710 et continuer sur la RD 32 jusqu'au croisement avec la RD 47, Miremont, Manaurie, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **C, environ 60 km :** Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Enfin, en D3, l'équipe 4 gagne 16 à 2 à Trélassac 2. Quatre victoires pour Jean-Pierre Lesport et Pascal Jugie, trois pour David Margot et Thomas Faugère, et victoires des deux doubles.

## Volley-ball

## Encore quelques ajustements avant le choc de la saison !



L'équipe masculine

Ce week-end, le Volley-ball sarladais se déplaçait à Périgueux pour disputer son antépénultième rencontre de la saison. Après une pause de plus d'un mois, les joueurs avaient comme consigne de se remettre tout de suite dans le bain et de ne pas se laisser piéger par les Périgourdins pour ne pas perdre leur chance de terminer champions cette saison.

Cependant l'entame de match est laborieuse pour les Sarladais. Ayant du mal à se mettre en place, ils laissent les joueurs de la préfecture prendre six points d'avance. Après un recadrage du coach Michel, ils se reconcentrent et réussissent à refaire leur retard grâce à une bonne série de services de Guillaume, arrachant finalement ce set 25-22. Le deuxième commence comme le premier, et les Périgourdins prennent cette fois-ci sept points d'avance. Les esprits commencent à s'échauffer sur le banc des Sarladais qui rapidement savent renverser

la vapeur grâce à un Bastien, en grande forme, qui enchaîne plus de huit services consécutifs. Les gars de la cité de La Boétie remportent cette manche sur le score de 25-19. Avec ces deux sets d'avance, le coach sarladais effectue des changements en prévision des futurs matches, et ce afin d'essayer de nouvelles combinaisons. Ces modifications dans l'effectif sont payantes car le jeu est fluide et les attaquants Alex et Guilain se font plaisir au filet. Ce regain de confiance permet à ce dernier de terminer la partie à lui tout seul au service.

Une victoire de bon augure avant le choc de la semaine prochaine où ils recevront l'équipe de Bergerac, toujours invaincue cette saison, au gymnase du collège La Boétie samedi 24 mars à 20 h 30.

En lever de rideau à 18 h 30, les filles disputeront le premier match de la seconde phase contre les Limousines de Brive.

## Taekwondo

## Championnat de France



Le club Le Soleil levant, présidé par Damien Langlois, s'est encore distingué.

En effet, les 10 et 11 mars à Nancy, trois compétiteurs sarladais ont participé au championnat de France de taekwondo.

Mathilda Bateau et Steven Brouard, juniors, ne sont pas montés sur le podium mais ont fait la fierté de leurs professeurs pour avoir une nouvelle fois montré du courage et de la détermination. Seul leur man-

que d'expérience dans une compétition à ce niveau a fait la différence. Ils n'en restent pas moins champions d'Aquitaine pour la saison 2011/2012.

Le professeur Bruno Langlois, vétérinaire, qui participait à sa dernière compétition, a encore prouvé son bon niveau. Après trois combats époustouflants il monte sur la première marche et décroche le titre de champion de France.

Bravo à tous !

## Tir

## Championnat de France des clubs

Le championnat de France des clubs de tir carabine et pistolet 10 m s'est déroulé les samedi 17 et dimanche 18 mars à Limoges.

Le Sarlat tir Périgord Noir a présenté la seule équipe de Dordogne qui s'est qualifiée. Elle est composée des jeunes de l'école de tir pistolet : Angus Pélissier en poussins, Damien Lassignardie en benjamins et Charlotte Buron en minimes.

Après un départ pas trop matinal, les jeunes et leurs accompagnateurs sont entrés dans l'arène du célèbre club de basket-ball, le CSP Limoges, aménagée pour l'occasion.

Après un contrôle des armes auprès de la commission arbitrale en charge, les trois Sarladais ont pu apprécier les résultats et les phases finales de leurs aînés. Ce fut également l'occasion de croiser et de saluer une partie des membres de l'équipe de France qui participera aux jeux Olympiques de Londres.

Après une petite collation, les jeunes tireurs entraient en compétition.

Damien commence son match sous le regard de ses coéquipiers et de leur coach Véronique, encouragé par les supporters, parents et amis. Fidèle à ses scores et malgré le stress des premiers tirs d'essais, il confirme sa progression, 72 et 77 points, soit un total de 149 sur 200. Au changement de tireur, après quarante minutes, Angus prend la place. Dans les tribunes, ses sœurs sont ravies de voir le grand frère



participé à son premier championnat de France. Une première série très prometteuse à 73 points, la seconde étant légèrement en deçà 50 points sur 100, avec un total à 123 points, résultat qui reste néanmoins une bonne performance pour une expérience en pistolet depuis cinq mois seulement. Comme le prévoit le règlement, Charlotte entre sur le pas de tir en dernier et attaque ses séries. Se rapprochant des résultats de Damien, elle totalise 71 et 74 points pour 145 au total.

Le STPN remonte de cinq places dans le classement provisoire établi en début de compétition et termine trente-cinquième. Une très belle prestation qui ne leur donne toutefois

pas accès aux phases finales puisque seulement les huit premières équipes sont sélectionnées. Tout le groupe, tireurs et accompagnants, reste présent pour encourager les qualifiés aux phases finales.

Sous l'orage et la pluie, tous sont rentrés en terre sarladaise satisfaits des résultats obtenus et pensent déjà aux compétitions individuelles de l'école de tir qui débiteront en mai.

La phase qualificative départementale carabine et pistolet sera organisée au stand de Hautefort, tandis que celle de l'arbalète field aura lieu à Sarlat le samedi 5 mai.

## Judo ju-jitsu

## Tournoi du club sarladais

Dimanche 18 mars, le Judo ju-jitsu sarladais organisait son vingt-cinquième tournoi consécutif au dojo de la Plaine des jeux de La Canéda.

Une nouvelle fois il a connu un énorme succès avec la participation de deux cent cinquante judokas et près de cinq cents spectateurs qui se sont succédé tout au long de la journée.

Quinze clubs se sont retrouvés pour disputer ce tournoi avant tout très convivial. Les voisins de Souillac et de Gourdon avaient fait le déplacement en masse, mais aussi les clubs de la Vallée du Céou, de Belvès, du Bugue, du Buisson-de-Cadouin, de Terrasson-Lavilledieu, de Caprot, de Chamiers, de Vergt, de Montignac, de Lalinde et de Thenon.

Les concurrents se sont affrontés dans plus de cinq cents combats sur six tatamis et ont gagné coupes et médailles. Le moment fort fut la participation des enfants âgés de cinq à six ans (les moustiques), qui ont pratiqué sous formes de jeux d'opposition avec en conclusion une victoire commune.

Les récompenses ont été remises par les présidents, les sponsors du club et P. Vilatte, vice-président de la ligue d'Aquitaine, délégué régional de la Culture judo.

Le président du club, Laurent Zarattin pouvait être satisfait de l'organisation, car tous les membres ont répondu présents pour assurer le parfait déroulement de cette journée. Une soixantaine de bénévoles ont dû s'activer pour faire fonctionner la buvette, organiser les pesées, tenir les tables d'arbitrage, enregistrer les inscriptions. Grâce à eux,



tous les judokas ont passé un excellent moment.

Un grand bravo également à tous les benjamins, minimes et cadets du club qui se sont investis pour la réussite de cette compétition.

La responsable technique Laurence Roches était elle aussi très satisfaite de constater que son appel à la participation avait été entendu. Avec plus de quatre-vingts judokas, le club termine premier au niveau des résultats, mais hors quota pour le résultat final, puisque jouant à domicile.

Classement par club : Sarlat, hors quota ; 1<sup>er</sup>, Gourdon pour la deuxième année consécutive ; 2<sup>e</sup>, Souillac ; 3<sup>e</sup>, le club de la Vallée du Céou.

**Agenda.** Dimanche 1<sup>er</sup> avril, au dojo de la Plaine des jeux de La

Canéda, le Judo ju-jitsu sarladais accueillera les championnats première division seniors comptant pour le titre départemental, mais également sélectif pour les championnats de France.

Cette compétition verra s'affronter, dans chaque catégorie, les meilleurs judokas masculins et féminins, dont certains sont déjà au niveau national.

En judo, la première division est le berceau des internationaux actuels qui disputeront les prochains jeux Olympiques à Londres.

Les combats commenceront vers 9 h 30.

Entrée gratuite.

## Handball

## ASM : peu de victoires et des défaites de peu

Les moins de 11 ans de l'ASM handball Sarlat se déplaçaient à Salignac.

Ils jouent le premier tiers temps un peu au ralenti, puis entrent dans leur match et gagnent les deux autres manches. Les actions de jeu ne sont pas toutes efficaces, mais de belles montées de balles leur permettent de mener au score en permanence. Les petits bleus l'emportent 24 à 7.

Félicitations à Adrien M. qui a été un gardien très efficace.

Les seniors filles n'ont plus leur destin en main après leur première défaite de la saison en championnat sur le score de 21 à 23.

En effet, les Sarladaises qui avaient jusque-là réalisé un sans-faute lors des première et seconde phases, se retrouvent devancées par Sainte-Foy-La Grande qui a su les faire déjouer ce samedi 17 mars en soirée.

Pourtant, les Belettes réalisent une bien belle première période,

les enclenchements travaillés surprennent la défense foyenne. On sent tout de même qu'elles ont un souci de défense collective, mais à l'issue de ce premier acte elles s'en sortent avec un avantage de quatre buts, 16-12. Alors que tout semble bien en place, le public assiste à un naufrage collectif en seconde mi-temps. Personne ne parvient à sortir la tête de l'eau et le navire coule. Les Girondines reviennent au score en dix minutes et passent devant les Sarladaises qui ne réussissent pas à reprendre l'avantage. Certaines contre-attaques sont mises à côté du cadre et la victoire s'envole ainsi que la première place de la poule.

Rageant, ce résultat ! Car si l'on regarde la première mi-temps, les Sarladaises avaient le match en main, or un grain de sable est venu enrayer la machine. De plus, s'il y avait eu victoire, elles auraient quasiment tué le championnat et auraient pu jouer les quatre prochaines rencontres sereinement. Mais la compétition n'est pas finie. Il va leur

falloir attendre un faux pas de cette belle équipe de Sainte-Foy-La Grande et remporter un match de plus qu'elle. Elles ne doivent rien lâcher, se remettre au travail et profiter de cette nouvelle trêve pour se requinquer et attaquer de nouveau.

Ce week-end, pour les seniors garçons 1 un sans-faute était obligatoire pour pouvoir prétendre à la première place de la Dordogne et à la montée en régional. Etant les derniers à entrer sur le terrain après cette grosse journée de handball et venant de vivre dans les tribunes les défaites de l'équipe 2 garçons et de leurs homologues féminines, ils se devaient donc de rester concentrés et de poursuivre leurs objectifs.

C'est une formation très appliquée qui s'est échauffée et qui entame la rencontre avec une énergie nouvelle. En effet, les supporters s'aperçoivent que le capitaine, Yoann, a retrouvé son entrain et mène son équipe en attaque. Contrairement au week-end précédent, les bleu et blanc sont au diapason en défense, un peu trop peut-être, et ils écotent de douze sanctions de deux minutes. Mais ils maîtrisent leur sujet et l'emportent 29 à 18.

L'ASM souhaite un prompt rétablissement à Sandro, blessé et évacué aux urgences au cours de la partie.

Les seniors garçons 2 ont perdu 21 à 23 contre Champcevinel.

Les moins de 18 ans garçons se sont inclinés 15 à 23 face à Coc Chamiers.

Les moins de 15 ans filles ont gagné 36 à 16 contre Belvès.

Les moins de 15 ans garçons ont été défaits 19 à 21 par Sainte-Foy-La Grande.

**Agenda.** Samedi 24 mars à domicile, les moins de 15 ans garçons rencontreront La Force à 13 h 30, les moins de 15 ans filles recevront Sainte-Foy-La Grande à 15 h 15 et les moins de 18 ans garçons accueilleront La Force à 17 h.

Dimanche 25, les moins de 11 ans affronteront Belvès à 15 h 45.

## Handball-club du pays de Belvès

Dimanche 18 mars, les plus jeunes joueurs, les moins de 9 ans, ont participé au plateau minihand organisé par le club de Lalinde.

Trois formations belvésoises étaient en lice. Elles ont disputé neuf matches. Les équipes 1 et 2 en ont remporté huit et ont réalisé un nul chacune. L'équipe 3, consti-

tuée des plus jeunes licenciés, a gagné trois rencontres.

Les Belvésois ont été récompensés par des médailles et des diplômes. Félicitons-les pour leur performance et leur sportivité. Les parents venus nombreux les encourager ont pu apprécier cette superbe journée.

## Basket-ball

## Week-end faste pour les Sarladais

Samedi 17 mars, les benjamines du Périgord Noir Sarlat basket se rendaient à Eyzerac et l'ont emporté 48 à 25.

Dès les premiers instants, les Sarladaises prennent le match à leur compte. Elles se relâchent dans le troisième quart temps avant de terminer en trombe.

Un grand nombre de joueuses ont marqué, mettant en évidence de nets progrès.

Les benjamins se sont imposés 48 à 25 face à l'ASPTT Périgueux.

La première période est équilibrée et la pause est sifflée sur un score de parité. Dans la seconde mi-temps, l'équipe sarladaise se détache et l'emporte.

Les minimes filles ont gagné 66 à 45 à Villefranche-du-Périgord.

Très bonne entame de match, malgré un petit passage à vide dans le deuxième quart temps et dans les ultimes minutes. Les Sarladaises dominent tout de même leurs adversaires.

Les cadets réalisent une bonne opération en l'emportant 65 à 49 à Gardonne.

Les "grands" (lire ci-dessous) ont su se défaire d'une formation accrocheuse et robuste dans une rencontre engagée mais correcte, perturbée par une interruption pour cause de parquet partiellement inondé suite à un gros orage.

Coaching efficace de Philippe Laposte.

**Tournoi départemental minimes.** Dimanche 18, comme chaque

année, le club de Gardonne accueillait le tournoi départemental "la Mie Câline", réservé aux minimes filles et garçons.

L'équipe dirigeante de ce club a réservé un accueil convivial aux Sarladais. Au vu du gabarit de certains d'entre eux et faisant allusion à la prestation des cadets la veille, elle a tout de même demandé, avec une pointe d'humour, s'il existait une recette secrète dans la cité de La Boétie !

Les filles se sont qualifiées pour le tournoi régional suite à une ultime victoire sur Gardonne.

L'excellente nouvelle de cette journée est l'invincibilité des garçons qui ont su se défaire de tous leurs adversaires : Monestier, Gardonne, Bergerac et l'ASPTT Périgueux en finale (excusez du peu !). Ils ont été récompensés par une superbe coupe.

C'est donc tout naturellement qu'ils se sont qualifiés, eux aussi, pour le tournoi régional, toujours à Monestier, qui se déroulera le 1<sup>er</sup> mai. Ils devront affronter des concurrents d'un niveau supérieur, mais n'est-ce pas dans ces moments-là que l'on progresse ?

S'il y avait eu une autre coupe récompensant l'ambiance et le nombre de supporters, là aussi Sarlat aurait été élue haut la main, dit le président hôte.

Merci aux parents et amis qui ont accompagné les jeunes Sarladais malgré l'heure matinale du départ et les kilomètres...

## Equitation

## Concours d'endurance équestre au Bos Rouge à Belvès



Maëva Poillon présente l'affiche de la manifestation

(Photo Bernard Malhache)

En proposant en 2011 un concours officiel d'endurance équestre, Maëva Poillon, responsable du club équestre du Bos Rouge, n'avait jamais pensé rassembler deux cents participants venus de toute l'Aquitaine. Ceux-ci ont trouvé l'organisation parfaite en tout point. Ils se sont régalés et sont repartis bien résolus à revenir en 2012. C'est donc le 1<sup>er</sup> avril que l'occasion leur sera offerte, et cette fois-ci, le bouche-à-oreille fonctionnant bien,

ils devraient être beaucoup plus nombreux. D'autant plus qu'il s'agit d'un concours officiel, première étape de l'Aquitaine Tour Prestige.

Les indispensables bénévoles seront eux aussi au rendez-vous. Près d'une cinquantaine d'entre eux assureront la sécurité, la saisie et le traitement des résultats, l'alimentation des points d'eau. Pas moins de quatre vétérinaires effectueront le contrôle des animaux.

Trois circuits seront proposés : 10, 20 et 30 km à effectuer plusieurs fois pour totaliser jusqu'à 90 km, parcours qui traverseront les communes de Fongalop, Capdrot, Salles-de-Belvès, Larzac, Prats-du-Périgord et Mazeyrolles.

Chaque participant venant avec son poney ou son cheval, cela donne lieu à une circulation inhabituelle sur ces routes communales, aussi pour la sécurité de tous une logistique a été mise en place et un balisage devrait permettre aux véhicules de ne pas avoir à se croiser.

La dotation de cette première étape et du Tour Prestige est importante, essentiellement grâce à la générosité de partenaires locaux.

Le public est bien entendu accepté sur les points de croisement mais aussi au centre équestre, lieu de départ et d'arrivée, pour encourager en particulier les quinze participants belvésois.

Informations : 06 89 72 93 89, ou sur le site Internet de la Fédération française d'équitation.

Les engagements sont pris jusqu'au 26 mars.

## Gymnastique

## Les gymnastes sarladaises en or

La saison 2012 débute bien pour les athlètes du Soc gymnastique de Sarlat qui ont réalisé un sans-faute à Boulazac au championnat départemental qui se déroulait dimanche 18 mars.

**Classement par équipe.**

**Division espoir :** 1<sup>re</sup>, minimes/cadettes ; 1<sup>re</sup>, benjamines/minimes.

**Division honneur :** 1<sup>re</sup>, benjamines.

**Classement individuel.**

**Division espoir.** Année 1997 : 1<sup>re</sup>, Ludivine Pebeyre ; 2<sup>e</sup>, Laura Santin. Année 1998 : 1<sup>re</sup>, Nina Guillon. Année 1999 : 1<sup>re</sup>, Laurine Lachaize. Année 2000 : 1<sup>re</sup>, Maëva Tirado. Année 2001 : 1<sup>re</sup>, Pauline Later ; 2<sup>e</sup>, Luciane Torti Godefroy. Année 2002 : 1<sup>re</sup>, Sarah Massoubre ; 2<sup>e</sup>, Lorrie Mathieu.

**Division honneur.** Année 2002 : 1<sup>re</sup>, Alice Coustaty ; 2<sup>e</sup>, Marie Blanc ; 3<sup>e</sup>, Lola Thion.

Grâce à un travail assidu et une présence régulière aux cours, tous leurs efforts ont été récompensés. Toutes ces gymnastes se sont quali-

fiées pour la demi-finale du championnat d'Aquitaine qui aura lieu les 17 et 18 avril. Le club leur souhaite une très bonne continuation.

Lors de ce championnat départemental, le Soc gymnastique présentait également une toute nouvelle équipe de poussines. Ces jeunes gymnastes en herbe, âgées de sept et neuf ans, concourraient pour la première fois. Elles s'étaient préparées avec beaucoup de sérieux et ont su se concentrer et s'appliquer pour obtenir de bons résultats.

**Classement par équipe :** 4<sup>e</sup>, poussines.

**Classement Individuel.** Année 2003 : 12<sup>e</sup>, Anaïs Leplat. Année 2005 : 1<sup>re</sup>, Julie Fouladoux ; 2<sup>e</sup>, Elyne Boyer.

Félicitations à toutes et bonne chance pour les prochaines compétitions.

**Agenda.** Samedi 24 mars de 14 h à 17 h 30 au gymnase de La Canéda, le Soc gymnastique organisera sa première édition de la

Journée des challenges. Relevez des défis et venez nombreux vous amuser et découvrir également toutes les gymnastes.

Plus d'information auprès de Catherine, tél. 06 33 14 12 30.

# Divers

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ Particulier **ACHÈTE PARCELLE de BOIS** sur Saint-André-Allas et environs. — Téléphone (le soir) : 06 75 80 34 62 ou 05 53 59 61 89.

□ Professeur **DONNE COURS de FRANÇAIS et d'ANGLAIS** à domicile, remise à niveau, perfectionnement. — Tél. 06 47 08 12 66.

**BAYARD BOX**  
Self-stockage et archivage  
Location de boîtes individuelles de 4 à 30 m<sup>2</sup> jour, semaine, mois, année  
Particuliers ou archives  
Impasse Roc-Bayard - SARLAT  
05 53 30 42 23

□ Secrétaire indépendante **PROPOSE SERVICES ADMINISTRATIFS** aux entreprises (devis, facturation, archivage, courrier, etc.). Cesu acceptés. — Tél. 06 83 89 20 01.

□ **FERAIS MÉNAGE** à l'année. Cesu acceptés. — Tél. 06 32 41 62 90.

□ **SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage.** Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Artisan **FABRIQUE ESCALIERS** en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Téléphone : 06 23 26 00 94 ou [www.escakit-france.fr](http://www.escakit-france.fr)

□ Enseignante, 20 ans d'expérience, **PROPOSE CORRECTION et AIDE RÉDACTIONNELLE** pour thèses, mémoires, rapports de stage, courriers divers, Sarlat et environs. Cesu acceptés. — Tél. 06 42 24 72 42.

□ **URGENT, Tony Bram's RECHERCHE CHAUFFEUR de TRANSPORT en COMMUN**, titulaire des permis C, D et E, avec connaissances en mécanique. Etre disponible le week-end. Peut convenir à jeune retraité. — Tél. 05 65 37 60 61 ou 06 09 82 26 05.

□ **RECHERCHE MAGNÉTOSCOPE**, très bon état. — Tél. 05 53 31 06 12.

**MANDARINE**  
La décoration autrement...  
Meubles - Luminaires  
Tapis d'Orient fait main  
Textile de la maison  
Articles déco  
Cadeaux...  
ouvert tous les jours  
Tél. 05 53 28 50 42  
32 A, avenue Thiers - SARLAT

□ **ACHÈTE LIVRES**, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques Parmentier, tél. 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

**MUR LAURENT**  
AUTOENTREPRENEUR Accepte Cesu  
Plaquiste - Faux plafonds - Isolation  
Cloisons - Doublage - Jointeur  
Valade - 24250 SAINT-CYBRANET  
**06 89 61 26 21**  
[www.murlaurent.eu](http://www.murlaurent.eu)

□ Restaurant Les Tilleuls, bourg de Castelnaud, **RECHERCHE SECOND de CUISINE** de mai à août et **SERVEUR (SE)** pour juillet et août. Salaire intéressant + prime. — Téléphone : 06 40 60 20 14.

□ Laurent BRUNET, artisan, **FAIT MAÇONNERIE**, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ **RESTAURATEUR de MEUBLES**, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ **ARBORÉA-ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Particulier **RECHERCHE CITROËN Xantia HDi**. Faire offre. — Téléphone : 05 53 59 12 66.

□ Professeur de lettres expérimenté, des résultats, **DONNE COURS de FRANÇAIS** collège, lycée, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

**ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils**  
Travaux publics et carrières  
AU SERVICE DES PARTICULIERS  
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage  
Tél. 05 53 29 70 16

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, **PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur**, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOILETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ Personne sérieuse **RECHERCHE STUDIO à LOUER** de mai à octobre, meublé ou non, sur Carsac et alentours proches. — Laisser message au 06 15 20 65 36.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens **RECHERCHENT** tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

# Locations

□ **HANGAR** de 500 m<sup>2</sup> à Salignac-Eyvignes, pour stockage, garage de véhicules ou autres, 30 €/véhicule. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Siorac-en-Périgord, **APPARTEMENT F3**. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR) ou 06 70 92 35 65.

□ Sarlat centre, **GARDE-MEUBLES** ou stockage 33 m<sup>3</sup>, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Saint-Cyprien, T3 de 62 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> étage, refait à neuf, très clair, libre le 1<sup>er</sup> avril, 395 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ **RECHERCHE FEMME de MÉNAGE** pour location saisonnière, le samedi, secteur La Chapelle-Aubareil. — Tél. 06 16 38 24 61.

□ **RECHERCHE PRAIRIES** pour coupe de foin. — Tél. 06 78 18 12 25.

□ Les jardins de Marqueyssac et le château de Castelnaud **RECHERCHENT des SERVEURS(S)** et des **HÔTES(S)** d'accueil bilingues à temps complet pour juillet et août. Présentation soignée, souriants et motivés. — Adresser lettre, CV et photo à [n.bapst@castelnaud.com](mailto:n.bapst@castelnaud.com) ou à Nathalie Bapst, château de Castelnaud, 24250 Castelnaud-La Chapelle.

□ Restaurant à Grolejac **RECHERCHE 1 SERVEUR(SE)** et 1 **COMMIS de CUISINE** ou **CUISINIER(ÈRE)** pour saison estivale, expérience d'un an minimum, possibilité de logement. — Tél. 05 53 28 12 03.

□ Homme de 47 ans, disponible rapidement, **RECHERCHE EMPLOI** : menuiserie, ébénisterie, charpente. — Tél. 05 53 28 92 24.

□ Couple **ACHÈTE petit TERRAIN** avec c.u., au calme, dans le Sarladais, prix raisonnable. — Téléphone : 06 87 22 20 15.

**1. 2. 3. SOUTIEN**  
Collège et lycée  
**VACANCES D'AVRIL**  
**STAGE MATH**  
BREVET - BAC et autres  
**05 53 29 81 18**  
[www.123soutien.fr](http://www.123soutien.fr)

□ Dame sérieuse, 20 ans d'expérience, **FERAIT MÉNAGE et REPASSAGE** chez particuliers, sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 31 16 04 70 (HR).

□ Base de canoës **RECHERCHE PERSONNEL** pour juillet et août pour conduite de minibus avec remorque, manutention, accueil. Permis B et bonne présentation. — Téléphone : 06 08 34 51 20 ou 05 55 23 79 69.

□ **ACHÈTE FERRAILLE** et métaux, **VIDE MAISONS** artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ **ANTIQUITÉS BENNATI** à Beynac **ACHÈTE au comptant**, depuis 30 ans dans la région : petits meubles, tableaux, bronzes, pendules, montres et beaux objets anciens. — F. BENNATI, tél. 05 53 28 17 79.

□ **MENUISIER qualifié PROPOSE ses SERVICES** : tous travaux de pose, agencement, bardages, planchers, parquets, lambris... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ **ÉLAGAGE** toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ **ENTRETIEN ESPACES VERTS** : tonte, débroussaillage, taille de haies, petit bricolage. — Nicolas FAURE à Vézac, tél. 06 79 98 24 47.

□ Marquay centre-bourg, à l'année, **PAVILLON T4** avec terrasse et jardin, rez-de-chaussée : grande salle de séjour, cuisine, 1 chambre, sanitaires ; 1<sup>er</sup> étage : 2 chambres, salle de bain/sanitaires ; sous-sol : garage, cave ; libre début avril, classe énergie B, bâtiment basse consommation, loyer avec garage 522,83 € + 20 € de provision de charges. — Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir/Cias, service logement, tél. 05 53 31 88 88, ou Périgord Habitat, tél. 05 53 74 51 51.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, un de 54 m<sup>2</sup> et un de 46 m<sup>2</sup>, au 1<sup>er</sup> et au 2<sup>e</sup> étages, bon état, lumineux, libres, 400 € et 390 € + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Castelnaud-La Chapelle, **APPARTEMENT T2** en rez-de-chaussée, 1 chambre, salon, coin-cuisine, terrasse couverte, chauffage électrique + insert, proche commerces, libre, 300 €. — Tél. 05 53 59 54 87.

□ **SAINT-CYPRIEN** centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, petit **DUPLEX** meublé situé au 3<sup>e</sup> étage, 395 €. — Téléphone : 06 12 80 05 58.

□ Sarlat, **APPARTEMENT**, 2 chambres, salle à manger, cuisine aménagée, en rez-de-chaussée d'un immeuble, quartier de l'Endrevie, libre le 30 avril. — Téléphone : 06 07 25 61 19 ou 06 82 47 42 20.

□ Salignac, **MAISON** indépendante, cuisine, salle à manger, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., 2 grands garages, libre, vide, état parfait. — Téléphone : 06 86 13 39 69 ou 05 53 28 98 51.

□ Saint-Geniès, **APPARTEMENT** vide, 3 chambres, séjour, coin-cuisine, cour, libre, 530 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 89 29 18 58.

□ 3 km du centre de Sarlat, à l'année, T3 de plain-pied dans maison individuelle, meublé, bien équipé, au calme, 500 €, eau et chauffage compris. — Tél. 06 82 34 92 12.

□ Archignac, **CHALET** de 70 m<sup>2</sup>, 2 chambres, séjour, cuisine, terrasse bois, garage, terrain clos de 1 000 m<sup>2</sup>, calme, libre le 1<sup>er</sup> mai, 500 €. — Tél. 05 53 28 96 13 ou 06 85 20 75 20.

□ **A SAISIR**. Sarlat, avenue de Selves, T4 au 1<sup>er</sup> étage, très lumineux, Interphone, Digicode, double vitrage, chauffage au gaz, placard, cave. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ La Roque-Gageac, **MAISON**, excellent état, salon, cuisine, 2 chambres, penderie, salle d'eau, double vitrage, chauffage central économique au fioul, grande terrasse, belle vue, libre, 490 € + caution, pour 2 ou 3 personnes (jeune couple). — Téléphone : 05 53 29 42 09.

□ Proissans, **APPARTEMENT T2**, terrasse, 390 €. — Tél. 05 53 59 15 77 ou 06 78 18 12 25.

□ **RECHERCHE petit STUDIO** ou **CHAMBRE à LOUER** du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> octobre, 20 km maximum de Sarlat. — Tél. 06 78 12 40 39.

□ 2 km de Sarlat, **APPARTEMENT** de 60 m<sup>2</sup> dans maison individuelle, sans vis-à-vis, grande pièce avec cuisine aménagée, 1 chambre, cour ombragée. — Tél. 06 87 11 38 78.

□ Saint-Cyprien, T4 de 80 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> étage, très lumineux, bon état, libre le 1<sup>er</sup> juin, 480 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ **SAINT-CYPRIEN** centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, **STUDIO, DUPLEX** et 2 **PIÈCES** à partir de 315 €. — Téléphone : 05 53 28 54 24.

□ Couple saisonniers **RECHERCHE LOCATION** pour juillet/août sur Sarlat ou à proximité. — Tél. 06 15 22 57 92.

□ Saint-Cyprien, **MAISON** de 125 m<sup>2</sup>, 3 chambres, salle de bain, salle d'eau, séjour avec cheminée, cuisine, cellier, 2 garages, chauffage au fioul, terrain clos de 1 400 m<sup>2</sup>, libre le 1<sup>er</sup> mai, 680 €. — Téléphone : 05 53 31 03 44 ou 06 83 13 92 63.

□ **PROPOSE LOCATION** ou **GÉRANCE** auberge de village, bel emplacement, état neuf, logement sur place. — Tél. 06 82 80 49 19.

□ **BOUTIQUE** à Domme. — Téléphone : 06 89 58 63 05.

□ Saint-Cyprien centre-ville, **APPARTEMENT** de 120 m<sup>2</sup>, cuisine équipée refaite à neuf, séjour/cheminée avec insert, 3 chambres, salle de bain, libre. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Centre-ville, F1 et T2 meublés ou équipés, refaits à neuf, double vitrage, poutres et pierres apparentes, salle de bain, 250 € et 320 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2, très ensoleillé, état neuf, cuisine équipée, 480 €. — Téléphone : 06 73 00 21 02.

□ **APPARTEMENT** de standing dans résidence en copropriété au Vieux Four à Saint-Geniès, face à Aquazen, dans parc arboré d'un hectare, avec piscine et tennis, 75 m<sup>2</sup>, meublé ou non, 3 chambres, salle de bain, cuisine, salon, 600 € + 120 € de charges. — Tél. 06 85 37 76 94.

**Appartements.** T1 : à Sarlat, rue du Siège ; à Sainte-Nathalène. T2 : à Sarlat, rue du Siège ; rue de La Calprenède ; impasse Gambetta ; rue d'Albuisse (classe énergie G). T3 : à Sarlat, rue de la République ; rue Magnanat ; avenue Thiers ; avenue de Selves ; Résidence Les Hauts de Sarlat ; à Vézac, les Magnanas. Maisons. F3 : à La Roque-Gageac (classe énergie F). F4 : à Saint-Geniès. F5 : à Sarlat, avenue de Madrazès (classe énergie F). Résidence Les Allées de La Boétie à Sarlat : appartements T2, T3, T3 duplex et villas T3 (sans honoraires d'agence). Local commercial : à Sarlat centre-ville, local de 28 m<sup>2</sup>.

**AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT**  
34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc  
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95  
Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Domme bourg, à l'année, petite **MAISON** de 76 m<sup>2</sup>, avec jardin. — Tél. 05 53 29 05 09 (HR).

□ **APPARTEMENT** de 100 m<sup>2</sup>, 2 chambres, bureau, cuisine équipée, jardin clôturé, chauffage au fioul, accès piscine, libre, 520 €. — Téléphone : 06 28 84 47 76 ou 05 53 31 93 05.

□ Sarlat, **LOCAL** de 30 m<sup>2</sup>, 2 pièces dont 1 avec vitrine + arrière-boutique + toilettes, proximité parking, 200 m du centre-ville. Convient pour bureau ou autres. — Téléphone : 05 53 59 12 63.

□ Cénac-et-Saint-Julien, 15 min de Sarlat, T3, état neuf, idéal pour personne seule, 450 €. — Téléphone : 06 61 54 93 46.

□ Particulier loue à Sarlat vieilleville, au 2<sup>e</sup> et au 3<sup>e</sup> étage, dans bel immeuble du XVII<sup>e</sup> siècle, très bel **APPARTEMENT** en duplex, entièrement refait à neuf, grandes ouvertures, poutres apparentes, comprenant : niveau 1, cuisine américaine équipée donnant sur salon/salle à manger d'environ 60 m<sup>2</sup> ; niveau 2, entrée desservant un grand dressing, salle de douche, toilettes séparées pouvant accueillir lave-linge, 1 chambre enfant (ou bureau) en mezzanine + 1 chambre parentale ; sonnette/Interphone. Ni cave, ni parking, chauffage au gaz. Surface totale de 120 m<sup>2</sup> environ. Convient à couple avec un enfant. Libre à partir du 1<sup>er</sup> avril, 700 € + dépôt de garantie, justificatifs de revenus. — Tél. 06 22 69 50 24 (HB).

□ Sarlat centre-ville, **GARAGE**, libre. — Tél. 06 74 49 97 88.

□ **RECHERCHE LOCATAIRE GÉRANT** pour restaurant Le Bon Chabrol situé 2, rue des Armes à Sarlat. — Tél. 06 70 21 89 85.

□ **A louer** ou à vendre, **BUREAUX** de 100 m<sup>2</sup> avec parking, centre-ville de Sarlat. — Tél. 06 07 19 79 28.

□ Hauteurs de Coux-et-Bigaroque, **MAISON** du XVII<sup>e</sup> siècle en pierre, rénover, vide ou meublée, 2 chambres, grand salon, cheminée, étage, belle vue, 520 € + électricité. — Tél. 06 82 32 40 48.

**Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS**  
1 an ■ 50€    6 mois ■ 35€    3 mois ■ 25€  
Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Tél. .... e-mail .....  
Coupon à retourner avec votre règlement à  
**ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2**

# Ventes

□ **POËLE** à BOIS Kingsworld Louisi- siane, noir, avec 3 m de tuyau de 20 cm de diamètre, 2 coudes en 90 et un chapeau, 200 €. — Téléphone : 06 84 36 80 43 ou 05 53 28 85 24 (HR).

□ La Chapelle-Péchaud, MAISON en pierre, cuisine américaine, 3 cham- bres, dressing, bureau, 2 salles de bain, garage, cave, buanderie, chauff- fage géothermie, terrain de 3 100 m<sup>2</sup>, 320 000 €. — Tél. 06 84 35 44 88 ou 06 40 60 20 14.

□ **PEUGEOT 308 HDI 90 Premium**, juillet 2009, 55 000 km, état parfait, gris métallisé, 11 800 €. — Télé- phone : 06 70 79 72 99.

□ **BIBLIOTHÈQUE** en bois massif, 3 portes vitrées, 3 tiroirs, 320 € ; **CONGÉLATEUR** armoire Liebherr A+, 4 tiroirs, 310 €. Le tout en très bon état. — Tél. 05 53 59 62 01 (HR).

□ Sarlat, **TERRAIN PLAT** de 1 000 m<sup>2</sup> dans quartier calme, borné, viabilisé, proche du centre, 35 000 €. — Mai- sons OMEGA, tél. 05 53 30 45 31.

□ **MAISON**, 4 pièces, secteur centre hospitalier. Rez-de-chaussée : cuisine équipée, salle de séjour, W.-C. Etage : 3 chambres, salle de bain, W.-C. Garage, terrasse couverte, cour, jardi- net, double vitrage, chauffage au gaz de ville, classe énergie C, 125 000 €. — Tél. 05 53 59 65 77.

□ **CULTIVATEUR**, 9 dents ; **TUYAUX** 2 ha intégrale ABC Ø 76 et Roto Milini Ø 80 ; **ROUND BALLER** Werlger RP 12, double liage ; **CELLULE** à grains, 20 t ; **PLANTEUSE Super Préfer** ; **FAUCHEUSE** Taarup, 6 disques, 24-24 ; **SEMOIR** à maïs, pneus Ma- selm, 4 rangs ; **SULFATEUSE** Fagette, 400 l ; **FANEUSE** Lotus Lely, 5,20 m ; **SOUFFLEUR** à tabac MG ; **AUBU- GUETTE**, 8,5 ch ; **ABREUVOIRS** S4 à palette ; **RÉFRIGÉRATEUR** Arthur Martin, 335 l. — Tél. 05 53 31 69 38 (HR) ou 06 78 35 22 97.

□ 15 **PEUPLIERS** sur pied (35 ans), proximité chemin, facile pour coupe, 150 €. — Tél. 05 53 28 80 46 (HR).

□ **FONDS HÔTEL-RESTAURANT**, 12 N<sup>os</sup>, ouvert à l'année, entre Sarlat et Montignac, idéal couple profes- sionnels, possibilité achat des murs. — Tél. 06 73 00 16 50.

□ Archignac, Enchayre, MAISON de campagne comprenant 2 apparte- ments + dépendance, terrain et bois. — Téléphone : 05 53 30 47 97 ou 05 53 09 11 63 (après-midi).

□ **EPAREUSE** SMA série Lourde Rotor, 1,20 m, bras 4,50 m. — Tél. 06 72 12 03 04.

□ **MAÏS** en grain, séché en crib ; **TRITI- CALE**. — Tél. 05 53 29 05 35.

**L'ATELIER DU PC**  
MAGASIN SARLAT LE PONTET  
INFORMATIQUE  
VENTE  
REPARATION  
05 53 28 49 43  
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Sarlat-La Canéda, très belle vue, MAISON de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres avec parquet, cuisine américaine et séjour carrelés, salle de bain entièrement carrelée avec baignoire et douche, grand garage, combles aménagés, chauffage au fioul, conduit cheminée, terrain clôturé de 1 468 m<sup>2</sup>. — Tél. 05 53 28 25 08.

□ **CANARDS** de Barbarie GRAS entiers, sans foie, paletots... — C. LEYMARIE, les Roumevies à Saint-Crépin-Carlucet, téléphone : 06 76 48 27 57 ou 05 53 28 85 78.

□ Carsac, MAISON de plain-pied de 101 m<sup>2</sup>, 2008, séjour, cuisine, 3 chambres, cellier, salle d'eau, W.-C., terrasse, parcelle de 2 030 m<sup>2</sup>, 177 000 €. — Tél. 07 77 69 02 88.

□ **MOTO CUSTOM** 650 Suzuki Savage, monocylindre, 1997, 28 000 km, très bon état, 1 500 €. — Téléphone : 06 30 60 75 25.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.  
**GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ**  
Panneaux de clôture verts avec poteaux.  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h  
Ets FAURE  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09  
Service - Qualité

□ Domme, PARCELLE bornée de 1 500 m<sup>2</sup> dans joli quartier résidentiel, 33 000 €, pour maison périgourdine. — Maisons OMEGA, téléphone : 05 53 30 45 31.

□ **BÂTIMENT** industriel de 1 700 m<sup>2</sup> situé dans Sarlat, à 500 m de la future rocade en cours d'achève- ment. Environ 500 m<sup>2</sup> de bureaux climatisés, 1 200 m<sup>2</sup> de stockage, bâtiment isolé et chauffé dans sa totalité au gaz de ville. — Téléphone : 05 53 31 33 66 ou 06 86 42 07 27.

□ **BILLARD** Chevillote Louis XVI, 2,60 m ; **CONFITURIER** Louis-Philippe ; **MÉUBLE** d'angle ; **TABLE** ovale en marbre rose ; **FAUTEUIL** de BU- REAU en cuir ; **TONDEUSE** ; **OUTILS** de jardin et de bricolage ; **MATÉRIEL** de GOLF. — Tél. 06 32 75 85 26.

□ 40 rouleaux de **FOIN** de coteau. — Tél. 05 53 59 37 33 (HR).

□ Cause double emploi, de particulier à particulier, CITROËN C4 1.6 I HDI 16 V, excellent état, première mise en circulation octobre 2008, 47 000 km, grise, série Airplay Bluetooth, limi- tateur et régulateur de vitesse, clima- tisation manuelle, autoradio CD de série, système Isofix, contrôle tech- nique OK, révisions Citroën, prix très intéressant, disponible de suite. — Téléphone : 06 23 11 02 18 ou 06 81 10 63 50.

□ **A SAISIR**. 2 CHAMBRES d'enfant en pin teinté : lit bébé transformable en lit 90 x 200 + sommier à lattes + matelas + armoire 2 portes + com- mode + chevet + coffre à jouets, valeur 2 200 €, vendues 500 € l'une. — Tél. 06 77 80 94 46.

□ **ORDINATEUR** avec écran LCD, parfait état, idéal Internet, 179 € ; **ORDINATEUR PORTABLE**, parfait état (CD, DVD, Wi-Fi, idéal Internet), 229 €. Les deux garantis 6 mois. — Tél. 06 28 33 22 43.

□ **BOIS** de CHAUFFAGE, coupé à 0,50 m selon la demande, livraison assurée ; **MAÏS** en grain, livraison possible. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ Entre Sarlat et Sainte-Nathalène, joli **TERRAIN** bien exposé et légèrem- ent pentu de 1 730 m<sup>2</sup> pour 38 000 €. — Maisons OMEGA, téléphone : 05 53 30 45 31.

□ **AUDI A3 Sportback** 2.0 I TDi 140, août 2005, 90 450 km, première main, carnet d'entretien Audi à jour, nombreuses options, parfait état mécanique, carrosserie, contrôle technique effectué, aucun défaut, 12 500 €. — Tél. 05 53 30 24 63.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.  
**GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ**  
Panneaux de clôture verts avec poteaux.  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h  
Ets FAURE  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09  
Service - Qualité

□ 2 **FAUTEUILS** en tissu couleur abri- cot avec boiserie hêtre teintée meri- sier, L 86 x P 96 x H 96, 100 €. — Tél. 06 77 77 26 18.

□ **QUAD** Avenger 4X2 400 cm<sup>3</sup>, 3 100 km, très bon état, 3 500 €. — Tél. 06 79 05 43 24.

□ **CHIOTS** berger allemand, LOF, nés le 9 janvier, un mâle à poil long et une femelle, pucés et vaccinés, très belles origines, 700 €. Parents vis- ibles, très équilibrés, indemnes de dysplasie. Mère : Catia de Chézépoux, 2 FTL 705 ; père : Eloy du Val d'Anzin, 2 GGN 010. — Tél. 05 53 28 15 10.

□ **PROPRIÉTÉ** de 2 ha, proche Centre Leclerc à Sarlat, maison avec 5 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle à manger, chauffage au gaz de ville, tout-à-l'égout, 350 000 €. — Tél. 02 97 67 09 16.

**COSTE - MEYNOT**  
Bois & Parquets  
Fabricant & Négoc  
**Arrivage massif de LAMES de TERRASSE en BOIS**  
IPE - CUMARU - BAMBOU - PIN SYLVESTRE  
MÉLÈZE - DOUGLAS  
**SALLE D'EXPOSITION**  
Le Spécialiste du Parquet  
PARQUETS MASSIFS, FLUTTANTS  
STRATIPIÉS, LAMINÉS  
BATTAGES, TERRASSES BOIS  
LA CHAPPELLE-PÉCHAUD - 24250 CASTELMAUR - TÉL. 05 53 29 52 05 / FAX 05 53 29 55 36

□ **PAONNE**, 4 ans, a déjà fait une couvée, 60 €. — Tél. 05 53 59 31 75 (HR).

□ Meyrais, 2 **TERRAINS** plats d'en- viron 2 500 m<sup>2</sup> chacun avec c.u., possi- bilité un seul lot, belle exposition, situés entre Les Eyzies, Saint-Cyprien, Sarlat, secteur calme à proximité du bourg, école et commerces. — Tél. 06 71 07 29 70.

□ **RENAULT** Mégane dCi 110, novem- bre 2011, 1 200 km, boîte manuelle 6 vitesses, Pack City, vitres élec- triques, jantes alu 16 pouces, peinture métallisée, GPS, climatisation bizon- e automatique, Bluetooth, garantie 2 ans, très bien équipée, disponible, prix très intéressant. — Téléphone : 06 86 37 45 68.

□ 15 min de Sarlat, **TERRAIN** de 1 800 m<sup>2</sup>, borné, viabilisé, dans un bel environnement boisé et très agréa- ble, 29 500 €. — Maisons OMEGA, tél. 05 53 30 45 31.

□ **TRACTEUR** TONDEUSE Cub Cadet 20 ch, 2007, bon état général, avec bac de ramassage, 1 600 €. — Tél. 06 30 60 75 25.

□ **MOTOCULTEUR** Honda F410, 6 vitesses, 600 € ; 2 PNEUS neige, 175/65 R 14, 100 € la paire. — Tél. 06 78 49 64 98.

□ **VIDE MAISON** à Saint-Julien-de- Lampon, dans petite rue parallèle à l'église (en dessous) le dimanche 25 mars de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

□ **CONGÉLATEUR** coffre, 151 l, état neuf, 100 € ; **VTC** homme MBK, 18 vi- tesses, en super état, 170 € ; **CHAM- BRE** en chêne moyen massif : armoire 3 portes coulissantes + lit + chevet, bon état, 300 €. — Tél. 05 53 28 40 47.

□ **BATEAU** gonflable Sevylor, 3 pla- ces, jamais servi, avec pompe, pour chasse, pêche, promenade, valeur neuf 210 €, vendu 100 € ; **BARRES** de TOIT neuves, 30 €. — Téléphone : 05 53 35 31 14.

□ **FORD** Courier break 1.8 I Diesel, 5 cv, 5 places, 1992, 210 000 km, bon état général, 4 pneus neufs, contrôle technique OK, 1 300 € à débattre. — Tél. 06 75 75 96 48.

□ 5 min à pied du centre-ville de Sarlat, **TERRAIN** à BÂTIR de 1 845 m<sup>2</sup>, 18,97 €/m<sup>2</sup>, soit 35 000 €. 5 min de Sarlat, plusieurs TERRAINS d'environ 1 100 m<sup>2</sup>, 30 €/m<sup>2</sup>. Tout-à-l'égout, eau, électricité et gaz à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Saint-Cybranet, 2 **TERRAINS** à visi- ter, l'un de 2 400 m<sup>2</sup> pour 38 500 €, l'autre de 1 500 m<sup>2</sup> pour 22 500 €. — Maisons OMEGA, téléphone : 05 53 30 45 31.

□ **MAGASIN** à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m<sup>2</sup>, climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ **A SAISIR**. Grande TABLE de campa- gne ancienne en chêne massif (2 m), entièrement démontable, 300 €. — Tél. 06 77 80 94 46.

□ **PEUGEOT 406 HDI 110**, 155 000 km, très très bon état, contrôle technique OK. — Tél. 05 53 31 11 54 (répon- deur).

□ 2 **MEUBLES** de bureau en pin avec portes avant laquées rouge : élément mural 2 portes 85 x 42 x 36 + élément bas 3 portes 85 x 43 x 94 avec dossiers suspendus (fournis), valeur 350 €, vendus 150 €. — Tél. 06 77 80 94 46.

□ Idéal pour maison sur sous-sol, 1 500 m<sup>2</sup> de **TERRAIN** pour 21 000 € seulement, avec superbe vue. — Mai- sons OMEGA, tél. 05 53 30 45 31.

□ Cause double emploi, **SCOOTER** Yamaha Cygnus 125, neuf, 27 km, sous garantie, valeur 2 400 €, vendu 1 800 € avec top-case. — Téléphone : 06 06 44 36 17.

**SARL INFORMATIQUE.COM**  
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE  
PIÈCES DÉTACHÉES  
IMPRIMANTES  
SCANNERS  
CARTOUCHES...  
Des centaines de références en stock !  
**INTERVENTIONS à DOMICILE**  
à partir de 22,50 €  
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE  
16, rue Rossignol - SARLAT  
Tél. 05 53 29 45 23  
www.informatiquecom.com

□ 200 **TUILES** Redland ciment d'oc- casion, 0,80 €/pièce, faciles à charger, disponibles de suite. — Téléphone : 05 53 28 80 46.

□ **TRITICALE** pour consommation animale en sacs, retour CAD. — Tél. 05 53 63 23 49 (HR).

□ 4 **PIÈCES**, 200 m<sup>2</sup>, terrasse, grande cheminée, résidence avec piscine et tennis, bel environnement, 9 km de Sarlat, idéal locatif saisonnier, 130 000 €. Photos sur demande. — Téléphone : 06 26 47 39 93 ou 05 53 45 58 52.

□ **TRACTEUR** McCormick 439, à remettre en état ; **CITROËN** Xantia 2.1 I TD, 1998, 208 000 km, entretien garage, 3 500 €. — Tél. 05 53 29 45 12.



## Ma Petite Annonce

Forfait 5 lignes. En capitales, sans abréviation, un espace entre chaque mot

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Lignes supplémentaires

.....  
.....  
.....  
.....

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Tél. .... e-mail .....

VENTE  LOCATION  DIVERS

Annonce simple 8 €  encadrée 13 €   
avec fond couleur 17 €

Annonce domiciliée au journal 18 €   
domiciliée & encadrée 20 €

Ligne supplémentaire 1,50 € x ..... = .....

Encadré dans la commune de ..... 17 €

Avis divers page 4 17 €

DATE(S) DE PARUTION  
.....

TOTAL ..... € x ..... = ..... €

Paiement chèque  espèces  à facturer

Coupon à retourner à **ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2**

**L'ESSOR SARLADAIS**  
Hebdomadaire d'information  
Siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT  
CPPAP n° 1013 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC  
Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH  
Rédactrice en chef : Josette DELPECH  
Edité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat  
Imprimé par  
ROTOGARONNE  
47310 ESTILLAC  
Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution  
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

# Frelon asiatique : toute la population est invitée à piéger

“ Sur certaines communes, nous lançons le piégeage des reines de frelon asiatique ”, annonce l'apiculteur Jean-Marc Naillon, président de L'Abeille périgourdine. Le groupement a commencé la distribution de documentation dans son milieu. Ils estiment que, dès à présent, toute la population doit se mettre au piégeage de printemps des frelons *vespa velutina*. Chez ce nuisible vorace, seules les reines sont actuellement actives, et ce sont elles qui sont visées. La campagne se poursuivra jusqu'au début du mois de mai, période à laquelle les premières femelles de frelon commun (*vespa crabro*) apparaissent traditionnellement. Il faudra alors retirer les pièges.

## Il ravage tout.

Le Sarladais précise immédiatement que, afin de protéger le plus possible la biodiversité, les apiculteurs ont décidé de ne lancer cet appel à un piégeage de masse qu'à partir de la mi-mars. “ En attendant, cela a permis aux autres insectes, mouches, papillons de nuit, de se développer. ” Les pièges sont en effet modérément sélectifs : si les abeilles et les bourdons sont rebutés par l'alcool, il se peut que certaines autres espèces locales s'y laissent prendre. C'est d'ailleurs l'argument utilisé par les détracteurs du piégeage de printemps\*. Il n'empêche que, par l'importance et la



Jean-Marc Naillon présente un piège pour reines de frelon asiatique. Il est à la portée de tous (lire encadré ci-contre) de fabriquer des pièges au moyen de bouteilles d'eau minérale en plastique. (Photo GB)

voracité de sa population, *vespa velutina* représente un danger plus important pour la chaîne alimentaire.

Pour les apiculteurs, il est de première urgence qu'une large frange de la population participe à cette campagne. Selon Jean-Marc Naillon, c'est après avoir ravagé d'autres espèces que les frelons

asiatiques mettront les abeilles à miel à leur menu, soit à partir de la mi-août.

Les destructions de ruches se poursuivront alors jusqu'à la fin de l'année ou presque. “ Même les jardiniers en viennent à piéger, car ils se rendent compte que les frelons asiatiques détruisent aussi les insectes pollinisateurs intermé-

diaires : abeilles sauvages, papillons... ”, explique Jean-Marc Naillon, qui informe aussi que des communes se sont lancées dans le piégeage. Ainsi Trélissac a distribué plus de deux cents pièges gratuitement à la population.

L'apiculteur, enseignant dans le Sarladais, rappelle enfin que les

frelons sont très agressifs, y compris pour l'homme.

GB

\* Selon un responsable du Muséum national d'histoire naturelle, le piégeage n'est pas efficace. En effet, cela ne permet pas de capturer un nombre suffisant de reines pour faire baisser la population de l'espèce.

## Piège : la fabrication

- Prenez une bouteille en plastique vide (1,25 l, 1,5 l ou 2 l) d'eau minérale ou de boisson gazeuse ;

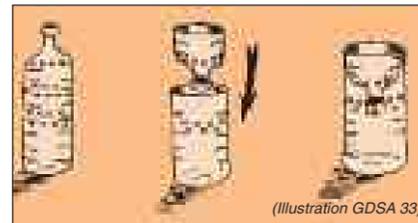
- Découpez le tiers supérieur et placez la partie haute à l'envers (si possible fixée par deux agrafes) pour faire entonnoir ;

- Au fond de cette bouteille, versez 10 cl de bière (brune de préférence), un verre de vin blanc (facultatif), deux cuillerées à soupe de sirop (cassis, framboise, etc.) ; mélangez ;

Le piège peut être suspendu à un arbre, de préférence au soleil, à une hauteur de 1,50 m à 2 m. Il peut également être placé sur un balcon. Il doit être protégé de la pluie.

“ Il faut enlever les frelons asiatiques avec une fourchette, prévient Jean-Marc Naillon. Puis on les écrase. Car il se peut qu'ils ne soient pas morts, mais seulement étourdis par l'ingestion d'alcool. Ils pourraient donc repartir. ” De plus, si le piège est rendu sec par le soleil, il ne faut pas le laver : “ Les frelons laissent une odeur. Si un est venu, d'autres y viendront. ”

Plus il y a de pièges, plus les chances de capture sont augmentées.



(Illustration GDSA 33)

## Le nid primaire

Les reines de frelon asiatique construisent actuellement des nids primaires temporaires. Ils sont gros comme une balle de tennis. Elles ont besoin de beaucoup d'eau pour en fabriquer les parois. Dans ce nid, elles vont pondre une quinzaine de larves.

Jean-Marc Naillon recommande d'inspecter régulièrement les linteaux de fenêtre ou les avant-toits. Si vous avez un doute, faites venir un apiculteur du secteur. Ces nids sont aisés à détruire, encore faut-il le faire quand la reine est à l'intérieur, sinon elle ira en construire un autre ailleurs.

À l'été, les premiers frelons nés dans le nid primaire aideront la reine à construire un nid plus important, situé plus en hauteur. Il sera plus grand et abritera davantage de frelons. Prêts à semer la terreur dans les ruches...



Un nid primaire (Photo R. Legrand)

**ATTENTION CHIEN MECHANT**

## ÊTES-VOUS CERTAIN D'ÊTRE BIEN PROTÉGÉ ?

**Madrazès 24200 SARLAT**

# Appelez le 05 53 31 10 10

**VIDÉOSURVEILLANCE**

- Caméras intérieur/extérieur
- Vidéo en temps réel sur portable, tablette, PC
- Enregistrement

**ALARME INTRUSION**

Power Max Pro (through WIFI/3G/4G)

- 1 Centrale (clavier, sirène, transmetteur)
- 1 Détecteur IRP
- 1 Détecteur magnétique - ouvrant
- 1 Télécommande
- 2 Batteries

**642€ TTC**

**WI-FI SSI** (through WIFI/3G/4G)

- Système sécurisé internet
- Vidéo de continuité avec coordinateur SSI

**SANS FIL**

Power Max Pro

**Kit comprenant :**

- 1 Centrale
- 1 Détecteur magnétique - ouvrant
- 1 Télécommande
- 2 Batteries

**950€ TTC**

Et en bonus de votre achat : carte de commande des pièces détachées.

## Carnet de route des métiers d'art en Périgord

Vendredi 30 mars à 17 h, au Pôle international de la préhistoire, aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil, aura lieu la présentation officielle du Carnet de route des métiers d'art en Périgord, édition 2012. Il a été réalisé en partenariat par l'association Valoris'Art en Périgord, la chambre de métiers et de l'artisanat (CMA), le comité départemental du tourisme et le conseil général.

Ce petit carnet sera disponible chez les artisans d'art, dans les offices de tourisme, ainsi que dans les locaux de la chambre de métiers et de l'artisanat. Il a pour but de promouvoir les ateliers d'art. Il présente les entreprises de Dordogne qui participent à cette opération : elles sont 59 en 2012 (63 en 2011). Ce sont souvent de très petites entreprises artisanales.

Les artisans s'engagent à recevoir le public, à des horaires définis afin de présenter leurs savoir-faire. Ils font des démonstrations et vendent leurs productions.

La présentation de ce carnet s'intègre aux Journées européennes des métiers d'art, qui auront lieu fin mars/début avril. “ C'était un choix ”, explique Gérard Touchaleaume, coordinateur territorial du Périgord Noir à la CMA.

Le public est invité à participer à cette animation, où il pourra rencontrer des artisans.

**POUR UN BON COUSCOUS**

**LA PALMERAIE**

à SARLAT

**Spécialités marocaines**

**Vendredi soir, samedi et dimanche MÉCHOUI**

Couscous à emporter

**Fermeture définitive samedi 31 mars**

**Réservations**

**05 53 30 31 40**

Ouvert tous les jours sauf le lundi



